Plus de 60 unités en inventaire à partir de 1 595$

UNE FOIS POUR TOUTES...

Financement sur place

QUALITÉ COMMERCIALE

PUISSANCE

MANOEUVRABILITÉ

Anatole Gagnon & Fils inc.

Depuis 1972

Tél.: 449-4000

364, boul. Desjardins, Maniwaki

Puits d'essai à Gracefield

Page 30

Vallée-de-la-Gatineau L'espace des découvertes

Notre hebdo... notre force locale !

LA GATINEAU DEPUIS 1955

49e ANNÉE, NO 18 - MANIWAKI, LE 6 MAI 2005

DES JEUNES EXCELLENT AU DÉFI SPORTIF

PAGE 39

16 000 $ pour le bazar du Christ-Roi

Page 7

La SOPFEU occupée
Page 4

Amélie Moreau honorée
Page 11

Des jeunes entrepreneurs récompensés
Pages 16 et 24

Les Zapartistes font montrer les dents
Page 28

LA GATINEAU DEPUIS 1955

Notre hebdo... notre force locale!

Vous avez une nouvelle à nous communiquer ? Contactez-nous au

(819) 449-1725

Fabienne Lachapelle
Pag.: 441-5680

Hubert Roy
Pag.: 441-5681

Ou par courriel :
nouvelle@lagatineau.ca
Et par télécopieur :
(819) 449-5108

REGARDEZ BIEN !

Des super vedettes dans nos circulaires cette semaine à la page 6

MEUBLES branchaud

ISO 9001:2000

Meubles
Couvre plancher
Électroménagers
Électronique
Informatique
Satellite

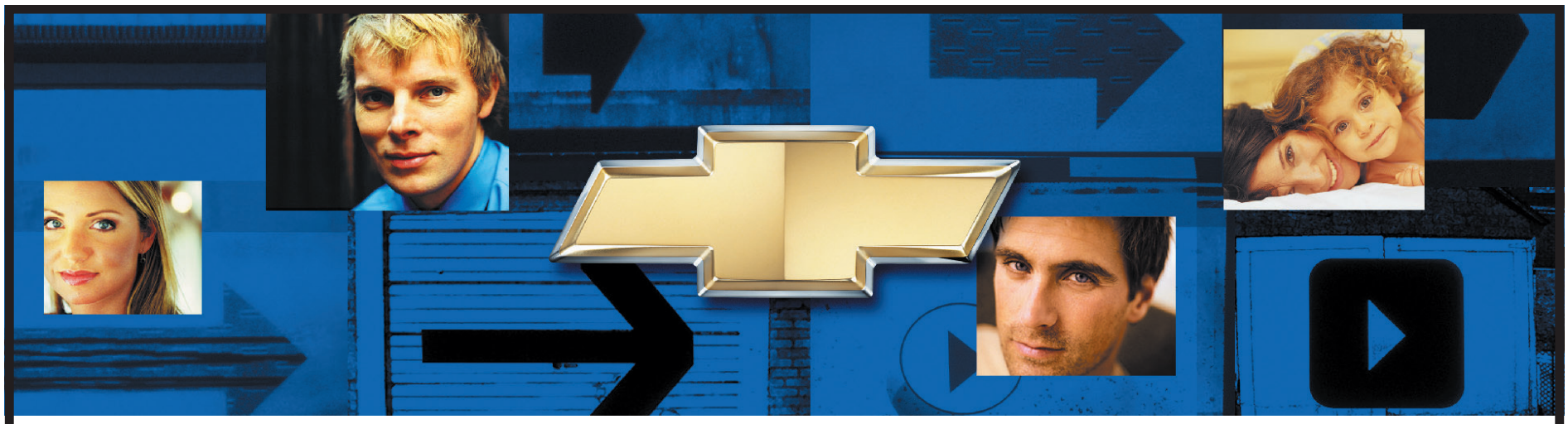
MANIWAKI 52, Route 105 Nord (819) 449-2610
GATINEAU 586, boul. Maloney est (819) 663-8557
AMOS 471, 6e Rue Ouest (819) 732-6558
VAL-D'OR 1560, chemin Sullivan (819) 874-2610
ROUYN-NORANDA 159, 8e Rue (819) 764-2610

www.branchaud.qc.ca

Centre de liquidation
VAL-D'OR
1560, chemin Sullivan
(819) 874-2610

Jusqu'à samedi 7 mai

VENTE PLEIN CAMION!



« Que demander de mieux pour une mini du XXIe siècle ? »

Jacques Bienvenue, *Journal de Montréal*

CHEVROLET AVEO 5 PORTES

Sécurité 5 étoiles ★★★★★¥

Moteur 1,6 L DACT 4 cyl. de 103 HP • Habitacle pour 5 passagers • Banquette arrière divisée 60/40 rabattable • Direction et freins assistés • Roues de 14 po • Chauffe-moteur • Garantie limitée 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur sans aucune franchise

139 $/mois*

Avec comptant de 2 263 $
0 $ dépôt de sécurité

Mensualité	Comptant	Dépôt de sécurité
159 $	1 131 $	0 $
179 $	0 $	0 $

Terme de 60 mois à la location.
Transport de 960 $ et préparation inclus.

ou **0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT SUR 60 MOIS†**

CHEVROLET COBALT

Plus d'équipement de série que la Civic et la Corolla▼

Moteur 2,2 L 4 cyl. ECOTEC à DACT de 145 HP • Dispositif antivol PASSLock III • Banquette arrière à dossier divisé 60/40 rabattable • Lecteur CD • Roues de 15 po • Garantie limitée 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur sans aucune franchise

169 $/mois*

Avec comptant de 2 704 $
0 $ dépôt de sécurité

Mensualité	Comptant	Dépôt de sécurité
189 $	1 788 $	0 $
228 $	0 $	0 $

Terme de 48 mois à la location.
Transport de 950 $ et préparation inclus.

ou **0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT†**

CHEVROLET EQUINOX LS

Sécurité 5 étoiles ★★★★★◆

Moteur V6 3,4 L à ISC de 185 HP • Boîte automatique électronique à 5 vitesses • Télédéverrouillage, glaces, portes et rétroviseurs à commandes électriques • Lecteur CD et 6 haut-parleurs • Climatiseur • Banquette arrière coulissante Multi-Flex à dossier divisé 60/40 rabattable

Renseignez-vous sur notre promotion de toit ouvrant.

375 $/mois*

0 $ comptant

Terme de 48 mois à la location.
0 $ dépôt de sécurité.
Transport de 995 $ et préparation inclus.

ou **0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT†**

CHEVROLET UPLANDER

« L'intérieur d'un VUS combiné avec un style de conduite se rapprochant de celui d'une berline » *Automag*

Système de communication et d'assistance OnStar*** • Moteur V6 3,5 L à ISC de 200 HP • Boîte automatique à 4 vitesses • Freins ABS • Lecteur CD et MP3 • Télédéverrouillage, glaces avant et rétroviseurs chauffants à commandes électriques • Climatisation • Roues de 16 po • Espace pour 7 passagers • Garantie limitée 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur sans aucune franchise

Renseignez-vous sur notre promotion de DVD sans frais.

19 998 $

à l'achat**

CHEVROLET Choisis ta route.

CHEVROLET
GM

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux modèles neufs de base 2005 suivants : Aveo 5 (1TD48/R7A), Cobalt (1AJ69/R7A), Equinox (1LF26/R7D) et Uplander (CU11416/R7B). Les modèles illustrés peuvent comprendre certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Conditionnel à l'approbation de crédit de GMAC. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits sont en sus et payables à la livraison. *À la location, paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois (Aveo 5 : 60 mois) avec ou sans versement initial ou échange équivalent, voir ci-contre. À la location, transport et préparation inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 12 ¢ du km après 80 000 km (Aveo 5 : 100 000 km). Première mensualité exigible à la livraison. †Taux de financement à l'achat de 0 % pour un terme de 36 mois (Aveo : 60 mois) sur approbation de crédit de GMAC seulement. ‡Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et le passager avant lors des tests d'impacts frontaux. Essais effectués par la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) des É.-U. sur les modèles Equinox 2005. **À l'achat, préparation incluse. Transport (1 120 $), immatriculation, assurance et taxes en sus. - Incluant un abonnement d'un an gratuit au plan Sain et sauf. ‡Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et le passager avant lors des tests d'impacts frontaux. Essais effectués par la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) des É.-U. sur les modèles Aveo 5 portes 2004. ◆Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et le passager avant lors des tests d'impacts frontaux et latéraux. Essais effectués par la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) des É.-U. sur les modèles Equinox 2005. ▼Selon l'information disponible sur les modèles concurrents au moment de la publication. Comparaison basée sur les berlines Civic DX et Corolla CE. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat ou de location, à l'exception des programmes de La Carte GM, du mérite étudiant (Aveo 5, Cobalt et Equinox) et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut louer ou vendre à un prix moindre. Un échange entre concessionnaires peut être requis. **Renseignez-vous chez votre concessionnaire participant, au 1 800 463-7483 ou visitez www.gmcanada.com.**

Contrat de service requis. Pour obtenir tous les détails et les modalités liés au système OnStar, appelez au 1 800 667-8277, informez-vous auprès de votre concessionnaire ou consultez le site www.onstar.ca. ***Selon l'information disponible sur les modèles concurrents au moment de la publication. Comparaison basée sur les berlines Civic DX et Corolla CE. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat ou de location, à l'exception des programmes de La Carte GM, du mérite étudiant (Aveo 5, Cobalt et Equinox) et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut louer ou vendre à un prix moindre. Un échange entre concessionnaires peut être requis. **Renseignez-vous chez votre concessionnaire participant, au 1 800 463-7483 ou visitez www.gmcanada.com.**

Dans le cadre de la semaine québécoise de la famille du 9 au 15 mai 2005
Nous vous invitons à la

Journée de la famille

SAMEDI LE 14 MAI
DE 11H00 À 15H00

à l'arrière du
FOYER PÈRE GUINARD, rue des Oblats

AU PROGRAMME :

- Dîner Hot-dog gratuit
- Bingo avec les personnes âgées
- Peinture sur véhicules et murales
- Skate démo MSC
- Skate pour amateurs
- Démonstration des véhicules d'urgence
- Chants et danses amérindiens
- Danse et activités Québec en forme
- Maquillage d'enfants
- Clinique siège d'auto
- Musique et animation

C'est un rendez-vous pour toute la famille

EN CAS DE PLUIE ABONDANTE LA JOURNÉE SERA ANNULÉE

LES PARTENAIRES

Centre de Santé et Services Sociaux Vallée de la Gatineau, Sûreté du Québec, Agents de la protection de la faune, A.S.O., Pompiers Maniwaki, Service des loisirs ville de Maniwaki, C.T.A.O. (Ambulanciers), Lebeau Vitre d'Auto, MOKASIGE langue et culture Kitigan Zibi, Carrefour Jeunesse emploi, Québec en forme, Mani-Jeunes, CPEHG, MSC Skate Shop, Police de Kitigan Zibi, Club Lions Maniwaki

Semaine québécoise des familles

Pour qu'un vent favorable souffle sur les familles

Mardi le 10 mai
Heures : de 13h30 à 15h30
Atelier bricolages Parents-Enfants
Heure du conte avec Mme Raton
Parents et enfants 2-5 ans

Jeudi 12 mai
Heures : de 9h à 11h30
Ouverture du terrain de jeux
Atelier d'art plastique avec les enfants à l'extérieur
Décoration de la clôture du terrain de jeux

Samedi le 14 mai
Heures : de 11h à 15h30
Journée de la famille sur le site du C.L.S.C. / Foyer Père Guinard
Maquillage pour enfants
Distribution de ballons
Module de jeux pour enfants de 1 à 5 ans

Pour inscription veuillez communiquer avec le Centre Parents-Enfants de la Haute-Gatineau au **441-0282** et demandez pour Anik Groulx

CENTRE PARENTS ENFANTS de la HAUTE-GATINEAU

Votre maison de la famille depuis 1995 . . .

Les activités sont une réalisation du Centre Parents-Enfants

INCENDIES DE FORÊT

Début de saison intense pour la SOPFEU

(H.R.) Maniwaki – La base de la Société de protection des forêts contre le feu (SOPFEU) de Maniwaki connaît un début de saison intense alors qu'elle a combattu 44 incendies de forêt en avril, sur un total de 51 hectares. La moyenne des cinq dernières années à pareille date est de 32 incendies sur une superficie de 38 hectares.

«Avec 44 incendies de forêt en avril, la saison de protection débute intensément à la SOPFEU, a admis, dans un communiqué, Charlotte Léger, agente d'information à la base de la SOPFEU à Maniwaki. Il n'est pas inhabituel de connaître des incendies si tôt, mais en aussi grand nombre, ce n'est pas courant.»

Selon Mme Léger, les premiers jours du printemps ont été marqués par un manque de précipitations et des températures chaudes. «Ces conditions météorologiques jumelées aux brûlages de nettoiement des résidants vivant à proximité des forêts ont causé la majorité de ces incendies soit près de 65 %. Les articles de fumeurs sont aussi de grands responsables à cette période de l'année, où les combustibles au sol sont secs et que la verdure est encore absente», a-t-elle souligné.

La perte de contrôle des brûlages d'herbes, de feuilles mortes et de rebuts occasionne plusieurs interventions de la part de la SOPFEU et des corps de pompiers municipaux selon Mme Léger. «Avant de procéder à un brûlage, il est recommandé de s'informer auprès de sa municipalité, car plusieurs d'entre elles possèdent une réglementation à ce sujet. Tant que la feuillaison des arbres n'est pas complétée et que les parterres ne verdissent pas, il faut éviter de faire des brûlages de nettoiement et d'être prudents avec l'utilisation du feu en forêt», a conseillé Mme Léger.

Pour plus d'informations sur le danger d'incendie, les mesures préventives en vigueur et sur la SOPFEU, on peut visiter le site Internet de l'organisme au www.sopfeu.qc.ca.

La salle paroissiale démolie

(H.R.) Maniwaki – C'est maintenant chose faite. La Ville de Maniwaki est finalement allée de l'avant et a démoli la salle paroissiale située sur la rue Notre-Dame. Les travaux de démolition ont commencé le 28 avril dernier et se poursuivaient au moment de mettre sous presse. C'est la firme Michel Lacroix Construction qui s'occupe de démolir l'édifice et de réaménager le terrain. LA GATINEAU vous proposera bientôt un reportage complet sur l'histoire de cette fameuse salle paroissiale.

Section Professionnelle

Desjardins & Gauthier
Avocats - Lawyers
Maniwaki: 224, Principale Sud **449-6075**
Gatineau: 132, rue St-Raymond **771-7415**

Denturologiste
Martin Cusson D.D.
Ouvert du lundi au vendredi de 9h à 17h sur rendez-vous soir et samedi
449-6073
137, Principale Sud, Maniwaki

Serge Désilets D.D.
Denturologiste
151-A, Commerciale, Maniwaki
449-6484
HEURES D'AFFAIRES
• Du lundi au vendredi de 9h à 17h
• Soir et samedi, sur rendez-vous

139, boul. Desjardins
Maniwaki, Qc
J9E 2C9
Téléphone
(819) 449-5319
Télécopieur
(819) 449-6431
François Langevin
Comptables agréés

LABELLE•RYAN **GÉNIPRO** INC.
Structure - plomberie - chauffage - ventilation - électricité - services municipaux - environnement - traitement des eaux - routes
135, RUE NOTRE-DAME, Maniwaki (Québec) J9E 2H9, TÉL.: (819) 441-0441, FAX: (819) 449-6617
436, DE LA MADONE, Mont-Laurier (Québec) J9L 1S3, TÉL.: (819) 623-3302-3304, FAX: (819) 623-7616

Assurances Kelly et Associés
ASSURANCES GÉNÉRALES
***Gilles Beauseigle**, C.D'A.Ass.*
***Danielle Renaud**, C.D'A.Ass.*
***Anik Beauseigle**, courtier d'assurance de dommages des particuliers et des entreprises*
***Sylvie Roy**, courtier d'assurance de dommages des particuliers et des entreprises*
7, Principale, Gracefield **Tél.: 463-2898**

Jean Trépanier
AVOCAT
145, boul. Desjardins, Maniwaki (Québec) J9E 2C9
Téléphone : (819) **449-4231**
Télécopieur : (819) **449-2229**

Me Carole Joly LL.B.,D.D.N.
Notaire
182, Notre-Dame, Maniwaki (Québec) J9E 2J5
Tél.: (819) **449-6180**
Fax: (819) **449-3115**
Courriel : cjoly1@notarius.net

MC ÉVALUATIONS
9039-0253 Québec inc.
Évaluateur Agréé
MARC CÉRÉ, É.A., B.A.A.
185, boul. Desjardins, Maniwaki (Québec) J9E 2C9
Tél.: **(819) 449-3687** - Fax : **(819) 449-1902**

Mont-Laurier **Étude Jacinthe Bertrand**
Huissiers de justice
C.P. 214 (718 rue de la Madone)
Mont-Laurier, (Québec) J9L 3N7
Tél. : (819) 623-1274
Jacinthe Bertrand Cell. : 1-819-440-9346
René Bertrand Cell. : 1-819-440-7745
Jean-François Cell. : 1-819-440-7911
Télécopieur : (819) 623-6019
Ligne sans frais : 1-877-237-8726

Century 21 IMMO/NORD INC.
Courtier immobilier agréé
1600, boul. Le Corbusier
Bureau 203
Laval (Québec) H7S 1Y9
Tél.: (819) **449-6410**
Sans frais : **1-877-588-6410**
Tél.: (819) **449-2173**
Fax: (819) **449-6131**
DISPONIBLES 7 JOURS / 7 SOIRS SUR RENDEZ-VOUS

Richard Bibaud Agent immobilier affilié

CHEMIN LÉPINE

Secteur forestier, restaurant camping station service. 4 saisons, potentiel à développer. Financement partiel disponible. Appelez-nous pour détails.

LYTTON

Propriété 2 chambres à coucher, située en bordure de la Route 117. Très propre !

BORD DE L'EAU
Terrain riverain lac Roddick 100' sur le lac. Partiellement boisé, accessible à l'année.
13 000 $

Jacques Larochelle Agent immobilier affilié

EGAN SUD

Idéal pour camionneur, compagnie de transport ou de machinerie lourde. Grand garage sur dalle de béton, entrepot et résidence. Terrain 302'x362'. Appelez-nous pour détails.

LAC MURRAY

Grand terrain 1.9 acres façade sur lac 450 pieds.

BOIS-FRANC

Belle propriété pouvant être aménagée en deux logis. 4 chambres à coucher, 2 salons, 2 cuisines, 2 salles de bain, chauffage au bois et électrique, beau grand terrain. Venez visiter.

MESSINES

Cottage 2+1 c.c., salon cuisine aire ouverte, puits de lumière, sous-sol aménagé façade brique garage détaché : terrain 80'x104'. 92 000 $

MESSINES

Au coeur du village de Messines, maison à étage 3c.c., salon cuisine, salle à diner aire ouverte, patio, piscine. 59 000 $

MESSINES

Maison à étages 3 +1c.c.. Cuisine salle à dîner aires ouvertes, grand patio, grand garage détaché. Beaucoup de rénovations majeures complétées.

TERRAIN BORD DE L'EAU

Lac Murray, beau grand terrain de 1.3 acre.

MANIWAKI

Rue Beaulieu, secteur boisé, propriété tout brique 3+1 c.c., avec foyer, bois [illegible] au plancher, cuisine salle dîner aire ouverte, sous-sol aménagé grande salle familiale, spa. Grand terrain cloturé. **Propriété unique ! 190 000 $**

MANIWAKI

Spacieuse propriété tout briques 3+2 c.c. Salon cuisine salle à dîner air ouverte, planchers lattes bois-franc foyer au salon sous sol aménagé, sauna, garage attaché, 135 000 $

MANIWAKI

Maison 1c.c., salon, cuisine salle à dîner, secteur tranquille. Grand terrain 99'x126'. Chez-soi pour moins cher qu'un loyer.

LAC MURRAY

Terrain au lac Murray, bord de l'eau.

CHEMIN LUNAM

A proximité de l'accès municipal au lac Baskatong. Maison 1+1 cc. Salon, cuisine, salle à dîner aire ouverte, chauffage bois et électrique, garage détaché. Propriété impeccable.

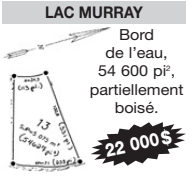
CHALET
On recherche beau chalet 3 chambres à coucher sur lac entre Cayamant et Messines.
Acheteur très sérieux

BLUE SEA

Aubaine, maison 3 c.c., salon cuisine, chauffage central huile et poêle combustion lente. Sous-sol non aménagé. Vente rapide. 29 000 $

RUE BEAULIEU

Rue Beaulieu, propriété riveraine, 2 chambres à coucher, cuisine, salle à [illegible] salon aires [illegible], bois-franc, sous-sol aménagé, garage, grand patio, piscine. Faut-voir! Appelez-nous.

LAC MURRAY


Bord de l'eau, 54 600 pi², partiellement boisé.

MANIWAKI

À distance de marche du centre-ville, immeuble à revenus, rénové et très bien entretenu, entièrement loué. Grand stationnement, excellente investissement pour fond de retraite. Appelez-nous.

BOUCHETTE

À quelques minutes du lac 31 Milles et du lac Blue Sea, belle maison de campagne spacieuse, exceptionnellement propre et bien conservée. Grande salle familiale, poêle comb. lente, grand terrain, jardin de fleurs. Beaucoup de cachet.
75 900 $

GRAND-REMOUS

Dans un très beau secteur boisé très paisible, chemin de la Montagne, bungalow 3 ch. à c., salon-cuisine, sous-sol partiellement aménagé, propriété impeccable.

BEAUX, BONS, PAS CHERS !

Spécial **6 900$**

1998 TRACKER

- 4X4 - TOIT MOUE - 4 CYLINDRES - MANUELLE - 85 099 KM

Spécial **7 900$**

SUNFIRE 2001

- 4 PORTES - 4 CYLINDRES - AUTOMATIQUE - 80 683 KM

Spécial **4 900$**

1997 GRAND AM

- V6 - AUTOMATIQUE - AIR CLIMATISÉ - 134 060 KM

Location : 332,69 $/mois + taxes

Spécial **13 900$**

Optimum

2001 MONTANA

- TOUTE ÉQUIPÉ - 54 712 KM

Location : 379,66 $/mois + taxes

Spécial **18 500$**

Optimum

2004 IMPALA

- TOUTE ÉQUIPÉ - 18 900 KM

Location : 258,61 $/mois + taxes

Spécial **12 900$**

Optimum

2002 GRAND PRIX

- TOUT ÉQUIPÉ - 57 146 KM

ET BIEN PLUS !

Manon
Représentante

Tiger
Représentant

Éric
Directeur des ventes

Optimum
VÉHICULES D'OCCASION

GM

- *Une inspection en 150 points*
- *Garantie d'un manufacturier*
- *Possibilité d'échange (30 jours / 2 500 km)*
- *Assistance routière 24 heures*
- *Le tout certifié par General Morors*

L'ÉQUIPE NO 1 !

* Location 36 ou 48 mois. Détails en magasin.

GENDRON AUTOS

CERTIFIÉ **ISO 9001-2000** Système qualité

259 boul. Desjardins, Maniwaki 449-1611 Courriel: gendronautomobiles@gmcanada.com

Heures d'affaires : lundi au vendredi, 8h à 17h30 • jeudi soir, 18h à 21h • Ventes : vendredi 17h à 19h30

ÉDITORIAL

Pour que la région soit connue

Sans faire de bruit avec l'évènement, 13 jeunes du Groupe de formation pratique (élèves atteints d'un handicap physique ou intellectuel) ont participé au Défi sportif de Montréal, un événement d'envergure internationale, la semaine dernière. Mine de rien, ces 13 jeunes ont fait connaître la Vallée-de-la-Gatineau pendant deux jours en portant fièrement sur leur chandail le nom de notre région.

Si la Vallée-de-la-Gatineau avait eu un hymne national, il aurait même résonné deux fois, car Dany Langevin-Lajeunesse a ramené deux médailles d'or de cet événement. Sans LA GATINEAU, sa performance serait peut-être passée inaperçue, car notre région semble s'attarder plus ou moins aux performances sportives de nos jeunes.

Les Forestiers Bantam BB de Maniwaki ont également été à l'honneur au cours des dernières semaines en remportant rien de moins que le championnat provincial de sa catégorie à Québec. Malheureusement, la Ville de Maniwaki n'a rien fait de spécial publiquement pour souligner cela. La MRC Vallée-de-la-Gatineau non plus d'ailleurs. Même pas une résolution de part ou d'autre pour féliciter nos jeunes sportifs. Pourtant, la troupe de Marc et d'Alain Céré mériterait au moins cela, tout comme les 13 jeunes qui ont représenté fièrement la Vallée-de-la-Gatineau. Ils ont tous travaillé fort pour réussir leurs exploits et un peu de reconnaissance ne serait pas de trop. Les victoires des Forestiers et de Dany Langevin-Lajeunesse méritent rien de moins que des signatures dans le livre d'honneur. Pour une région qui dit vouloir garder ses jeunes chez elle, on repassera.

Est-ce que le sport serait donc boudé dans la Vallée-de-la-Gatineau et dans la Ville de Maniwaki? On peut sérieusement se poser la question! Les avantages du sport chez les jeunes sont multiples et indéniables. Pourtant, notre région ne semble pas le souligner plus qu'il ne le faut.

Gino Odjick a toujours été un grand ambassadeur pour notre région, ayant joué plusieurs saisons dans la Ligue nationale de hockey, dont quelque temps avec la Sainte-Flanelle (Canadiens de Montréal). Mais a-t-il eu une vraie reconnaissance pour tout ce qu'il a fait? Même le projet visant à nommer le Centre des loisirs à son nom est tombé à l'eau.

La Ville de Maniwaki et la Vallée-de-la-Gatineau semble donc se détourner du sport. Si ce ne serait pas de plusieurs bénévoles qui donnent généreusement de leur temps pour faire faire du sport à nos jeunes, on peut se demander dans quel état serait le sport dans notre région. Le karaté est un sport de plus en plus populaire dans la Vallée-de-la-Gatineau, tout comme le soccer d'ailleurs. Pas moins de 250 jeunes se sont inscrits à la saison de soccer cet été à Maniwaki, comparativement à 180 l'an dernier. Une hausse de près de 40 % en seulement un an. La région aurait donc tout avantage à reconnaître les performances de nos sportifs.

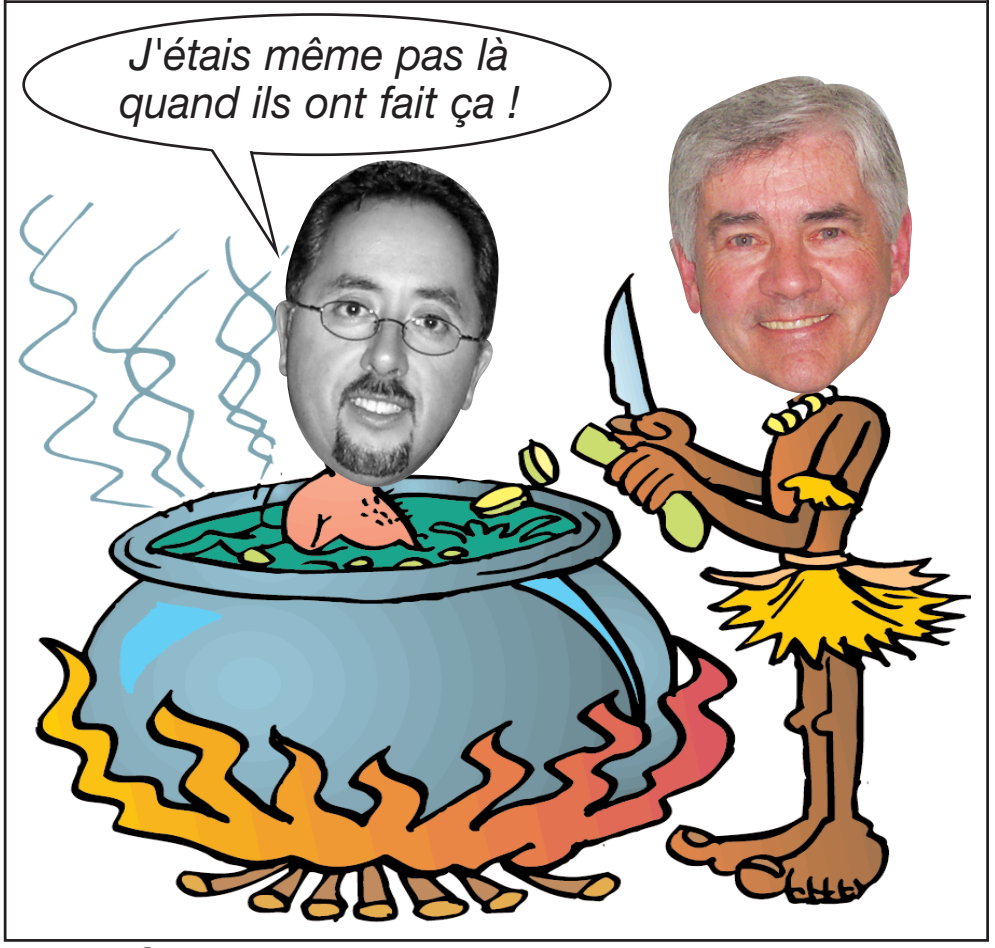
On ne doit cependant pas faire l'erreur de jeter le blâme sur les services des loisirs des différentes municipalités. Avec le peu de ressources qu'elles ont, on ne peut leur demander de faire des miracles. La reconnaissance doit venir du milieu politique, car seul ce milieu peut appuyer les efforts de nos sportifs au nom de tous les citoyens.

On mentionne souvent que la Vallée-de-la-Gatineau gagne à être connue et que des efforts se font pour cela. Le temps est venu d'arrêter de le dire et de passer à l'action. Reconnaître les mérites de nos sportifs serait déjà un bon premier pas pour cela et pour voir la Vallée-de-la-Gatineau avancer et non faire du surplace.

Hubert Roy

AVEC LE SCANDALE DES COMMANDITES, CHEZ LES LIBÉRAUX

ÇA COMMENCE À SENTIR LA SOUPE CHAUDE



DERNIÈRE HEURE

André Marcoux n'est plus à l'emploi du CSVG

(H.R.) Maniwaki – C'est maintenant officiel. André Marcoux n'est plus directeur du Centre de santé de la Vallée-de-la-Gatineau (CSVG). Le conseil d'administration a décidé mercredi soir dernier de mettre fin à son association avec son directeur général.

«Le conseil d'administration a pris la décision au cours de son dernier conseil d'administration après avoir pesé le pour et le contre. Les délibérations ont duré pendant près de deux heures et demie et il a été décidé à l'unanimité de mettre fin à la relation contractuelle entre André Marcoux et le CSVG», a expliqué Michel Léger, joint jeudi midi sur son téléphone cellulaire, alors qu'il était en route pour Montréal.

Michel Léger prendra donc officiellement l'intérim de la direction générale du CSVG. «J'assure maintenant l'intérim, mais nous recrutons de façon active. Nous voulons trouver quelqu'un rapidement, mais nous prendrons notre temps pour bien choisir le prochain drecteur général du CSVG», a-t-il conclu.

Voici les circulaires encartées dans notre journal cette semaine !

STIHL M.S. PERFORMANCE PLUS
BONHOMME
maxi MANIWAKI
HOME DÉPÔT
Home hardware PASAHIGAN HOME CENTER
PRO ETHIER LAFRENIÈRE, GRACEFIELD
IGA CHARLES
Marché OMNI Épicerie Richard
ESSAIM GRACEFIELD
CANADIAN TIRE MARC GAUDREAU INC.
maxi MANIWAKI
RONA
METRO ANDRÉ LAPOINTE
METRO BER-JAC
AXEP J.B. LÉVESQUE GRAND-REMOUS
MARCHÉ RICHELIEU MICHEL LAFRENIÈRE
Familiprix
AXEP A. GAUTHIER & FILS

LA GATINEAU
114, de la Ferme, Maniwaki (Québec) J9E 3J9
Tél.: (819) 449-1725 - Téléc. (819) 449-5108
Adresse électronique : hebdo@lagatineau.ca
Nouvelles (courriels) : nouvelle@lagatineau.ca

Abonnement d'un an :
Canada : 55 $ + taxes / Autres : 95 $ + taxes

PERSONNEL

DIRECTRICE - Muguette Céré
JOURNALISTES - Fabienne Lachapelle
- Hubert Roy
PUBLICITÉ - Johanne Céré
SECRÉTAIRE-COMPTABLE - Claudette Grondin
SECRÉTAIRE - Lucie Dufault
INFOGRAPHES - Martin Aubin
- Ken Jolivette

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Denis Moreau, *président*, **René Moreau & Fils**
André Lapointe, *vice-prés.* **Métro Lapointe**
Micheline Vaillancourt, *dir.* **Bijouterie 155**
Denis Gendron, *sec.* **J.E. Gendron Auto**
Pierre Piché, *dir.* **Pièces Piché Ltée**
Sonny Constantineau, dir. **Le Living In**
André Benoit, dir. **Clarica**

ACTIONNAIRES

Peter McConnery, rep. ***McConnery Inc.***
Ronald Cross, rep. ***Chez Martineau***
Jacques Gauvreau, rep. ***Studio J.R. Gauvreau (CAMÉRA EXPERT)***
Gilbert David, rep. ***David T.V.***
Robert Coulombe, rep. ***Coulombe & Frères (RADIO SHACK)***
Gerry Baker, rep. ***Restaurant Mikes***
Robert Morin, rep. ***Club de golf Alfgonquin***
Denyse Crête, rep. ***Adonis Hélène Lafleur***
André Robitaille, rep. ***Vitrerie Maniwaki***
Pierre Lavoie, rep. ***Pneus Pierre Lavoie***
Carole Joly ***notaires***
Luc Rousseau, rep. ***Pourvoirie Luc Rousseau***
Rolland Lauriault, rep. ***Imprimerie Maniwaki***
Marc Vaillancourt, rep. ***Climatisation Maniwaki***
Rhéal Baker ***Homme d'affaires***
Luc Morin ***Homme d'affaires***
François Brossard, rep. ***Pharmacie Familiprix***
Claude Gauthier, rep. ***A. Gauthier & Fils (AXEP)***
Maurice St-Amour, rep. ***Thibault Électrique***
Luc Martel, rep. ***Martel & Fils (PRO)***
Denis Aubé ***Homme d'affaires***
Alain Gravelle, rep. ***Épicerie Gravelle Inc.***
Michel Clermont, rep. ***Les Éditions A.V.G.***
Jean-Guy Desjardins, rep. ***Tigre Géant***
Maurice Lévesque ***Homme d'affaires***
Luc Guy ***Homme d'affaires***
Joanne Lachapelle, rep. ***Notaire***
Muguette Céré, rep. ***Immo Outaouais***
Marc Lachapelle, rep. ***Homme d'affaires***
Pat Morgan, rep. ***Clinique d'optométrie Iris***
Raynald Hamel, rep. ***R. Hamel & Fils***
Louis-Arthur Branchaud, rep. ***Meubles Branchaud***
Oneil Grondin, rep. ***Homme d'affaires***
Yves Cousineau, dir. **Serrurier Yves Cousineau**
3103-0604 Québec Inc.

OFFICE DE LA DISTIBUTION CERTIFIÉE ODC INC. ODC
La Gatineau est publiée le vendredi par les Éditions La Gatineau Ltée au 114, de la Ferme à Maniwaki. Elle est montée aux ateliers des Éditions La Gatineau à Maniwaki et est imprimée à l'Imprimerie Qualimax, 130, Adrien-Robert à Hull.
LES HEBDOS SÉLECT DU QUÉBEC INC.

Représentation nationale :
Montréal : (514) 866-3131
Toronto : (416) 362-4488

Courrier de deuxième classe, enregistrement No 0535. Dépôt légal : Bibliothèque nationale du Québec Tirage 11 100 copies. La Gatineau est un membre certifié de l'Office de la distribution certifiée inc.

Succès monstre pour le bazar du Christ-Roi

(F.L.) Maniwaki - Le 25e bazar du Christ-Roi a été un franc succès, dimanche dernier, au sous-sol de l'église du Christ-Roi.

Seize mille dollars ont été recueillis, dans la seule journée de dimanche, au profit de la Fabrique du Christ-Roi. Cependant, les bénévoles avaient amassé environ 3 500 $ en dons et vente de billets et d'enveloppe, dans les jours qui ont précédé l'activité.

«L'affluence a été soutenue à partir de 10 heures et tout l'après-midi. De nombreux tirages ont eu lieux à cette occasion en plus de la table de cadeaux, d'artisanat, de plantes et de livres. Le marché aux puces a aussi très bien fonctionné. Ça l'a été un succès monstre. Merci à Sœur Rollande et aux bénévoles», a remercié la responsable du bazar, Céline Riopel.

Plusieurs tirages ont fait des heureux. Lucille Maurice a remporté une télévision de Meubles Branchaud. L'horloge murale, d'une valeur de 450 $, de Edgar Lévesque a été remise à Pierre Langevin.

Lucienne Monette est repartie avec la toile de Carmen Marois-Labelle et David Rioux a gagné la toile de Pauline Carle. Nathalie Turpin profitera d'un rabais de 150 $ sur une fin de semaine à la Pourvoirie Shannon. Enfin, Paul-Henri Rioux s'est mérité une fin de semaine du Territoire chasse et pêche Poirier.

«Je désire dire un gros merci aux commerçants et aux bénévoles et à tous ceux qui ont contribué au succès de l'événement», a conclu Mme Riopel.

Les jeunes et les moins jeunes ont profité d'activités. Ici, une petite fille va à la pêche aux cadeaux.

Des centaines de personnes ont profité du 25e anniversaire du bazar du Christ-Roi.

Les Entreprises d'électricité
Thibault (1987) ltée
ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN

M. ET L. St-Amour
PROPRIÉTAIRES

ESTIMATION GRATUITE
449-2866

«JOUR ET NUIT»
NOVELEC LABEL DE QUALITÉ

• Résidentiel • Commercial • Industriel

LICENCE R.B.Q. : 2432-8262-10
116, Notre-Dame, Maniwaki Fax : 449-6621

Muguette Céré
Agent Immobilier Agréé
(819) 441-8171
Pagette :
(819) 441-5633
Courriel : muguettecere@sympatico.ca

Carmelle Ouellette
Agent Immobilier Affilié
1-819-827-3111

Immo Outaouais
Courtier Immobilier Agréé
Tél.: (819) 449-1244
Site Internet :
www.immooutaouais.com
Contactez-nous d'abord avant de mettre en vente votre propriété.

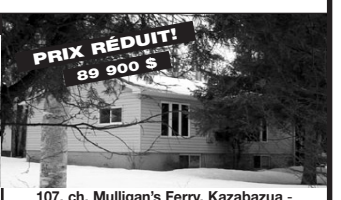
Charles St-Jacques
Agent Immobilier Affilié
(819) 920-2000
(866) 920-2022
Courriel : charlesstjacques@yahoo.ca

Nathalie St-Jacques
Agent Immobilier Affilié
(819) 441-9090
Sans frais :
(866) 463-9090

Faites confiance au seul courtier en Haute-Gatineau.

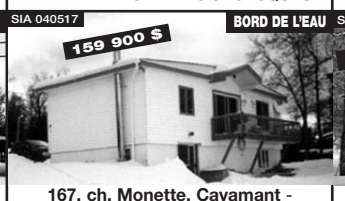
Situé secteur Comeauville, Maniwaki
Reprise de finance, beaucoup d'équipements de restauration compris, logis de 3 chambres à coucher au 2e étage.
MUGUETTE CÉRÉ

Ste-Thérèse-de-la-Gatineau
Dépanneur et poste d'essence avec excellente chiffre d'affaire, licence S.A.Q., bureau de poste, loterie, propane, quincaillerie et plus.
NATHALIE ET CHARLES ST-JACQUES



107, ch. Mulligan's Ferry, Kazabazua - Chalet/maison avec une belle étendue d'eau à l'arrière et la rivière Gatineau devant, à seulement 20 min. du ski et du golf Mont-Ste-Marie.
NATHALIE ET CHARLES ST-JACQUES

24, Saint-Joseph, Gracefield - Route 105 au coeur de Gracefield, grand logis de 1 450 p.c. plus local à aménager selon vos besoins de 1 450 p.c. au r-d-c.
NATHALIE ET CHARLES ST-JACQUES



167, ch. Monette, Cayamant - Bungalow au bord du lac Cayamant sur un grand terrain bois. Grand garage 2 étages. Beaucoup de potentiel !!!
CARMELLE OUELLET

258, ch. Du Lac Bois-Franc, Déléage
Profitez de la vie !
Pour un chez-soi paisble, charmant bungalow situéàaux abords du Lac Bois-Franc. Superbe terrain, grand terrain, plage sablonneuse.
NATHALIE ET CHARLES ST-JACQUES

10, chemin Lafrenière, Bouchette
Bord du lac Chalifoux, endroit paisible, sous-sol entière rénové, grand terrain entièrement paysagé.
NATHALIE ET CHARLES ST-JACQUES

141, Principale Maniwaki - Maison 2 étages, près de : école, parc, garderie et tous les services, secteur Christ-Roi, armoires neuves, plusieurs rénovations.
MUGUETTE CÉRÉ

Ch. Du Lac Landrieux, Messines - Chalet 3 saisons fraîchement rénové. En environ 100 acres de terrain dont 4 acres au bord du lac. Belle plage sablonneuse, paradis de chasse et pêche !
NATHALIE ET CHARLES ST-JACQUES

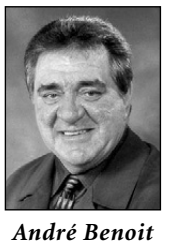
Déléage - 32, chemin Ferme Joseph Propriété de 3000 pi², abri d'auto, grand terrain, garage.
Soyez le premier à visiter !
MUGUETTE CÉRÉ

500, Montée de la source, Cantley
Vous voulez démébager et n'avoir rien à faire ? Tout est impeccable autant à l'extérieur qu'à l'intérieur.
CARMELLE OUELLET

1, chemin Roberge, Blue Sea - Plein de potentiel
Très belle propriété située sur un chemin cul-de-sac, superbe salle de bain, planchers flottants, allonge de 420 p.c. pouvant être utilisée comme salon ou bureau ou chambre additionnelle.
NATHALIE ET CHARLES ST-JACQUES

• Terrain à construire à Chelsea • Terrain de 6.26 acres à Gracefield

L'assurance maladies graves vous permet de faire des choix. Elle réduit vos tracas financiers pour vous permettre de vous concentrer sur votre rétablissement.



André Benoit

***Claude Benoit**, A.V.C.*

Bur. 819 465-1320
25, ch. Saumure
Messines (Québec) J0X 2J0
services.dassurances.benoit@clarica.com
www.clarica.com/services.dassurances.benoit

Services d'assurances André & Claude Benoit inc.*
cabinet de services financiers

CLARICA

Conseillers en sécurité financière et conseillers en assurance et rentes collectives
*Distributeur autorisé de produits et services de Clarica.

LAUZON
Ressources forestières
PRODUCTEURS DE BOIS

pour la vente de vos billots

Pour tous renseignements sur le façonnage, contactez notre acheteur mesureur

IMPORTANT : Bois fraîchement coupé

Essences recherchées :
• Érable • Bouleau • Merisier • Chêne

RÉMY CRITES
au **819-449-3636**
ext : **268**
ou
Cell. : 819-441-8356
Res : 819-449-6893

Jeep MD

Capacité	Jeep Liberty Rocky Mountain	Ford Escape	Honda CRV
Conquérir des montagnes ?	*Pas de problème.*	*T'es pas sérieux ?*	*Des collines, peut-être. Des montagnes, moins sûr.*
Traverser des rivières ?	*Pas de problème.*	*Y a-t-il un pont ?*	*Est-ce que l'eau est froide ?*
Conduire hors route ?	*Pas de problème.*	*Vraiment ?*	*Il doit sans doute y avoir une meilleure façon…*
Rouler dans la roche ?	*Pas de problème.*	*Des petites roches, hein ?*	*C'est une blague ?*
Maîtriser la neige ?	*Pas de problème.*	*Peut-être derrière le chasse-neige. Peut-être.*	*On ne peut pas faire des bonshommes de neige ?*

JEEP LIBERTY ROCKY MOUNTAIN 4X4 2005

- *Moteur PowerTech de 3,7 L, 210 ch*
- *Transmission automatique à 4 vitesses*
- *Roues uniques de 16 pouces en aluminium*
- *Ensemble attelage de remorquage • Toit ouvrant*
- *Capacité de remorquage de 5 000 lb • Télédéverrouillage*
- *Différentiel autobloquant*
- *Boîte de transfert Selec-Trac[MD] 4RM en prise maintenue*
- *Lève-glaces, rétroviseurs et verrouillage à commande électrique*
- *Élargisseurs d'ailes assortis à la carrosserie • Climatiseur*
- *Radio AM/FM avec lecteur CD • Housse de pneu de secours*
- *Sièges garnis de tissu avec logo • Emblème Rocky Mountain*

LOUEZ À **299$†**

PAR MOIS. LOCATION DE 39 MOIS. 3 599 $ DE COMPTANT INITIAL OU ÉCHANGE ÉQUIVALENT.

Autre option de location offerte	
Mensualité	Comptant initial
393 $†	**0 $**

LES V.U.S. (VRAIS. UTILITAIRES. SPORT.)

JEEP GRAND CHEROKEE ROCKY MOUNTAIN 4X4 2005

- *Moteur PowerTech V6 de 3,7 L • Transmission automatique à 5 vitesses • Boîte de transfert Quadra-Trac I[MD] • Freins à disque antiblocage aux 4 roues • Roues uniques de 17 pouces gris plomb métallisé • Ensemble attelage de remorquage*
- *Moulures latérales chromées • Pédales ajustables à commande électrique • Phares antibrouillards • Sièges avant chauffants*
- *Sièges en cuir deux tons avec logo*
- *Rétroviseurs chauffants et repliables à commande électrique*
- *Emblème Rocky Mountain*

LOUEZ À **399$†**

PAR MOIS. LOCATION DE 39 MOIS. 4 822 $ DE COMPTANT INITIAL OU ÉCHANGE ÉQUIVALENT.

Autre option de location offerte	
Mensualité	Comptant initial
524 $†	**0 $**

JEEP TJ SE 4X4 2005

- *Moteur PowerTech I-4 de 2,4 L*
- *Transmission manuelle à 6 vitesses*
- *4RM à prise temporaire Command-Trac[MC]*
- *Radio AM/FM avec lecteur CD*
- *Antidémarreur Sentry Key[MD]*
- *Pneu de secours pleine grandeur assorti*
- *Sièges baquets à haut dossier*
- *Sacs gonflables avant de nouvelle génération*

ACHETEZ À **19 998$***

ET OBTENEZ ***0 %*** *DE FINANCEMENT À L'ACHAT[Δ] JUSQU'À 36 MOIS.*

OU LOUEZ À **199$†** *PAR MOIS. LOCATION DE 39 MOIS. 3 105 $ DE COMPTANT INITIAL OU ÉCHANGE ÉQUIVALENT.*

Autre option de location offerte	
Mensualité	Comptant initial
281 $†	**0 $**

VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER • JEEP$_{MD}$ • DODGE OU JEEP.CA

FINANCEMENT OFFERT EXCLUSIVEMENT PAR

Services financiers Chrysler

* Le prix comprend les allocations consenties aux concessionnaires et s'applique au Jeep TJ SE 2005 avec l'ensemble 23R + ADC + RCU + GCH + 4XA + WJW + GCD + P5. † Tarifs mensuels pour 39 mois établis pour le Jeep Liberty Rocky Mountain 2005 avec l'ensemble 28X + AER + AHT + DHP + DSA, le Jeep TJ SE 2005 avec l'ensemble 23R + ADC + RCU + GCH + 4XA + WJW + GCD + P5 et pour le Jeep Grand Cherokee Rocky Mountain avec l'ensemble 26Y + AHT + GTS + TCD. Le dépôt de sécurité est de 0 $ pour une période de temps limitée seulement et peut changer sans préavis. Premier versement exigé à la livraison. Location pour usage personnel seulement. Aucun rachat requis. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 66 300 km au taux de 15 ¢ le kilomètre. *, †, Δ Sous réserve de l'approbation de Services financiers Chrysler Canada. Services financiers Chrysler Canada est un membre du groupe de Services DaimlerChrysler Canada. Transport, taxes sur le climatiseur, immatriculation, assurance, droits sur les pneus neufs, frais d'inscription au Registre, frais d'administration des concessionnaires et taxes en sus. Offres exclusives et d'une durée limitée qui ne peuvent être combinées à aucune autre offre, à l'exception du programme d'aide aux handicapés physiques, et qui s'appliquent à la livraison au détail des modèles 2005 neufs en stock sélectionnés. Les offres peuvent changer sans préavis. Le concessionnaire peut devoir échanger ou commander un véhicule. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Véhicules à titre indicatif seulement. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et les conditions. MD Jeep est une marque déposée de DaimlerChrysler Corporation, utilisée sous licence par DaimlerChrysler Canada inc., une filiale à propriété entière de DaimlerChrysler Corporation.

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep$_{MD}$ • Dodge du Québec

CHRYSLER

Jeep MD

DODGE

CINQ ÉTOILES

SAMEDI 7 MAI : «Sécurité sur roues» à Déléage

(H.R.) Déléage – L'activité «Sécurité sur roues» du Club Optimiste de Déléage, pour les enfants de 0 à 12 ans inclusivement, de la municipalité de Déléage et des membres du Club Optimiste de Déléage aura lieu le 7 mai.

«L'inscription se fera au centre municipal de Déléage. Tous les enfants de la municipalité présents sur les lieux et inscrits auront droit au tirage d'une bicyclette par groupe d'âge. Les inscriptions se feront à la fin de la parade à l'arrivée au centre municipal. Le départ de la parade se fera à dix heures, sur le pont de la rivière Gatineau à l'entrée de Déléage», a précisé Denis Fournier, président du Club Optimiste de Déléage.

Des hot dogs et des rafraîchissements seront également servis sur place aux enfants. Une vente de pâtisseries se fera sur les lieux et des billets seront vendus pour un gâteau de la Fête des mères. Les dons de pâtisseries seront bienvenus pour la vente. Pour plus d'informations, on peut communiquer avec Murielle Ouellette au 449-3204.

LE 14 MAI PROCHAIN

Le CPE Haute-Gatineau tient un souper-spectacle

(H.R.) Maniwaki – Le Centre Parents-enfants (CPE) de la Haute-Gatineau tiendra un souper-spectacle le 14 mai prochain, au deuxième étage du Centre des loisirs de Maniwaki, au profit du camp de jour du CPE.

Le souper-spaghetti débutera à 17h30 pour se terminer à 19 heures. Quatre policiers de la Sûreté du Québec serviront les repas. Pierre Gauthier assurera ensuite la première partie du spectacle et sera suivi du groupe Hybride. Les billets seront en vente au coût de dix dollars au CPE de la Haute-Gatineau et à la Boucherie à l'ancienne et comprennent les coûts du repas et du spectacle. Il sera possible d'assister au spectacle seulement pour cinq dollars.

«Nous attendons les gens en grand nombre, vu que c'est pour une très bonne cause», a lancé Anik Groulx, animatrice du CPE.

ROYAL LEPAGE
VALLÉES DE L'OUTAOUAIS
Courtier immobilier agréé

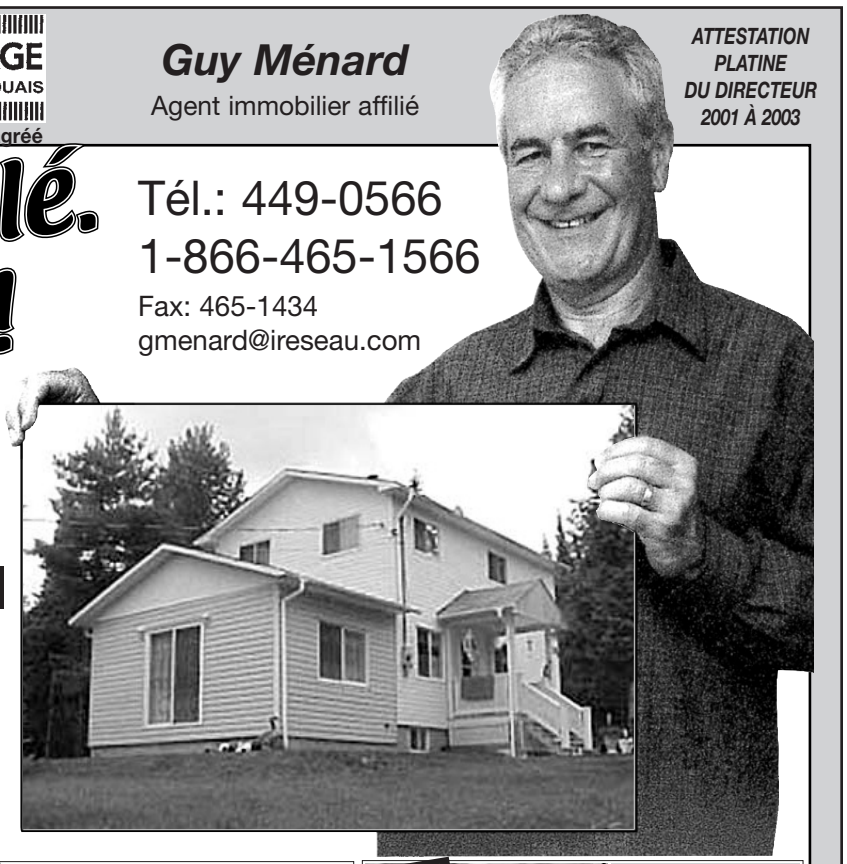
Confiez-moi vos projets.

Bien conseillé. Mieux logé !

Guy Ménard
Agent immobilier affilié

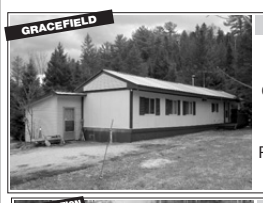
ATTESTATION PLATINE DU DIRECTEUR 2001 À 2003

Tél.: 449-0566
1-866-465-1566
Fax: 465-1434
gmenard@ireseau.com



On ne vend pas ou n'achète pas un immeuble sur un coup de tête. Pour faire le meilleur choix, confiez-moi vos projets.

LAC MURRAY - 1 1/2 ÉTAGE
Jolie maison construite en 1995,
3 chambres, 2 salles de bain, très propre.
Terrain bien aménagé,
vendue avec accès notarié au lac Murray.
Prix : ***84 900 $***. Réf.: DEL510
www.guymenard.com

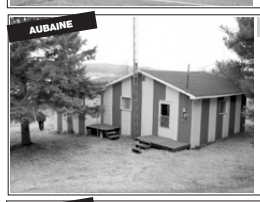

GRACEFIELD
RIVIÈRE GATINEAU
Maison mobile de 3 chambres, salle de bain complète, terrain de plus de 5 acres et très privé, chemin ouvert à l'année. Prix : 70 000 $. Réf.: 501632 www.guymenard.com

SECTEUR RÉSIDENTIEL
MESSINES
Bungalow high ranch, const. 1996, 3 chambres, 2 salles de bain, sous sol part. aménagé, garage double, sur terrain de 2 acres aménagé. Prix 142 500 $ Réf. LOJ320

CACHET SPÉCIAL
MANIWAKI
Grande maison, 2 étages, entièrement rénovée, beaucoup d'extras, très grandes pièces, 3 chambres, 3 salles de bain, grand terrain et bien située, près des services. Prix 155 000 $. Réf. TON872

CONSTRUCTION 1999
LAC CAYAMANT
Jolie maison, 2 chambres, très propre, concept ouvert, avec garage et remise. Prix : 119 000 $ Réf. : TEP231 www.guymenard.com

SECTEUR NORTHFIELD
GRACEFIELD
Jolie maison 1 1/2 étage, entièrement rénovée, 3 chambres, située près du lac Heney, et à 30 minutes du Mont Ste-Marie. Prix demandé : 89 000 $. Réf : NEH362 www.guymenard.com


AUBAINE
LAC CAYAMANT
Joli chalet, 3 chambres, salle de bain complète, grand terrain très accessible, chemin ouvert à l'année, vendu entièrement meublé. Prix 105 000 $. Réf. : TEP720 www.guymenard.com

BUNGALOW
MESSINES
Maison 1 chambre, avec sous sol pleine hauteur, située à 10 min. au sud de Maniwaki. Aubaine à 49 000 $. Réf. 501211. www.guymenard.com

2 ÉTAGES
BOIS-FRANC
Magnifique maison ancienne, rénovée int. et ext., int. beaucoup de boiserie, grand salon avec foyer au bois, 3 chambres à l'étage, 2 salles de bain, garage, entrée asphaltée. C'est à voir. Vendeur motivé. Prix : 129 000 $ Réf.: 501764 www.guymenard.com

UNIQUE
BOUCHETTE
Oasis de paix, domaine de 66 hectares, très privé, avec grande maison de 2 chambres, plus 2 maisons d'invités, garage, remise, grange avec stall pour chevaux, petit lac privé, beaucoup de bois et beaucoup d'espace. Prix : 295 000 $. RÉf: REC500 www.guymenard.com

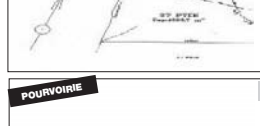
DUPLEX
MANIWAKI
Maison 2 étages, de 2 logements de 3 chambres, située secteur Christ-Roi, à 2 min. de l'hôpital. Prix 95000 $ Réf. DEL701 www.guymenard.com

GRAND BUNGALOW
BOUCHETTE
Maison 3 grandes chambres, 2 salles de bain, grand terrain privé située à 15 min. de Maniwaki. Prix : 49 500 $. Réf.: IRP490 www.guymenard.com

TERRAIN DE CAMPING
GRACEFIELD
Terrain bien aménagé, sur le bord d'un ruisseau navigable, avec tous les services. 17 sites organisés, sur 4 acres de terrain. Prix 55 000 $ Réf. : ART700 www.guymenard.com

Nouveau Prix
DÉLÉAGE
Grande maison 2 étages, 12 pièces, beaucoup de boiserie, int. et ext. rénovés, entrée asphaltée, grand garage isolé, inclus. piscine et les appareils de cuisine. Prix : 95 000 $. Réf.: 701712 www.guymenard.com

SUPERBE
MESSINES
Grand bungalow high ranch, à l'entrée du village à 10 min. de Maniwaki, très bonne qualité de construction, sous sol aménagé avec foyer, garage double, abri d'auto, gazébo, terrain 1.5 acres. Prix : 150 000 $ Réf : TNE020 www.guymenard.com


POURVOIRIE
LAC HENEY
Pourvoirie les Chalets Jean Paul, comprend 6 chalets 4 saisons, tous équipés, avec 4 acres de terrain, et près de 500p. de frontage sur le lac. Commerce établit depuis plus de 25 ans. Prix 500 000 $ Réf. : EDA610 www.guymenard.com

De nombreux immeubles à visiter : www.guymenard.com

Assurances Kelly & Associés

ASSURANCES GÉNÉRALES

7, rue Principale, Gracefield (Québec) J0X 1W0
Téléphone 819-463-2898 / Fax 819-463-3322

Votre courtier d'assurance comprend

Gilles Beauseigle, Anik Beauseigle, Danielle Renaud, Sylvie Roy
4 courtiers pour vous servir
Assurance résidentielle, chalet, bateau et automobile,
Assurance commerciale et ferme, véhicule commercial, cautionnement de tout genre

Nous sommes là pour vous expliquer chaque détail de vos contrats d'assurance

DERNIER CONSEIL DE LA CSHBO

Les enseignants manifestent chez les commissaires

(H.R.) Fort-Coulonge - Les enseignantes et enseignants de la Commission scolaire des Hauts-Bois de l'Outaouais (CSHBO) ont rendu visite aux commissaires au dernier conseil de la CSHBO, dans le cadre de leurs moyens de pression, le 27 avril dernier.

Les enseignantes et enseignants étaient accompagnés de Josée Scalabrini, présidente du Syndicat du personnel de l'enseignement des Hautes-Rivières (SPEHR), ainsi que de René Allard et de Gaston Beauregard, vice-présidents du SPEHR. «C'est avec vigueur et détermination qu'ils ont tenu à faire savoir à ces responsables locaux qu'ils voulaient mener à bien les présentes négociations, particulièrement en ce qui a trait aux services nettement insuffisants reliés aux enfants qui éprouvent des difficultés de toutes sortes», a expliqué Gaston Beauregard, agent d'information du SPEHR, dans un communiqué.

Mme Scalabrini s'est ensuite adressée aux commissaires de la CSHBO. «Elle a expliqué les raisons de leur présence aussi nombreuse à une rencontre généralement peu courue. Elle a demandé l'appui des commissaires par l'adoption d'une résolution en ce sens, ainsi que par la signature d'une lettre d'appui personnel à chacun des commissaires», a relaté M. Beauregard.

Geneviève Calvé, enseignante au Centre des adultes de Maniwaki, a conclu en dressant un portrait des conditions dans lesquelles évoluent certains de ses étudiants. «Mme Calvé a présenté, avec beaucoup de sensibilité, la triste situation de trois personnes fréquentant ou ayant fréquenté l'école des adultes et qui vivent des difficultés aussi dues au manque de services. Le tout s'est déroulé dans l'ordre malgré l'exiguïté du local et le grand nombre d'enseignantes et enseignants présents. Fait à noter, plusieurs membres du personnel de soutien, membres d'une autre centrale syndicale que la CSQ, ont aussi prêté main forte à cette imposante délégation», a terminé M. Beauregard.

Jay Odjick au Salon de la BD de Toronto

(H.R.) Kitigan Zibi – Jay Odjick, bédéiste de Kitigan Zibi et propriétaire de Darkwing Productions, a participé au plus important salon de la bande dessinée au Canada, à Toronto, du 29 avril au 1er mai derniers.

Jay Odjick avait un kiosque sur place pour promouvoir son premier titre «The Raven». «L'expérience a été couronnée de succès alors que de nombreuses personnes se sont procurées les deux premiers livres de la série. Jay a également eu l'occasion d'échanger avec de nombreux artistes, dont les renommés Brian Michael Bendis (qui a entre autre produit un dessin animé Spider Man et auteur de nombreux titres) et David Mack (qui a notamment écrit Daredevil). Plusieurs propriétaires de boutiques spécialisées dans la bande dessinée étaient aussi sur place et se sont montrés intéressés à vendre « The Raven » dans leurs commerces. En plus des villes d'Ottawa, Montréal, Québec, Vancouver, Melbourne, etc., le livre sera maintenant également disponible à Toronto», a expliqué Jaëlle Deslauriers, relationniste pour Darkwing Productions.

Le troisième livre de la série sera en magasin au cours des prochaines semaines. «Il est disponible à trois endroits : John Endadj, Librairie Mi Maya et la Tabagie des Galeries, au coût de trois dollars. Jay désire profiter de l'occasion pour remercier tous les gens qui se sont procurés la bande dessinée. Leur support et leurs encouragements sont grandement appréciés», a termine Mme Deslauriers.

Pour plus d'information sur Darkwing Productions, vous pouvez consulter leur site Web www.darkwingproductions.ca.

Jay Odjick à son kiosque au Salon de la BD de Toronto.

Une couverture innovatrice

Maniwaki - La planificatrice médias, Amélie Moreau, originaire de Maniwaki, a remporté le «Grand prix magasine innovateur» au Gala des prix médias pour une couverture de magasine innovatrice.

PAR FABIENNE LACHAPELLE

«J'ai développé un format média pour le magazine Clin d'oeil. Cela a permis à Ford d'acheter la page couverture pour de la publicité», a raconté Mme Moreau.

L'ouverture du magasine du mois de décembre est inhabituelle. La publication s'ouvre du côté gauche, l'objectif étant de s'assurer que le lecteur s'arrête sur la nouvelle Freestyle de Ford. «Les deux pages d'amorce étant appâtantes, la curiosité du lecteur allait le pousser à observer le modèle "mystère" annoncé à la dernière page», a expliqué le magasine Sélection Reader's Digest .

«J'ai trouvé le concept lorsque j'étais au Mexique. Je me suis dit que cette idée était très innovatrice et je me suis dit qu'il fallait essayer ce nouveau concept au Québec, a raconté Amélie.

«Lorsque j'ai présenté mon idée, ça faisait trois mois que je travaillais pour mon employeur. Ils m'ont fait confiance à 100 milles à l'heure et ils m'ont donné le feu vert, ce qui était une belle marque de confiance.»

Le concept qu'a présenté Amélie Moreau est le premier concept du genre en Amérique du Nord. «La pub attirait le regard par son originalité et sa particularité, ce qui garantissait une très forte visibilité à l'annonceur», a décrit Sélection Reader's Digest, dans un article au sujet de la «Grande couverture».

La couverture du magasine Clin d'oeil de décembre. L'idée innovatrice d'Amélie Moreau lui a valu un prix au Gala des prix médias.

«Ford a été très audacieux en acceptant le nouveau concept. C'était un gros risque à prendre, mais le résultat a été livré à 100%. La couverture a eu l'impact qu'elle devait avoir. Le concept a été bénéfique pour tout le monde, a noté la planificatrice médias.

«La publicité n'était pas très bénéfique pour l'éditeur, mais le lecteur ne pouvait pas passer à côté de ma publicité, ce qu'était l'objectif de la couverture.»

L'employée de Saint-Jacques Vallée The Media Edge (SVTME) est ravie de la reconnaissance qu'elle a reçue au Gala des prix médias. «C'est tout un honneur. Une très grande reconnaissance dans le monde des médias et de la publicité», a-t-elle souligné.

Amélie Moreau se lance maintenant de nouveaux défis. «Le téléphone sonne beaucoup depuis que j'ai gagné mon prix. La marche est haute maintenant, mais je sais que je suis capable de surmonter le défi», a-t-elle conclu.

«FRIC…ASSEZ!»

Exposition sur l'atelier de théâtre de Maniwaki

(H.R.) Maniwaki – Une exposition sur l'atelier de théâtre de Maniwaki (ATM) sera présentée le 14 et le 16 mai prochains lors des présentations de la création collective «Fric…assez!».

«Les spectateurs sont invités à reprendre contact avec des souvenirs qui émergeront des années 70 et 80. L'ex-directeur artistique de l'ATM, Éric Soucy, maintenant directeur régional du ministère de la Culture et des Communications du Québec, a eu la brillante idée d'assurer la conservation des photos et documents liés aux activités culturelles de l'époque en les inscrivant au bureau d'archives régionales», a indiqué Ève Champagne, agent de développement culturel à la Maison de la culture de la Vallée-de-la-Gatineau.

Les photos seront présentées dans le hall d'entrée de la salle Gilles Carle pour y redécouvrir les productions de l'époque et les comédiennes et comédiens qui y sont rattachés. «Affiches, photos et coupures de journaux seront étalées au grand plaisir de toutes et de tous. Beaucoup y redécouvriront leur jeunesse, certains se remémoreront les nombreuses heures passées à dessiner des affiches, à créer des costumes, à répéter des textes et sans oublier les petits partys», a conclu Mme Champagne.

Connaissez-vous Amélie Moreau, étoile de votre quartier ?

Si vous la croisez en achetant votre pinte de lait au dépanneur, félicitez-la.

De gauche à droite : Sylvie LaSalle, Michelle Savard, François Trudeau, Amélie Moreau.

Le travail de Amélie Moreau et de ses collègues de l'agence de publicité Saint-Jacques Vallée The Media Edge a été souligné lors de la dernière soirée des Prix Média InfoPresse, le 20 avril dernier à Montréal. Leur campagne de publicité innovatrice pour Ford a été récompensée dans la catégorie Grand Prix Magazines.

Amélie Moreau habite dans votre quartier, joignez-vous à nous pour la féliciter.

LES HEBDOS DU QUEBEC
NOUS TOUCHENT TOUS

CARNET SOCIAL

APPEL À LA POPULATION

• ***Organisme de participation des parents de Lac Cayamant*** - est à la recherche de casques pour les jeunes de l'école. 463-2216

• «**Femme d'Action de Gracefield»,** organisent une «vente de garage» au printemps 2005. Si vous avez des choses à donner sauf «vêtement». Vous êtes priés de communiquer avec Pierrette 463-4772 ou Yolande 463-1002 Merci

KAZABAZUA -

Si vous avez le goût d'échanger des idées et d'apprendre de nouvelles techniques culinaires, informez-vous auprès de Contact Femmes-Enfants au 463-3774.

Tous les mardis :

• **Exercices de ViActive**, à 13h30, à la Place de l'Oasis, suivis de parties de sacs de sable. Infos: Claudette, 438-2038, Blanche, 438-2674.

Tous les mercredis :

• **Bingo** à Gracefield, à 18h45, 3, rue de la Polyvalente. Prix: 3000$, gros lot 1200$.

• **Rencontre de musiciens amateurs (country et folklorique)** à 19h, au motel le Draveur à Maniwaki. Apportez vos instruments de musique. Info: Yvon, 463-2019, Jos 449-7597, Reina 449-2573

• **Le Centre récréatif et communautaire de Gracefield** a maintenant un numéro de téléphone: 463-2397.

• **Café Rencontre à tout les mercredis -** après midi de 13h à 16h. Invité spécial.

Centre Chrétien de Maniwaki

Heures de réunions : dimanche à 10h00 et mardi à 19h30. Jeudi soir : courtes études biblique. Infos : Jour - 441-1591 Soir - 441-3116

SAMEDI 7 MAI 2005

• **L'Aféas de Gracefield -** Défilé de mode au Centre récréatif et communautaire de la Vallée-de-la-Gatineau à Gracefield. Billet disponible auprès des mannequins ou de la coordonatrice Roxanne Marois.

• **Club Âge d'Or de Grand-Remous Les Coeurs Joyeux de Grand-Remous -** Souper spaghetti à 17h30 à la salle Jean-Guy Prévost. & soiré dansante.
Infos : Claudette 438-2038

• **Association Les bons vivants de Bouchette -** Dernière soirée dansante de la saison. Souper à 17h30 suivi de la soirée. Infos : Jean-Claude 465-2083

DIMANCHE 8 MAI 2005

• **Le Club de l'Âge d'Or de Cayamant -** Souper mensuel suivi d'une soirée dansante. Soirée débute à 17h30 à la salle municipale de Cayamant. Informez vous du voyage qui aura lieu au mois d'octobre. Infos : voyage - Léonna Mathews 463-1035 . Infos - soirée - Madeleine au 463-0225 .

• **Chevaliers de Colomb Conseil 03063 -** Assemblée générale mixte-conseil 3063 Début à 8h30, à la Salle des chevaliers de Colomb.

• **Comité paroissial des Chevaliers de Colomb de Stainte-Philomène -** Hommage aux mamans de la part des chevaliers de colomb. Messe à 11h à l'église Sainte-Philomène de Montcerf-Lytton. Infos : M. Ward O'Connor au (819) 664-4909.

6-7-8 MAI 2005

• **Club Âge d'Or** organise un voyage au Manoir Alpine. Plus d'information, M.Jean-Charles Lafrenière au 819-463-3451.

MARDI 10 MAI 2005

• **Cercle des fermières de Maniwaki -** Rassemblement au local du club de l'âge d'or de l'Assomption. Infos : Thérèse Giasson 449-3067. Débute à 17h30, réunion à 19h00.

JEUDI 12 MAI 2005

• **Club Âge d'Or d'Aumond -** Billard - 19h30 à la salle de l'âge d'or d'Aumond.

VENDREDI 13 MAI 2005

• **«Step danse recital » -** Jane Courtney à la salle communautaire de Gracefield à 19h30.

SAMEDI 14 MAI 2005

• **Club Âge d'Or de Montcerf-Lytton -** Soirée dansante à 19h30 à la salle communautaire de l'endroit.

• **Club Âge d'Or de l'Assomption -** Souper à 17h30. Réservez vos billets auprès de Françoise au 449-4036 et Madeleine au 449-1657.

MARDI 17 MAI 2005

• **Formation d'équipe de pétoncle** au Parc intermunicipal de Gracefield. Infos : 463-2456

JEUDI 19 MAI 2005

• **Club Âge d'Or d'Aumond -** Repas - 19h30 à la salle de l'âge d'or d'Aumond. Remise des prix après le repas. Infos : Diana au 449-4364

23 au 27 MAI 2005

• **Jeux des Aînés de l'Outaouais -** Cinquième édition des Jeux des Aînés de l'Outaouais.Date limite pour s'inscrire vendredi le 6 mai 2005. Infos : FADOQ Région de l'Outaouais, 331 Cité des jeunes, Gatineau. (819) 777-5774 ou fadoq-outaouais@videotron.ca

DIMANCHE 29 MAI 2005

• **Club Âge d'Or du Lac Ste-Marie -** Souper fête des parents, soirée dansante. Infos : 467-5454 (Carmen) 467-3378 (Denise)

LUNDI 30 MAI 2005

• **Les Joyeux Vivants de Gracefield -** Élections des membres au conseil d'administration. À la salle communautaire à 19h30. Date limite pour les mises en candidatures : 24 mai 2005. Infos : Suzanne 463-2627 ou Hubert au 463-4947

• **Club Âge d'Or de Gracefield -** Élections à la salle communautaire. Date limite : **24 mai**

MARDI 31 MAI 2005

• **Club Âge d'Or Lac Ste-Marie -** Assemblé générale tous les postes sont à combler. 19h00

MOIS DE JUIN

• **La paroisse de l'Assomption** - Vente de garage annuel. Toute personne ayant des objets qui ne veulent plus utiliser pourront les apporter à la paroisse entre 8h et 16h du lundi au vendredi. Infos : 449-1400

NOUVELLES AIRES PROTÉGÉES DANS L'OUTAOUAIS

Rencontre d'information à Maniwaki

(H.R.) Maniwaki – Le ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs tiendra une rencontre d'information en vue de la création de nouvelles aires protégées le 10 mai prochain, à 19 heures, au Château Logue Hôtel, dans la salle Robert Coulombe.

Une autre rencontre est également prévue à Gatineau, le 9 mai, à 19 heures, à la Cabane en bois rond, dans la salle Roland-Giguère. «Ces rencontres d'information permettront d'expliquer le processus devant mener à l'implantation de nouvelles aires protégées dans la région, tout en recueillant les suggestions de la population et des groupes concernés à cet égard», a expliqué Serge Provencher, responsable des communications de la Direction régionale de l'Outaouais du Ministère.

Les rencontres d'information font suite à l'application de la «Stratégie québécoise sur les aires protégées». «Cette Stratégie vise notamment à accroître la superficie en aires protégées du Québec et à créer un réseau d'aires protégées qui soit représentatif de la biodiversité du Québec, tout en prenant compte des besoins socio-économiques des populations. Le grand public, les représentants des municipalités, des MRC, des autochtones, des groupes environnementaux et de conservation, ainsi que des entreprises sont invités à y participer», a souligné Marc Dubreuil, directeur de la Direction régionale de l'analyse et l'expertises régionale de l'Outaouais du Ministère.

Accident entre un «scooter » et une voiture

(F.L.) Maniwaki - Un accident, faisant un blessé, a eu lieu à Maniwaki, le 29 avril dernier, à l'intersection des rues des Oblats et Principale.

Un homme sur un «scooter» a tenté un virage à la droite et s'est fait percuté par une voiture qui circulait en direction nord sur la rue Principale. L'homme a été légèrement blessé, mais a refusé du transport à l'hôpital.

Selon la Sûreté du Québec, la cause serait que le conducteur de la trottinette aurait passé sur un feu rouge et aurait eu une distraction et une inattention.

Messines et Cayamant feront leur propre vidange

Messines / Cayamant - Deux municipalités de la Vallée-de-la-Gatineau ont décidé d'acquérir l'équipement nécessaire pour faire la vidange, la collecte et le transport des boues septiques sur leur territoire.

PAR FABIENNE LACHAPELLE
ET JEAN LACAILLE

Messines et Cayamant feront leur propre vidange des fosses pour le Centre de traitement régional et de valorisation des boues septiques de Kazabazua. «Après l'analyse des soumissions que nous avons reçues à la suite de notre appel d'offres, nous avons déduit que ce serait plus rentable d'acheter le système aspirateur pour la vidange», a expliqué le directeur général de la municipalité de Messines, Jim Smith.

Cayamant et Messines attacheront le système de vidange à leur camion municipal respectif. «L'achat du système pour notre camion est un investissement à long terme», a indiqué M. Smith.

«Cet investissement en sera un à long terme pour la municipalité. C'est un gros plus pour nous. Nous avons fait nos calculs, et cela coûte beaucoup moins cher pour la municipalité», a renchéri le maire de Cayamant, Aurel Rochon.

Les soumissions qu'ont reçues les deux municipalités sont nettement supérieures aux coûts si elles se procurent le système pour s'en occuper elles-mêmes. «Le coût des soumissions que nous avons reçues était de 173,72 $ par fosses. Selon nos calculs, la municipalité prévoit que la vidange coûterait environ 108 $ par fosses, avec son propre système», a précisé Jim Smith.

Même son de cloche à Cayamant, qui a soumissionné avec la Ville de Gracefield. Le coût des soumissions était de 108 $ par fosses, et la municipalité prévoit pouvoir offrir le même service avec un coût se chiffrant à bien en dessous de 100 $.

M. Smith a expliqué que la soumission était plus élevée puisque «l'entrepreneur privé génère des profits alors que la municipalité n'en aura aucun.»

De plus, l'entrepreneur ne fournissait pas d'inspecteur pour la vérification de la conformité des fosses septiques, ce qui devait être fourni et déboursé par les municipalités. «Notre inspecteur sera le conducteur du camion. Comme ça, nous n'allons pas payer un salaire de plus. D'ailleurs, cela offre un emploi à quelqu'un de la municipalité», a souligné M. Rochon.

La municipalité de Cayamant a adopté, à l'unanimité, lors de son dernier conseil municipal le lundi 2 mai dernier, la résolution pour se procurer le système de vidange. Quant à la municipalité de Messines, un conseiller s'est prononcé contre la résolution, mais elle a quand même été adoptée à quatre contre un.

«Le Conseil a pris, selon moi, une excellente décision. C'est un grand plus pour la municipalité. Les citoyens auront un meilleur service et à meilleur prix», a félicité le maire de Messines Ronald Cross.

Gracefield

Comme la municipalité de Cayamant a décidé de se dissocier de la Ville de Gracefield dans une demande commune visant l'appel d'offres pour la vidange des fosses septiques, la Ville de Gracefield a décidé de refuser l'offre du seul soumissionnaire à avoir répondu à l'appel commun.

La Ville de Gracefield a donc informé Marcel Lafontaine que sa soumission était refusée. Immédiatement après avoir refusé cette soumission, les élus municipaux ont résolu de lancer un autre appel d'offres lors de la réunion ajournée au mercredi 27 avril dernier, à la salle municipale de Wright.

La Ville entend octroyer le contrat pour une durée de quatre ans. Gracefield a donc opté pour un entrepreneur plutôt que de procéder à l'achat d'un camion.

Avis de naissance

Kamille Lacroix, a vu le jour le 25 février dernier, à 29 semaines de grossesse. À sa naissance, elle pesait 833 grammes et mesurait 15 pouces. Ses parents, Stéphane Lacroix et Karine Legault, sont fiers de l'évolution de leur poupon qui pèse aujoud'hui 5 livres. Félicitations aux parents ainsi qu'à Kamille pour leur ténacité.

Grand-maman Danielle

ALBATROS veut par la présente remercier :

L'animatrice : Kim Lacaille

Les artistes :

La Chorale Assomption par Lucille Martel
La Chorale des jeunes par Sébastien McNeil
Les voix du coeur par Lise Grondin
Céline Arsenault - Pierre Gauthier

Ainsi que les commanditaires

Caisse Populaire Gracefield
Caisse Populaire de la Haute-Gatineau
Clinique Iris
École de musique Lise Grondin
Fabrique du Christ-Roi
Familiprix Brossard-St-Jacques
Familiprix Nathalie Houle
Garage J.E. Gendron Auto Ltée.
Garage McConnery Inc.
Coulombe et Frères
Les Huiles H.L.H. Ltée.
Métro André Lapointe
Métro Ber-Jac
Meubles Branchaud
Pharmacie Delombarde et H. Cardin
Pharmacie Jean-Coutu
Radio CHGA 97,3 FM.
Salon funéraire McConnery
Studio J.R. Gauvreau

Qui ont permis la réalisation du concert bénéfice vendredi le 29 avril dernier
Vous avez été formidable! Merci beaucoup!

- Le Comité organisateur

LE COMPTOIR DE SERVICES DE LA CAISSE POPULAIRE (2 DE 2)

La Fédération fausse l'image socio-économique de Blue Sea

Blue Sea- Le Comité pour la réouverture du comptoir de services de la Caisse populaire Desjardins de Gracefield à Blue Sea estime que la Fédération des Caisses populaires Desjardins véhicule de fausses données sur le portrait social et économique de la municipalité de Blue Sea.

PAR JEAN LACAILLE

«C'est pourquoi, nous entendons faire tout ce qui est possible pour revendiquer le retour légitime de notre comptoir de services», d'indiquer Gérald Gauthier alors qu'il s'adressait aux administrateurs de la Caisse populaire Desjardins de Gracefield à l'occasion de l'assemblée générale annuelle qui avait lieu il y a deux semaines à Gracefield.

Les transferts gouvernementaux comptent pour beaucoup dans le revenu des contribuables de Blue Sea, principalement ceux qui sont membres de la Caisse populaire Desjardins de Gracefield. Ainsi, la Fédération indique dans sa lettre de mise en situation à l'intention des membres du Comité, que les transferts gouvernementaux représentent 25,3 % du revenu total de la population. Ces chiffres ne sont pas appuyés de statistiques officielles.

Les membres du Comité croient que l'apport économique de ces transferts gouvernementaux n'est pas négligeable contrairement à ce qu'on prétend à la Fédération. Les retraités, et tous les autres bénéficitaires de ces transferts, constituent une dynamique importante. Les transferts gouvernementaux des résidants saisonniers-retraités ne sont pas comptabilisés dans cette statistique. «Les ignorer fausse encore la réalité économique de Blue Sea», ajoute Gérald Gauthier.

La construction résidentielle

La Fédération, qui n'a délégué aucun de ses représentants sur place pour dresser le portrait socio-économique de la population de Blue Sea, indique, dans sa réponse aux membres du Comité, qu'aucun projet résidentiel n'est prévu à Blue Sea dans les prochaines années. Pourtant, les statistiques de la municipalité de Blue Sea démontrent que de 1995 à 2005, le rôle d'évaluation est passé de 45,9 millions $ à 63,8 millions $ reflétant la progression économique de la municipalité. La municipalité a émis des permis de construction et de rénovation pour une valeur d'environ 1 million $ à 1,2 million $ annuellement.

La Fédération a totalement ignoré le projet de construction d'une patinoire couverte estimé à 1,2 million $ ainsi que les investissements importants du Mont Morissette dans les prochaines années. Ces projets démontrent un essor significatif de l'activité économique à Blue Sea. Il ne faudrait pas ignorer les nouvelles résidences en voie de construction qui constituent, bon an mal an, environ 15 à 16 nouvelles résidences qui ont une assise foncière plus qu'appréciable pour la municipalité de Blue Sea.

L'école Reine-Perreault

La Fédération ignore également l'existence d'une école à Blue Sea. Cette école, selon les membres du Comité, est un pivot important de la vie sociale à Blue Sea puisqu'elle est fréquentée par 63 enfants. «Il serait opportun de vérifier la courbe d'occupation de cette école au cours des cinq dernières années afin d'étayer cette affirmation et de considérer l'achalandage des adultes à cette école» poursuit Gérald Gauthier.

Fréquentation et viabilité financière

La Fédération prétend que les gens de Blue Sea utilisaient peu les services du comptoir, que leurs déplacements les amenaient régulièrement à Gracefield. Il serait plus juste de dire, selon les membres du Comité, que la Caisse populaire Desjardins de Gracefield, n'a pas su développer un «service de proximité» ajusté à la demande des résidants. Une meilleure grille-horaire, ainsi que des services personnalisés (sur rendez-vous) sauraient mieux répondre aux besoins des gens de Blue Sea. «Quand un résidant de Blue Sea voulait ouvrir un compte à la Caisse, on l'invitait à se rendre à Gracefield. Quelle façon plus appropriée pour lancer le signal que l'ascenseur ne fonctionne que dans un sens», précise Gérald Gauthier.

Les membres du Comité se questionnent toujours sur la décision de la Caisse populaire Desjardins de Gracefield de fermer le comptoir de services de Blue Sea. Peu importe que les données statistiques de la Fédération soient fausses, ou incomplètes, la décision était irrévocable. «Si la réalité avait été justement et équitablement évaluée, en aurait-il été autrement? Poser la question, c'est y répondre !», rajoute Gérald Gauthier.

Des données révélatrices

Le rôle d'évaluation de Blue Sea qui était de 45 928 200 $ en 1995 a progressé à 63 836 700 $ en 2005. La Fédération ne tient pas compte de cette réalité économique dans sa décision de fermer le comptoir de Blue Sea. Les permis de nouvelles constructions émis par la municipalité de 1995 à 2004 démontrent une progression constante. Au cours des dix dernières années, 169 nouvelles construction ont été érigées à Blue Sea. Au cours de la même période, la municipalité de Blue Sea a émis pas moins de 324 permis de rénovation, 270 permis d'addition de bâtiments, 76 permis d'agrandissement, 512 installations de fosses septiques, 129 permis de lotissement, 5 permis de dépendances, 80 permis de réparation, 36 permis de démolition et 159 permis d'autorisation d'aménagements.

À l'église de Blue Sea, le local qui abritait le Comptoir de services de la Caisse populaire Desjardins de Gracefield est toujours vide. Les gens de Blue Sea espèrent toujours que l'institution reviendra sur sa décision.

Tous ces permis, selon les membres du Comité, génèrent des investissements importants dans l'économie locale et s'avèrent une manne importante pour les fournisseurs régionaux qui créent des emplois dans la région.

La richesse foncière uniformisée de Blue Sea, en 2003, selon les statistiques réelles de la MRC de la Vallée-de-la-Gatineau, est de 69 567 750 $ ce qui lui confère le sixième rang à ce chapître, tout juste derrière Low. La Ville de Gracefield (178 958 164 $), la Ville de Maniwaki (152 192 634 $), Lac Ste-Marie (103 864 265 $) sont les municipalités dont la richesse foncière uniformisée dépasse la centaine de millions de dollars. Blue Sea (546) est au quatrième rang pour ce qui concerne les chalets sur son territoire. Les résidants saisonniers comptent pour beaucoup dans l'économie locale.

Un acharnement incompréhensible

Le président du comité, Mario Tremblay, qui est intervenu à l'assemblée générale annuelle de la Caisse populaire Desjardins de Gracefield a réaffirmé la volonté des sociétaires de revendiquer le retour de leur comptoir de services. «Avec des profits de plus de 1 million de $, la Caisse pourrait, nous le croyons, offrir un service plus adéquat à ses membres de Blue Sea.»

Les gens de Blue Sea comprendaient la décision si la situation financière de leur institution était précaire. C'est loin d'être le cas comme l'indiquent les résultats financiers déposés aux membres à l'assemblée générale.

«Au cours des derniers mois, j'ai conversé avec plusieurs personnes sur ce sujet. Je crois que les administrateurs de la Caisse ne sont pas conscients du fait que cette décision a eu des répercussions énomiques auprès des commerçants de Gracefield. Cette décision a choqué plusieurs sociétaires de Blue Sea à un point tel qu'ils ont diminué considérablement leurs achats à Gracefield. L'essence, les matériaux de construction sont des exemples qui ne mentent pas. Des gens de Blue Sea ont décidé de fermer leurs comptes d'épargne à la Caisse de Gracefield. Cela n'a pas diminué le chiffre d'affaires de la Caisse de façon significative, mais ne l'a pas augmenté non plus», précise Mario Tremblay.

Le président Tremblay a indiqué que les gens de Blue Sea avaient toujours la foi au mouvement coopératif fondé par Alphone Desjardins «qui lui avait compris l'importance des petits villages québécois.»

Les gens de Blue Sea resteront fidèles à Desjardins parce que c'est une partie de l'histoire locale. «Mais nous ne comprenons toujours pas cet acharnement à vouloir faire des profits énormes au détriment des services aux membres que nous sommes.»

2004 CHRYSLER PT CRUISER

Régulier : **26 825$**

Spécial : **20 328$**

CHRYSLER Dodge Jeep

Marinier Auto
MANIWAKI, QC
Depuis 1977!

Tél: **449-1544**
57, route 105, Maniwaki
J9E 3A9

Un bien pour un mal.

Avoir mal aux pieds n'est pas normal. Si c'est votre cas, faites-vous du bien... appelez **POULIOT** dès aujourd'hui. Reconnu et accrédité par les organismes gouvernementaux et les assureurs privés. Collaboration étroite avec le médecin traitant.

POULIOT
LABORATOIRE D'ORTHÈSES DU PIED

Sainte-Foy - Montréal
Gatineau - Rimouski

Prenez rendez-vous à :
MANIWAKI
Sans frais : 1 888 310-7433

SEMAINE QUÉBÉCOISE DE LA FAMILLE

Une journée spéciale à Bois-Franc

Bois-Franc – La municipalité de Bois-Franc soulignera la Semaine québécoise de la famille, le vendredi 13 mai prochain, au Centre Donat-Hubert. La sécurité et la culture seront à l'honneur au cours de cette journée.

PAR HUBERT ROY

«Nous voulions parler de culture et de sécurité pour souligner la Semaine à Bois-Franc. La municipalité de Bois-Franc travaille avec plusieurs partenaires. Mario St-Martin nous a présenté une activité fort originale et la participation de la Sûreté du Québec était importante pour nous. En tant que maire d'une municipalité, je me sens toujours à l'aise de communiquer avec la Sûreté du Québec», a souligné Armand Hubert, maire de la municipalité de Bois-Franc.

Mario St-Martin, un mécanicien passionné d'astronomie, montrera aux jeunes pourquoi ce domaine l'intéresse autant. «Je vais expliquer aux jeunes comment fonctionne l'univers et comment on peut prendre des photos en astronomie. Ce n'est pas facile et il ne faut pas se décourager. Je vais donc montrer aux jeunes comment ils peuvent s'y prendre pour voir de belles choses dans le ciel et aussi comment fonctionne un télescope», a-t-il expliqué. M. St-Martin montrera aussi une quinzaine de photos qu'il a prise lui-même dans le ciel à divers moments, car il pratique l'astronomie depuis l'âge de douze ans.

La Sûreté du Québec sera également sur place pour parler de prévention. «Nous mettrons l'emphase sur la sécurité à vélo. La route 105 passe au cœur de la municipalité de Bois-Franc et nous voulons sensibiliser les jeunes à être prudent lorsqu'ils font du vélo à cet endroit, vu toute la circulation routière qui y circule. Nous montrerons aux jeunes un vélo-patrouille, ainsi qu'une voiture-patrouille. Nous présenterons aussi d'autres programmes de prévention destiné à toute la population», a indiqué Gaétanne Lacroix, agente communautaire de la Sûreté du Québec de la Vallée-de-la-Gatineau.

L'activité sera réservée aux jeunes de l'école St-Boniface de Bois-Franc et à ceux de l'école Ste-Philomène de Montcerf-Lytton en après-midi, de 13 heures à 14h30. En soirée, tous les jeunes des municipalités avoisinantes sont invités à prendre part à cette journée, de 19 heures à 20h30. Michel Riel, journaliste à la station radio de CHGA, sera sur place pour animer la soirée.

LE 14 MAI PROCHAIN

Maniwaki souligne la Semaine québécoise de la famille

Maniwaki – Plusieurs organismes se regrouperont le 14 mai prochain à l'arrière du Foyer Père-Guinard pour souligner la dixième édition de la Semaine québécoise de la famille. Les activités débuteront à 11 heures pour se terminer en fin d'après-midi.

PAR HUBERT ROY

«Ça fait plusieurs années qu'on organise l'activité et nous voulons en faire une journée pour toute la famille. La journée implique la famille, les adolescents et les personnes âgées», a mentionné Marie-Claude Bédard, organisatrice communautaire au Centre de santé de la Vallée-de-la-Gatineau et responsable de la journée.

La Semaine québécoise de la famille se déroule cette année sous le thème «Culture en tête, famille en fête».

Différentes activités seront offertes aux jeunes et différents kiosques seront montés pour sensibiliser les jeunes. La Sûreté du Québec, les policiers de Kitigan Zibi, les ambulanciers de la CTAO, les agents de la faune (qui montreront comment fonctionne une cage à ours), l'Association de sauvetage de la Haute-Gatineau (ASO) et les pompiers de Maniwaki auront tous un kiosque sur place. Lebeau Vitres d'auto devrait également présenter une clinique sur le siège d'autos en collaboration avec la Sûreté du Québec. Un dîner hot dogs sera offert sur place par Mani-Jeunes et par le Club Lions de Maniwaki vers midi.

Le Service des loisirs de la Ville de Maniwaki, le Carrefour Jeunesse Emploi, Québec en forme, le Centre Parents-enfants de la Haute-Gatineau et le CSVG s'associeront pour offrir diverses activités, comme peinturer une voiture, faire une fresque, du maquillage, de la danse, des jeux et autres. La communauté amérindienne de Kitigan Zibi sera aussi impliquée dans l'événement alors que les jeunes de «Mosakige langues et culture de Kitigan Zibi» feront des chants et danses traditionnelles au courant de l'après-midi. Les personnes âgées ne sont pas laissées pour compte non plus, alors qu'un bingo, organisé par le CSVG, aura lieu vers 13h15, avec l'aide de différents jeunes. Un parc de skateboard sera également aménagé et MSC Skate shop présentera diverses démonstrations de skate. L'activité sera annulée en cas de pluie.

Canada

David Smith
Député fédéral de Pontiac

David Smith offre ses voeux

Chaleureux à l'occasion de la

Fête des Mères

100, Principale Sud, Bureau 225, Maniwaki (Qc) J9E 3L4
1-800-263-1807 smithd1a@parl.gc.ca
BUCKINGHAM - CAMBELL'S BAY - MANIWAKI - OTTAWA

2004 JEEP TJ SPORT

Régulier : **31 565$** Spécial : **26 060$**

Marinier Auto
MANIWAKI, QC
Depuis 1977!
CHRYSLER Dodge Jeep
Tél: 449-1544
57, route 105, Maniwaki
J9E 3A9

2004 YAMAHA BLASTER

4 400$ RABAIS INCLUS !

Marinier Auto
MANIWAKI, QC
Depuis 1977!
CHRYSLER Dodge Jeep
Tél: 449-1544
57, route 105, Maniwaki
J9E 3A9

Pour maman

offrez un moment de détente

bien mérité

Forfait Renaissance
- Soin visage éclaircissant *«Radiance»*
- Traitement fraîcheur jambe lourde (incluant massage des jambes + application d'un gel rafraîchissant)

Durée : 1h30
120$

PROMO D'ÉTÉ
Informez-vous !

Forfait gâterie pour maman
- Exfoliation corporelle à l'orange *(gant de crin)*
- Enveloppement au chocolat
- Application d'une émulsion soyeuse
- Soin anti-âge «bienfait des yeux»

Durée : 2h15
110 $

TIRAGE
MAGNIFIQUE PANIER DE PRODUITS VISAGE ET CORPOREL

Valeur de 125 $

1 coupon = 25 $ d'achat

OUVERT SAMEDI 7 MAI JUSQU'À MIDI

Vous offrir nos soins est pour nous un privilège

Diane Nault

Karine Bonicalzi

Andrée David

Esthétique Karine Bonicalzi

Arôma et détente Andrée David

Tél.: (819) **441-2621**
152, rue Laurier, Maniwaki (Québec) J9E 2K7

CONCOURS QUÉBÉCOIS EN ENTREPREUNARIAT

Deux finalistes aux provinciaux

Maniwaki - Deux équipes de la polyvalente de Maniwaki se sont qualifiées pour la finale provinciale du 7e Concours québécois en entrepreunariat.

PAR FABIENNE LACHAPELLE

Les deux équipes ont été honorées lors de la finale régionale, le mardi 3 mai dernier, au Palais des congrès à Gatineau. Six projets représentaient la Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais à Gatineau.

Les finalistes locaux de l'Académie Sacré-Coeur de la classe de Chantal Beaudoin pour leur projet «Les petites pièces en art».

Alex Landry et Vanessa Breton de la Cité étudiante de la Haute-Gatineau (CÉHG), supervisés par Annie Galipeau, se sont mérités le titre de gagnants régionals dans la catégorie «secondaire général petit groupe». Leur projet «Les Fantastiques» leur a valu le titre.

Le prix «coup de cœur» qui a été remis parmi tous les projets de l'Outaouais a été remis à Simon Lapointe de la CÉHG, dans la catégorie «secondaire général collectif». Ce prix lui a été dédié pour son projet «Papeterie envole», qui est une papeterie pour les étudiants, à l'école, afin de leur faciliter l'achat de produits scolaires.

«C'est bien de voir Maniwaki se démarquer pour le concours. Je suis content d'avoir remporté le prix "coup de cœur", puisque c'est vraiment au niveau de l'appréciation générale, a indiqué Simon Lapointe.

«Je suis super content de me rendre à la finale provinciale, sauf que je visais vraiment le niveau régional. J'ai mené au bout mon projet. Tant mieux s'il y a autres choses, mais je suis content de m'être rendu là.»

Les autres projets à s'être qualifiés pour la finale au niveau primaire sont «Le réveil des abeilles», présenté dans la catégorie premier cycle, pour les 1ère et les 2e année. La classe de Hélène Lapointe de l'Académie Sacré-Cœur a reçu les honneurs locaux.

De l'école Pie XII, des élèves de la classe de Jacques-Yves Gauthier pour le «Studio Pie XII».

Pour le deuxième cycle, soit les élèves de 3e et 4e année, la classe de Chantal Beaudoin de l'Académie Sacré-Cœur ont présenté leur projet «Les petites pièces en arts». La classe de Jacques-Yves Gauthier de Pie XII a présenté son projet «Studio Pie XII» pour le troisième cycle.

Dans la catégorie «mini-entreprise», les Créations D2M de la CÉHG ont participé pour la finale régionale.

«Ça l'a été une super belle soirée. La participation locale démontre que chez nous, ça fonctionne bien l'entrepreunariat», a conclu l'agente de sensibilisation à l'entrepreunariat jeunesse au Carrefour jeunesse emploi, Virginie Groulx.

La finale provinciale du Concours québécois en entrepreunariat aura lieu le 21 juin prochain, au Capitole à Québec. Les plans d'affaires des finalistes régionaux seront envoyés au jury afin de choisir les gagnants provinciaux.

Les finalistes locaux, les Créations D2M, dans la catégorie «mini-entreprise».

Les finalistes dans la catégorie «secondaire général petit groupe», Vanessa Breton et Alex Landry pour «Les Fantastiques».

Le gagnant du prix «coup de coeur», Simon Lapointe pour la «Papeterie envole» de la CÉHG. Il est en compagnie d'Annie Galipeau, enseignante.

Dystrophie musculaire Canada
une action musclée
1.800.567.2236
www.muscle.ca

Opération Enfant Soleil®

SUPER SPECTACLE À LA CÉHG
AU PROFIT D'OPÉRATION ENFANT SOLEIL
MERCREDI LE 18 MAI À 19H

Humour
Chant
Danse

Entièrement organisé par le groupe 243, secondaire IV de Sylvain J. Laforest.

Billets seulement 5$
Infos : 449-7900 #281
Venez en grand nombre

Aidons-les à aider les enfants malades !

Lemieux Pomerleau & associés inc.
Bureau de syndics

Vous vivez :

Perte d'emploi ?
Cartes de crédit non payées ?
Biens saisis ?
Dettes d'impôts ?
Prêts étudiants non payés ?
À court d'argent ou à sec ?

Mettez fin aux :

Appels des agents de recouvrement
Saisies et reprise de possession
Créanciers qui menacent de poursuite
Stress à la maison ou au travail

Ensemble pour rebâtir vos finances

140, rue King
Maniwaki, Québec J9E 2L3
(819) 449-3571
www.syndic.ca

Économie et affaires

NOUVEAU «DRIVE-THRU» AU GARAGE MCCONNERY

Investissements de 1 M $ pour un garage ultramoderne

Maniwaki – Le Garage McConnery a investi plus d'un million de dollars pour se doter, entre autres, d'un nouveau «drive-thru», ce qui en fait un garage ultramoderne.

PAR HUBERT ROY

Les gens qui se rendent au Garage McConnery n'ont donc plus à débarquer de leur voiture à l'extérieur pour faire l'entretien sur leur véhicule. «Le véhicule rentre directement dans le "drive-thru" et les conseillers techniques sont présents pour accueillir les gens. Le client n'a donc pas besoin de sortir à l'extérieur. Les gens aiment bien ça à date. C'est ultramoderne. Les clients attendent ici et récupèrent leur véhicule dans le garage», a expliqué Marcel Fournier, directeur du service après-vente au Garage McConnery.

Ces investissements de 1 M $ font partie du programme «Image 2000 GM». «En plus du "drive-thru", nous avons construit une rallonge pour le département des ventes, qui y est annexé et où se retrouve la salle d'attente. Dans le vieux garage, où était le service des ventes, on retrouve les véhicules Optimum (véhicules usagés), qui ont tous une garantie de six mois ou 10 000 kilomètres avec une vérification en 150 points», a indiqué M. Fournier.

Selon ce dernier, cet investissement est le plus gros réalisé par le Garage McConnery, qui a ouvert ses portes en 1927. «Tout a été fait pour que ce soit le garage le plus moderne à Maniwaki. Il n'y a rien de semblable en ville. C'est vraiment un garage ultramoderne maintenant», a lancé M. Fournier.

La remise en beauté du garage n'est pas encore terminée avec la construction du département des pièces. «Le département des pièces sera également rattaché au "drive-thru". Ce dernier sert également pour le Centre d'esthétique. Les véhicules sont examinés dans le "drive-thru" et on y fait l'esthétique. Avec les puissants néons qui y sont installés, on voit tout de suite le travail qui a été effectué sur la voiture», a mentionné M. Fournier.

Le directeur du service après-ventes soutient également que le nouveau «drive-thru» permet aux employés du garage McConnery d'être plus efficaces. «Au lieu de sortir de leur véhicule et de partir en vitesse, les gens prennent maintenant le temps de nous expliquer ce qui ne va pas. Nous sommes donc encore plus efficaces au niveau du service. Le client est encore plus au courant de ce qu'il y a à faire sur son véhicule et les gens apprécient grandement cela», a conclu M. Fournier.

Le nouveau département des ventes situé à l'extrémité sud du Garage McConnery.

Plus de 1 M $ ont été investis dans les rénovations du Garage McConnery

Avec le nouveau «drive-thru», on peut rentrer son véhicule directement à l'intérieur du Garage McConnery.

Ouverture de la pêche

SAISON 2005

Chasse à l'ours de printemps
Du 15 mai au 10 juin

TARIFICATION (taxes incluses)

Quotidienne	Résident		Non-Résidents	
	Individuel	*Familiale*	*Individuel*	*Familiale*
Pêche	14,00 $	21,00 $	17,00 $	25,00 $

Annuelle	Résident		Non-Résident	
	Individuel	*Familiale*	*Individuel*	*Familiale*
Pêche	155,00 $	170,00 $	210,00 $	230,00 $

Lacs à ouverture différée
- toutes espèces

Corbeau	ouvre le 1er juin
Corbeau(petit)	ouvre le 1er juin
Gagamo	ouvre le 1er juin
Gilmore	ouvre le 1er juin
Weldie	ouvre le 1er juin
Willard	ouvre le 1er juin

Lacs à fermeture hâtive - touladi

Bras-Coupé	ouvert jusqu'au 31 juillet
Déset *(incluant Rond et Du pont)*	ouvert jusqu'au 31 juillet
Desrivières	ouvert jusqu'au 30 juin
Lytton	ouvert jusqu'au 30 juin

LIMITE DE PRISE QUOTIDIENNE

Espèces	Prises	Saisons
Achigan	6	23 juin - 18 septembre
Brochet	6	20 mai - 18 septembre
Doré	5	20 mai - 18 septembre
Esturgeon	1	15 juin - 18 septembre
Omble	7	13 mai - 11 septembre
Touladi	2	13 mai - 11 septembre
Autres	zone 10	13 mai - 11 septembre

ZEC BRAS-COUPÉ DÉSERT
Vallée-de-la-Gatineau

Association Chasse et Pêche de la Désert inc.
69, Principale Nord, Maniwaki QC J9E 2B5 / Tél.: 819-449-3838

Vente Spécial Maman !

10 % **sur toutes les chaussures pour dames**

Vendredi et samedi
les 6 et 7 mai seulement !

CHAUSSURES **LAPOINTE**

192, Notre-Dame
Maniwaki Tél.: **449-3200**
Carte Sears acceptée.

RELOCALISATION DU BUREAU D'INFORMATION TOURISTIQUE

«La Ville de Gracefield perd une expertise incontestable»

- Jacques Lafrenière

Gracefield - Jacques Lafrenière, président de la Zec Pontiac au cours des quatre dernières années, et qui a tiré sa révérence pour briguer les suffrages à la mairie de Gracefield, n'en revient pas de la décision de la Ville de Gracefield de relocaliser le bureau d'information touristique, des locaux de la Zec à la salle municipale de Wright.

PAR JEAN LACAILLE

«C'est comme si la Ville de Maniwaki décidait d'enlever le bureau d'information touristique à la Chambre de commerce et d'industrie de Maniwaki, et de le relocaliser à son hôtel de ville.»

La Zec Pontiac, comme celles de Bras-Coupé Désert, St-Patrice et des Joachims, dans la région de l'Outaouais, a été créée il y a 28 ans. «Les Zecs de la région ont acquis leurs lettres de noblesse dans la gestion du tourisme et la protection de l'environnement. Il s'agit d'un mauvais calcul de la part des élus municipaux», d'ajouter Jacques Lafrenière.

Stratégiquement parlant, au niveau de sa localisation, le bureau d'information touristique à la Zec était admirablement bien situé, au sud de la ville. Les visiteurs n'avaient qu'à obliquer à droite pour avoir accès au Bureau d'information touristique (BIT). La majorité des visiteurs proviennent de la zone urbaine outaouaise, du sud au nord, de la ville urbaine à la ville de banlieue, en milieu rural.

La visibilité du BIT à la Zec Pontiac était idéale. «Il est difficile de trouver un meilleur emplacement pour l'affichage», ajoute Jacques Lafrenière.

L'expertise touristique

La Zec Pontiac gère un territoire de 1 200 kilomètres carrés sur lequel on dénombre quelque 500 lacs. Les 975 membres de l'organisme proviennent de tous les coins du Québec et on peut y avoir accès par Cayamant, au sud, Maniwaki, au nord et Otter Lake, à l'ouest. «La Zec est également une PME reluisante avec son budget de 300 000 $ et ses sept employés, une statistique non négligeable pour la Ville de Gracefield. La Zec est au service de ses membres et de la population, en général, de la fin avril jusqu'à novembre de chaque année. Elle exploite également une station d'enregistrement du gros gibier. En 2004, 1 400 enregistrements ont été répertoriés concernant le gros gibier. En même temps qu'ils enregistraient leurs bêtes, les chasseurs s'informaient sur l'offre touristique de la région et de la ville de Gracefield, il va de soi», ajoute Jacques Lafrenière.

La Zec gère également une centaine d'unités de camping organisé en plus du camping sauvage. On peut y pratiquer la pêche, la chasse, le canot-camping, l'excursion en kayak et l'observation de l'ours noir. Elle gère également la pratique de la pêche sportive et la chasse aux petits gibiers «sur un territoire récréotouristique qui se développe à un rythme accéléré depuis quelques années.»

Une reconnaissance régionale

La Zec Pontiac, souligne Jacques Lafrenière, est reconnue par la MRC de la Vallée-de-la-Gatineau comme un promoteur important de l'industrie touristique régionale. En 2004, elle obtenait une subvention de 40 000 $, à même le Pacte rural, pour l'aménagement de deux dépotoirs sur son territoire. «La Zec Pontiac a également été reconnue par ses pairs en remportant le titre de «L'Entreprise de l'année» à la Soirée Méritas 2004 de Gracefield. «Le conseil d'administration est composé de gens de Gracefield, Cayamant, Bouchette, Cantley, Blue Sea et Ste-Thérèse-de-la-Gatineau. Elle brasse des affaires avec les pourvoiries de la région pour ce qui concerne la chasse à l'ours. Elle publicise la chasse au cerf de la Virginie dans les journaux de Val d'Or. Plusieurs Abitibiens s'amènent dans la région pour la chasse au chevreuil, un gibier rare dans cette région.»

Jacques Lafrenière, ex-président de la Zec Pontiac, croit que la ville de Gracefield a fait une grave erreur en relocalisant le bureau d'information touristique à la salle municipale de Wright.

La Zec est également présente sur les conseils d'administration de la Zéco, qui regroupe les quatres zecs de l'Outaouais, de même qu'au sein de la Fédération québécoise des gestionnaires de zecs, la Corporation de gestion de la Forêt de l'Aigle et la Table GIR (gestion intégrée des ressources).

«À Gracefield, aucun organisme est mieux qualifié pour gérer un BIT. La Zec étant un organisme sans but lucratif, profite annuellement, de l'embauche d'un étudiant dont le salaire est défrayé à 100 % par le biais d'une subvention. La Ville devra débourser l'équivalent de 50 % de ce salaire», précise Jacques Lafrenière.

Aucune résolution municipale

La décision de la Ville de relocaliser le BIT à la salle municipale de Wright n'a pas fait l'objet d'aucune résolution des élus municipaux. «C'est à se demander si la Ville n'émet pas un signal négatif à l'endroit des entrepreneurs touristiques. La Ville de Gracefield veut-elle tout gérer ? Les membres de ce conseil ont un sérieux problème dans le tissage d'un sentiment d'appartenance sur son territoire. Ils gèrent comme de parfaits imbéciles», poursuit Jacques Lafrenière.

Quant à la déclaration du maire Réal Rochon dans LA GATINEAU, tout récemment, à l'effet que le dossier du BIT était piloté par le conseiller Roger Éthier et que cela n'avait rien à voir avec Jacques Lafrenière, ce dernier a affirmé qu'il reviendra sur le sujet durant la campagne électorale municipale.

Quant à l'aide financière de 5 000 $ du CLD Vallée-de-la-Gatineau pour établir le BIT en 2003, l'ex-président de la Zec affirme que l'organisme n'a pas bénéficié de cette aide financière pour l'exploitation du BIT de Gracefield.

«Il me semble que, dans tous les domaines, la Ville de Gracefield, doit profiter de la compétence exprimée dans son milieu. La décision de relocaliser le BIT prêche en faveur du contraire.»

Jacques Lafrenière a terminé la rencontre en affirmant que la réaction de la population, à la suite de l'annonce de sa candidature à la mairie de Gracefield, avait été très positive et que les messages d'appui étaient très encourageants. «Les gens sont de plus en plus positifs à un changement de cap au conseil de Gracefield. Je suis prêt à relever ce défi avec les membres de mon équipe. La campagne bat son plein et je remercie la population de son encouragement.»

La Coopérative funéraire Brunet déménage

(H.R.) Maniwaki – La Coopérative funéraire Brunet de Maniwaki aura de nouveaux locaux le 1er août prochain. Le nouveau salon funéraire de la Coopérative sera situé au 19, rue Principale Nord (édifice Hubert), à Maniwaki.

«Depuis 1985, nous sommes dans l'édifice McClaughlin. Nous avions donc besoin de quelque chose de plus moderne. La disposition du nouveau salon funéraire répondra aux besoins d'aujourd'hui. Nous voulions également être mieux localisé à Maniwaki», a expliqué Denis Soucy, directeur général de la Coopérative funéraire Brunet à Maniwaki.

Plus de 100 000 $ sont investis pour rénover le bâtiment du 19, rue Principale Nord, qui aura une nouvelle façade. Les travaux d'aménagement sont présentement en train de se faire. «Le nouveau salon aura deux salles d'exposition, une chapelle qui permettra aux gens de faire une cérémonie sur place, et une salle de montre pour les cercueils et les urnes », a précisé M. Soucy.

Cette relocalisation marque également le 20e anniversaire de la Coopérative. «C'est un nouveau départ, que nous soulignerons de manière spéciale, avec toute la population, en septembre prochain. Tous les efforts sont faits pour aménager l'immeuble selon nos besoins et pour faire de ce projet un franc succès», a souligné M. Soucy.

Si les résultats attendus du nouveau projet se concrétisent, il se pourrait que la Coopérative agrandisse ses locaux dans un avenir rapproché. «Nous n'avons pas encore touché au deuxième étage, mais nous pourrions nous en servir pour en faire une salle de réception», a conclu M. Soucy.

Les membres du conseil d'administration de la Coopérative funéraire Brunet sont Paul-Émile Leclair, Lise Mantha, Louise Lafond, Jean-Claude Brisebois, Fernand Daoust, Micheline Morin, Rachel Cloutier et Raymond Gauthier

Ce montage graphique montre la nouvelle façade de l'édifice Hubert, qui accueillera la Coopérative funéraire Brunet.

Une vue de l'intérieur du salon

L'entrée du futur salon funéraire

PLAN PARTICULIER D'URBANISME DANS LE BASSIN VERSANT DU LAC HENEY

Gracefield et Lac-Ste-Marie partagent la facture de 4 800 $

Gracefield- L'Agence d'urbanisme de l'Outaouais a été retenue par les municipalités de Gracefield et Lac-Ste-Marie pour réaliser un plan particulier d'urbanisme (PPU) dans les zones situées dans le bassin versant du lac Heney qui ont des ramifications sur les deux territoires municipalisés.

PAR JEAN LACAILLE

L'offre de services de l'AUO comprend trois rencontres afin de déterminer les actions à prendre et préparer les outils de contrôle d'aménagement des zones visées. Les municipalités de Gracefield et Northfield se doteront donc d'outils de contrôle de l'aménagement pour ces zones qu'on désire mettre en valeur dans un esprit de développement de l'industrie récréotouristique.

L'offre de services ne comprend pas la préparation de documents requérant une expertise professionnelle qu'il s'agisse d'ingénieurs, d'arpenteurs-géomètres ou de notaires.

Les municipalités de Gracefield et Lac-Ste-Marie partageront les frais de la facture de l'ordre de 4 800 $. Les élus municipaux de Gracefield ont adopté une résolution en ce sens à la séance ordinaire ajournée du mercredi 27 avril dernier à la salle municipale de Wright. Le conseil municipal de Lac-Ste-Marie devait faire de même lundi soir.

HUSKY
PLACAGE
SCIAGE - CONTRE-PLAQUÉ

LA COMPAGNIE COMMONWEALTH PLYWOOD LTÉE

ACHETONS

BOIS-FRANC & PIN BLANC

PAIEMENT RAPIDE

DEUX FOIS PAR SEMAINE

- Pin blanc & rouge
- Sciage feuillu
- Déroulage feuillus (merisier, bouleau, chêne, érable, tilleul, peuplier)
- Cèdres

Possibilité de livraison à différentes divisions :

Labelle - feuillus
Profolia - feuillus
Mont-Laurier - feuillus
Atlas Low - pin
Atlas Northfield - pin

Jean-Denis Rochon
Tél.: (819) 463-2378
Cell.: (819) 661-3957
Fax.: (819) 463-4559

Gaétan Bergeron
Tél.: (819) 686-2043
Cell.: (819) 429-3368
Fax.: (819) 686-9561

Daniel Charbonneau
Tél.: (819) 457-2010 #14
Cell.:(819) 360-9762
Fax.: (819) 457-2815

www.commonwealthplywood.com

Des idées cadeaux pour maman!

Brunch gastronomique

Dimanche le 8 mai 2005 de 11h à 14h

19,95$ par adulte

9,98$ par enfant (12 ans et moins)

Réservez à l'avance
449-4848

CERTIFICAT-CADEAU DIPOSNIBLE
Tel un massage, une ronde de golf, etc.

1887 Château Logue
HÔTEL - GOLF - RESORT

12, rue Comeau
Maniwaki (Québec)
J9E 2R8

Réservations :
Tél.: (819) 449-4848
Télécopieur :
(819) 441-1370

www.chateaulogue.com

Golf aux 3 Clochers

GMC

269 $/mois*

Avec comptant de 4349$
0$ dépôt de sécurité

Mensualité	Comptant	Dépôt de sécurité
329$	2278$	0$
395$	0$	0$

Terme de 36 mois à la location.
Transport de 1100$ et préparation inclus.

ou

0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT†

GMC SIERRA SL 1500 4X4
cabine allongée

SIERRA ÉDITION NEVADA

Moteur V8 Vortec 4,8 L à ISC de 285 HP • Boîte automatique à 4 vitesses • Freins ABS aux 4 roues • Climatisation à deux zones • Lecteur CD • Pont arrière autobloquant • Roues de 17 po en aluminium • Marchepieds latéraux fini chromé • Équipement de remorquage

Sierra série 1500 avec moteur V8 : meilleure de sa catégorie pour l'économie de carburant

GMC SIERRA 1500 4X4 Z71
cabine multiplace

Le Sierra a plus de chevaux, de couple et de charge utile de série que les modèles Ford ou Dodge+.

Moteur V8 Vortec 5,3 L à ISC de 295 HP • Boîte automatique à 4 vitesses • Freins ABS aux 4 roues • Climatisation à deux zones • Lecteur CD • Pont arrière autobloquant • Suspension et pneus tout-terrain • Régulateur de vitesse • Roues de 17 po en aluminium • Marchepieds latéraux fini chromé • Système Autotrac (4RM) • Télédéverrouillage, glaces et rétroviseurs chauffants à commandes électriques • Équipement de remorquage

299 $/mois*

Avec comptant de 4488$
0$ dépôt de sécurité

Mensualité	Comptant	Dépôt de sécurité
369$	2071$	0$
429$	0$	0$

Terme de 36 mois à la location.
Transport de 1100$ et préparation inclus.

ou

0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT†

GMC ENVOY SLE 4X4

Sécurité 5 étoiles ★★★★★ ◆

Système de communication et d'assistance OnStar¥ • Moteur Vortec L6 4,2 L de 275 HP • Freins ABS à disque aux 4 roues • Système Autotrac (4RM) • Climatisation à deux zones • Télédéverrouillage, vitres et rétroviseurs chauffants électriques • Lecteur CD • Roues de 17 po en aluminium • Pont arrière autobloquant • Équipement de remorquage

359 $/mois*

Avec comptant de 5916$
0$ dépôt de sécurité

Mensualité	Comptant	Dépôt de sécurité
419$	3185$	0$
489$	0$	0$

Terme de 48 mois à la location.
Transport de 1050$ et préparation inclus.

ou

0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT SUR 60 MOIS†

GMC CANYON SL

Lauréat Clé d'Or 2005 – meilleur véhicule catégorie camionnettes compactes**

Moteur Vortec 2,8 L à ISC de 175 HP • Freins ABS aux 4 roues • Pont arrière autobloquant • Roues de 15 po en aluminium • Antivol PASSLock • Tachymètre • Pare-chocs avant et arrière chromés avec marchepied arrière

239 $/mois*

Avec comptant de 2683$
0$ dépôt de sécurité

Mensualité	Comptant	Dépôt de sécurité
269$	1296$	0$
297$	0$	0$

Terme de 48 mois à la location.
Transport de 995$ et préparation inclus.

ou

0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT†

GMC

TROIS LETTRES
QUI EN DISENT LONG

PONTIAC BUICK GMC

GM

La Carte GM TD VISA

*Comparaison faite en fonction de véhicules Ford et Dodge de même catégorie que le Sierra. **L'Association des concessionnaires Pontiac•Buick•GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit.** Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux modèles de base neufs 2005 suivants : Sierra cabine multiplace (TK15543/R7A), Sierra cabine allongée (TK15753/ISB/R6S/NZZ/UBO/B71/Z82), Envoy (TT15506/R7C) et Canyon (TS15653/R7B). Les modèles illustrés sont à titre indicatif seulement et peuvent comprendre certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Conditionnel à l'approbation de crédit de GMAC. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits en sus et payables à la livraison. †À la location, paiements mensuels basés sur un bail de 36 mois (Envoy et Canyon : 48 mois) avec ou sans versement initial ou échange équivalent, voir ci-contre. À la location, transport et préparation inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 12 ¢ du km après 60 000 km (Envoy et Canyon : 80 000 km). Première mensualité exigible à la livraison. †Taux de financement à l'achat de 0 % pour un terme de 48 mois (Envoy : 60 mois) sur approbation du crédit de GMAC. •Sécurité 5 étoiles pour les occupants avant et arrière lors des tests d'impacts latéraux. Essais effectués par la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) des É.-U. sur les modèles Envoy 2005. ¥Inclut abonnement d'un an au plan Sain et Sauf. Contrat de service requis. Pour obtenir tous les détails et les modalités liés au système OnStar, appelez au 1 800 667-8277, informez-vous auprès de votre concessionnaire ou consultez le site www.onstar.ca. **Selon *L'annuel de l'automobile 2005*. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat ou de location à l'exception des programmes de La Carte GM, du mérite étudiant (Sierra et Canyon seulement) et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut louer à un prix moindre. Un échange entre concessionnaires peut être requis. **Renseignez-vous chez votre concessionnaire participant, au 1 800 463-7483 ou visitez www.gmcanada.com.**

Bonne fête à toutes les mamans !

Galeries Maniwaki

Tu ne t'y attendais pas,
Mais ce poème est pour toi.
J'aimerais te remercier infiniment
Pour tout ce que tu as fait, maman.

Tu sais que je t'aime vraiment,
Et je le pense sincèrement.
Je vais tenter de te le montrer,
Même si j'ai du mal à l'exprimer.

Grâce à ce bien modeste poème,
Enfin, je t'affirme que je t'aime.
Si trop souvent, je ne le prouve pas,
Sache que ce sentiment est toujours là.

Dans la vie, quoiqu'il arrivera
Tu seras ma petite maman à moi.
Je veux te serrer dans mes bras
Comme tu l'as fait pour moi, déjà !

Rendez-vous aux Galeries Maniwaki

Samedi le 7 mai 2005, nous distribuerons des oeillets aux mamans qui seront sur place entre 10h et 14h.

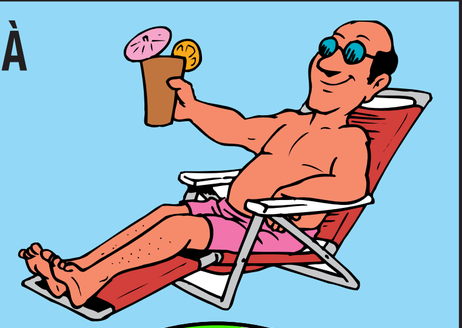
Des idées originales !

Des cadeaux pour toutes les bourses !

Du magasinage grand confort !

L'AFÉAS DE GRACEFIELD ET LA COMMISSION DES LOISIRS DE LA VILLE DE GRACEFIELD VOUS INVITENT À

UNE JOURNÉE À LA PLAGE !



AFEAS DE GRACEFIELD

Mme Raymonde Carpentier-Marois
42, rue Principale, Gracefield

L'Aféas de Gracefield,
femmes en mouvements, en collaboraton
avec la Commission des loisirs de la Ville de Gracefield,
vous invite à son défilé de mode. Venez passer

«Une journée à la plage»

en passant en revue les vêtements
qui marquent la mode printanière en 2005. Plusieurs
boutiques de la région démontreront leurs produits
avec leurs mannequins bien de
chez nous.

Défilé de mode, printemps 2005, le samedi 7 mai à 19h30 au Centre récréatif et communautaire de la Vallée-de-la-Gatineau

Plusieurs boutiques de la région exposeront leurs vêtements à la mode printanière. Les mannequins sont bénévoles et proviennent de la région.

COÛT D'ENTRÉE : 10 $ / PERSONNE

Les billets sont disponibles auprès des mannequins de même qu'au guichet le soir même du défilé.
Pour toute information : **Roxanne Marois**, la coordonnatrice au **463-0710** ou **441-9889**.

Les profits générés par le défilé de mode seront versés dans les coffres de l'Aféas de Gracefield et la Commission des loisirs de la Ville de Gracefield.

Prix de présence, soirée récréative, discothèque, bar sur place

---

Chaque vêtement de Créations Lou-Fo est unique

De la haute couture régionale où le printemps affirme ses couleurs de brillante façon. Vous voulez un vêtement qui affirme votre personnalité. Vous avez rendez-vous avec Louise Forest-Villeneuse qui prendra bonne note de votre distinction.

Louise Forest-Villeneuve
463-4157
149, chemin du Grand Calumet
Gracefield, Qc.
J0X 1W0

Création Lou-Fo
loufo.com

Adam & Ève Taille Plus

Véronique : 441-1748
143, B, Principale Sud
Maniwaki, Qc.

Ne cherchez plus. Vous trouverez sûrement un vêtement printanier à votre point à la Boutique Adam et Ève Taille Plus de Maniwaki

---

La Commmission des loisirs de la Ville de Gracefield s'associe à l'Aféas de Gracefield dans la présentation du défilé de mode qui a lieu samedi soir à Gracefield.

Votre participation nombreuse à cet événement majeur permettra à la Commission de financer plusieurs activités sociales, culturelles et sportives à Gracefield.

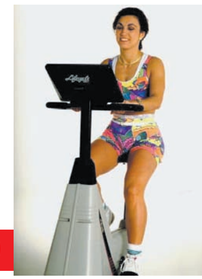
Soyez-y en grand nombre !

COMMISSION DES LOISIRS DE LA VILLE DE GRACEFIELD
Roxanne Marois
Tél.: 463-3458
3, rue de la Polyvalente
Gracefield

Les femmes s'entraînent à la mode printanière au Centre Santé de Gracefield. La forme physique va de pair avec les couleurs printanières et le prêt-à-porter saisonnier à l'approche de l'été.

Inscrivez-vous tout de suite et venez vivre l'expérience de votre vie avec de la bonne compagnie.

Informez-vous auprès de Jonathan Bélisle au 463-3809



Le Centre Santé Gracefield
8, St-Joseph, Gracefield

Le printemps est dans l'air chez J.O. Hubert

Nos rayons sont remplis de vêtements printaniers à la mode 2005. Il y en a pour tous les goûts, pour tous les membres de la famille. Vous en aurez plein la vue si vous assistez au défilé de mode de samedi soir à Gracefield.

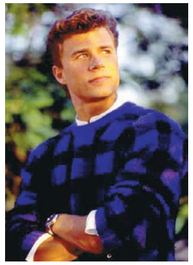
J.O. HUBERT LTÉE
163, Principale Sud, Maniwaki **449-3131**

Pour composez avoirs et êtres, il faut justement être au Centre récréatif et communautaire de la Vallée-de-la-Gatineau samedi soir à l'occasion du défilé de mode de l'Aféas de Gracefield et de la Commission des loisirs de la Ville de Gracefield.

Ces deux organismes font un travail colossal au sein de la communauté. Leurs bénévoles consacrent leur temps au plaisir des autres. Nous saluons l'engagement de ces deux organismes dans notre communauté et vous encourageons à assister nombreux à cet événement annuel marquant à Gracefield.

Desjardins
Caisse populaire Gracefield
32, rue Principale Sud,
Gracefield (Québec)
(819) 463-2844
Conjuguer avoirs et êtres

Offrez-vous «Une journée à la plage» et dites bonjour au printemps.



PROGRAMME ENTREPRISES ÉTUDIANTES

Les Créations D2M de Maniwaki remporte six prix régionaux

(H.R.) Maniwaki - La mini entreprise de la Cité étudiante de la Haute-Gatineau (CÉHG), les Créations D2M, a remporté six prix régionaux, dont le prestigieux titre d'entreprise étudiante de l'année en Outaouais, lors du Gala de fin d'année qui avait lieu dimanche dernier à Gatineau.

Ce projet, parrainé par la SADC Vallée-de-la-Gatineau depuis maintenant 8 ans et supporté financièrement par Bowater, permet annuellement à près d'une dizaine de jeunes de la CÉHG. de vivre une expérience entrepreneuriale pendant l'année scolaire, en créant eux-mêmes leur propre entreprise. «Nos jeunes se sont beaucoup investis dans le projet et ils ont largement mérité les honneurs qu'ils ont reçus», a lancé Julie Bénard de la SADC Vallée-de-la-Gatineau, qui a supervisé le programme Entreprises étudiantes tout au long de l'année, en compagnie de ses collègues Véronique Lachapelle et Nathalie Patry.

L'équipe des Créations D2M : Michelle Briand, Jessica Généreux Carrière, Alex Landry, Audrey Robitaille, Marie-Pier Tissot-Lafrance et Julie Tissot-Ritchot.

En plus de recevoir le titre d'entreprise étudiante de l'année, les Créations D2M ont obtenu les prix pour le meilleur produit et le meilleur retour aux actionnaires. Michelle Briand a été nommée la vice-présidente administration de l'année, tandis que Alex Landry se méritait deux titres, soit vice-président production de l'année et entrepreneur de l'année.

Les autres membres de l'équipe sont Jessica Généreux Carrière (présidente), Audrey Robitaille (vice-présidente ressources humaines), Marie-Pier Tissot-Lafrance (vice-présidente finances) et Julie Tissot-Ritchot.

Le programme Entreprises étudiantes permet aux participants de vivre toutes les facettes de la création et de la gestion d'une entreprise, soit la vente d'actions pour accumuler une mise de fonds, la recherche d'un produit, la production, la vente, le marketing, l'administration, etc. Cette année, les Créations D2M ont produit un baume à lèvres réalisé à base d'huile d'amandes douces, de cire d'abeilles et de miel, qui se vendait 3 $ l'unité.

De gauche à droite: Michelle Briand, Jessica Généreux-Carrière et Marie Pier Tissot Lafrance. Ils étaient accompagnés par (rangée du haut), Jean-Paul Gélinas de la CÉHG., ainsi que par Nathalie Patry, Julie Bénard et Véronique Lachapelle de la SADC Vallée-de-la-Gatineau.

L'entreprise a écoulé 226 unités, vendues au coût de 3 $ chacune et a dépassé son seuil de rentabilité. Les 30 actionnaires de l'entreprise ont même été remboursés à raison de 98 % de la somme initiale versée pour l'achat des actions.

Le directeur général de la SADC Vallée-de-la-Gatineau, M. Pierre Monette, était particulièrement fier des résultats obtenus par l'équipe des Créations D2M. « C'est par des actions concrètes comme le programme Entreprises étudiantes, par exemple, que la SADC réalise sa mission de stimuler le climat des affaires dans la région. Nous sommes heureux d'être associés à la Cité étudiante et à Bowater dans ce projet et de travailler avec les jeunes pour promouvoir l'esprit d'entrepreneurship», a-t-il conclu.

Réglage du parallélisme • Entretien des injecteurs de carburant • Entretien des freins • Climatiseurs • Entretien du système de refroidissement • Suspension • Rotation des pneus • Mise au point du moteur • Transmissions • Entretien des systèmes 4RM • Bougies • Courroies d'entraînement

Maintenez votre véhicule en excellente condition avec nos spéciaux du service après-vente et recevez GRATUITEMENT une trousse d'entretien Mopar pour véhicule.‡

‡La trousse d'entretien comprend un nécessaire à pneus, un nettoyant à pneus, un décapant concentré, un nettoyant tout usage et une éponge.

Réglage du parallélisme des 4 roues

59,95 $*

- ☑ Réglage de la pression des pneus
- ☑ Réglage du parallélisme par ordinateur
- ☑ Réglage du pincement
- ☑ Inspection des éléments de suspension et du boîtier de direction

*Pièces en sus.

Service d'entretien

49,95 $†

Une redevance perçue au profit de l'environnement comprise.

- ☑ Graissage, vidange d'huile et remplacement de filtre
- ☑ Remise à niveau du lave-glace
- ☑ Rotation des pneus
- ☑ Inspection tranquillité d'esprit
- ☑ Rapport écrit des résultats

Garantie à vie**

Entretien des freins Value Line Mopar®

99,95 $

- ☑ Remplacement des plaquettes ou des segments
- ☑ Inspection des disques et des étriers, du maître-cylindre, des fixations et des flexibles des freins
- ☑ Vérification de la condition du liquide pour frein

**Garantie limitée à vie sur les plaquettes et segments des freins Value Line. Consultez votre concessionnaire pour obtenir les détails.

Pratique. Abordable.

CHRYSLER Jeep DODGE SERVICE

Nous sommes les meilleurs. **Laissez-nous vous le prouver.**

SEULEMENT CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER • JEEP[MD] • DODGE

† D'autres frais peuvent s'ajouter pour les moteurs diesels, les V10, les V8 HEMI[MD] et pour des huiles semi-synthétiques et synthétiques. Le service d'entretien comprend jusqu'à 5 L d'huile Mopar 5-W30. Certaines exceptions s'appliquent. ‡ Jusqu'à épuisement des stocks. *, †, ** Ces offres de service ainsi que le prix et l'incitateur qui l'accompagnent ne s'appliquent qu'aux concessionnaires Chrysler • Jeep[MD] • Dodge participants. Les prix affichés ne comprennent pas les taxes. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Ces offres sont en vigueur jusqu'au 11 juin 2005. Consultez votre concessionnaire pour tous les détails. MD Jeep est une marque de commerce déposée de DaimlerChrysler Corporation, utilisée sous licence par DaimlerChrysler Canada inc.

UN JEUNE ENTREPRENEUR ÉLECTRISANT EN OUTAOUAIS

Les entreprises

9143-5503 Québec Inc.

R. Alie

Électriques

- *Résidentiel*
- *Commercial*
- *Industriel*

Estimation gratuite

463-1817

TOUT SIMPLEMENT **EXQUIS!**

Pour toi maman !

- Veau parmigiana

- Contre-filet New-York coupe du centre, 8 oz

- Brochette Terre et Mer

TABLE D'HÔTE DU SOIR

VOTRE CHOIX D'ENTRÉE

- Soupe du jour
- Salade César
- 4 bâtonnets de fromage
- 1/2 Brushetta

PLAT PRINCIPAL

Duo di Pasta
(spaghetti, fettucine) ..... ***12,99 $***

Pizza gourmet
Alfredo au poulet ..... ***15,99$***

Pennine Diana ..... ***17,49$***

La Coquine
- brochette de poulet ... ***17,99$***

Saumon
aux épices cajun ..... ***19,99$***

Contre-filet New-York,
coupe du centre, 8 oz ..... ***22,99 $***

VOTRE GÂTERIE

À votre choix : un délicieux dessert offert dans le menu **À LA CARTE**
(2$ de plus pour le Volcan de brownies)

- Café, thé ou tisane

RESTAURANT MIKES RESTAURANT

LIVRAISON DÈS 11H

441-1234

100, Principale, Maniwaki

LES CRÉATIONS D2M

Entreprise étudiante de l'année en Outaouais

BRAVO!

L'équipe des Créations D2M : Michelle Briand, Jessica Généreux Carrière, Alex Landry, Audrey Robitaille, Marie Pier Tissot Lafrance et Julie Tissot Ritchot.

Six prix régionaux ont été attribués à l'entreprise étudiante de la C.É.H.-G. lors du gala de fin d'année du Programme Entreprises étudiantes :

- Entreprise étudiante de l'année
- Produit de l'année
- Meilleur retour aux actionnaires
- Entrepreneur de l'année (Alex Landry)
- Meilleure vice-présidente administration (Michelle Briand)
- Meilleur vice-président production (Alex Landry)

C'est par des actions concrètes comme le programme Entreprises étudiantes, par exemple, que la SADC réalise sa mission de stimuler le climat des affaires dans la région. Nous sommes heureux d'être associés à la Cité étudiante et à Bowater dans ce projet et de travailler avec les jeunes pour promouvoir l'esprit d'entrepreneurship.

Félicitations aux six jeunes « entrepreneurs »!

SADC
Société d aide au développement des collectivités de la allée-de-la-Gatineau

Située au 2e étage des Galeries Maniwaki
100, Principale Sud - Local 210, Maniwaki
(Qc) J9E 3L4

Sans frais: 1-866-449-1551
Téléphone: (819) 449-1551
Télécopieur: (819) 449-7431
Courriel: sadc@ireseau.com

Développement économique Canada
Canada Economic Development
Canada

Vallée-de-la-Gatineau
L'espace des découvertes

Des Muquetteries

Entendu au club de golf: «Allô toi! Comment vas-tu?» (deux femmes, bec, bec) Norman Gorman me regarde et dit: «Elles n'ont pas encore jouées ensemble. Ah! Ah! C'est une joke les filles!»

Claude Courchesne était très fier de jouer avec son petit fils. C'est vrai, Claude, des fois, l'élève peut dépasser le maître!

Claude et Sylvie Cusson-Daprato ont joué ensemble, mais il faisait froid et il ventait, et pour se réchauffer, ils se tenaient collés, collés, mais ils s'encourageaient chéri ici, chéri là...que c'est chouette ces belles preuves d'amour!

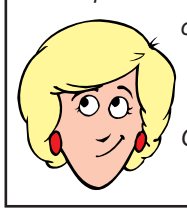
Bonne chance aux participants à la parade de mode de Gracefield, ce samedi soir. Une journée à la plage sera au rendez-vous!

Cette fin de semaine, la pêche sera bonne! Deux tournois d'envergure, soit celui de l'Auberge des Pins et celui à Point-Comfort permettront aux pêcheurs de tenter de pêcher le plus gros poisson! Bonne chance à tous!!!

Le bazar du Christ-Roi n'est plus. La dernière édition a eu lieu cette fin de semaine et quel succès! «C'était noir de monde! Wow! J'ai participé à quelques jeux, et sans moi, ils auraient eu 15 993 $. Une chance que j'étais là!» s'est félicitée Fabienne, notre journaliste. Moi je tiens à féliciter les organisateurs et continuez votre grande générosité!

Comme vous pouvez le lire dans nos pages, plusieurs personnes de la Vallée-de-la-Gatineau se sont démarqués au cours des dernières semaines. Félicitations à tous, Amélie, les élèves de la CÉHG et les athlètes du Défi sportif. Continuez à rendre notre belle région fière de vous!

Un petit mot pour souhaiter bonne chance à tous ceux qui participeront au Gala de boxe de demain soir. Go! Go! Go!



Planter des arbres pour embellir Maniwaki

Maniwaki – Vu que le mois de mai est le Mois de l'arbre, la Ville de Maniwaki invite ses citoyens à planter des arbres pour embellir la ville.

PAR HUBERT ROY

«Nous voulons sensibiliser les gens pour embellir leur ville, a expliqué Patrick Beauvais, directeur du Service des loisirs et de la culture de la Ville de Maniwaki. La crise du verglas en 1998 a tué beaucoup d'arbres à Maniwaki et les gens n'en ont pas replanté par la suite. Ce serait important de le faire pour embellir notre ville.»

La Ville envisage également d'inclure une clause interdisant de couper un arbre. «Présentement, on ne charge pas pour le permis pour couper un arbre. Il y a donc beaucoup de coupes d'arbres qui se font, mais les gens n'ont pas nécessairement le permis pour le faire. Nous permettons de couper si un arbre est malade, mais il doit être replanté», a souligné Mélanie Auger, inspectrice à la Ville de Maniwaki.

Les avantages de planter des arbres sont pourtant nombreux. «C'est sûr qu'il y a la question esthétique, mais les arbres diminuent beaucoup la poussière. Dans les zones industriels, les arbres servent de zone tampon, qui diminue le bruit en agissant comme un mur végétal», a précisé Mme Auger.

La Ville offre également une certaine assistance pour planter des arbres, vu qu'une réglementation existe à ce sujet. «Nous faisons du cas par cas, car il y a diverses règles à respecter. Les arbres doivent être à une certaine distance du trottoir, on doit s'assurer de garder la visibilité pour les voitures lorsqu'ils sortent des entrées et autres», a expliqué Mme Auger.

Certains arbres sont interdits de planter, comme les peupliers et les saules pleureurs, car leurs racines peuvent abîmer les fondations des maisons. «Parmi les arbres qu'il est conseillé de planter, on retrouve l'épinette du côté des conifères et l'érable, le chêne et le chêne blanc du côté des feuillus, qui font de très belles couleurs à l'automne. Pour les arbres décoratifs, nous conseillons les pommetiers et les cerisiers. Il y aussi le chèvrefeuille et le pinvina, qui nourissent les oiseaux. Nous conseillons aussi aux gens de choisir des arbres qui sont zonés 3B et qui sont idéaux pour le climat de Maniwaki», a indiqué M. Beauvais.

Sensibilisation

Pierre Corbeil, ministre des Ressources naturelles et de la Faune du Québec, invite les Québécois à souligner le mois de l'arbre. «Célébrer la forêt et son importance constitue une tradition bien ancrée dans l'histoire des Québécois. Depuis la première fête des arbres en 1882, le Québec a toujours continué de témoigner du puissant attachement qui l'unit à sa forêt, berceau de son enfance et moteur du développement économique, social, environnemental et récréotouristique de ses régions», a précisé le ministre dans un communiqué.

«Mon arbre à moi»

Le programme «Mon arbre à moi» permet à un enfant naissant d'avoir un arbre. «Cette campagne permet à tout enfant qui naît dans l'année en cours de recevoir un petit plant d'arbre qui grandira avec lui. Chaque plant est accompagné d'une échelle de croissance à afficher et d'un carton souvenir à conserver dans le Livre de bébé», indique le ministère des Ressources naturelles du Québec dans son site Internet.

Pour plus d'informations, on peut visiter le site au www.mrnfp.qc.ca/monarbre/index.jsp.

Les arbres qu'il est conseillé de planter sont l'épinette, le chêne, le chêne blanc, les pommetiers, les cerisiers, le chèvrefeuille et le pinvina.

COMMERCE DE BOIS DE CHAUFFAGE

Reconnaissance de droits acquis pour Jeannot Forcier

Déléage – La Cour supérieure du Québec de Maniwaki a finalement rendu un jugement dans l'affaire qui opposait depuis trois ans Jeannot Forcier à la municipalité de Déléage, au sujet de la vente de bois de chauffage sur sa propriété. La municipalité de Déléage soutient cependant qu'il ne peut faire de même sur son deuxième terrain.

PAR HUBERT ROY

«La Cour reconnaît donc à M. Forcier l'existence de droits acquis. Il est tout à fait légitimé de continuer le commerce de bois de chauffage sur sa propriété du boulevard Daniel, à Déléage, où est sa propriété. La municipalité ne peut empêcher quelqu'un de pratiquer un usage qui existait déjà et de manière ininterrompue avant qu'elle n'adopte un règlement pour tenter d'interdire cet usage», a précisé Louis-André Hubert, avocat de M. Forcier.

Dans son jugement du 27 avril dernier, le juge Louis-Philippe Landry a reconnu l'existence de droits acquis à l'entreposage, à la transformation et à la vente de bois de chauffage sur la propriété de Jeannot Forcier, sur le boulevard Daniel, à Déléage. Ces droits acquis ne s'étendent cependant pas sur un autre terrain possédé par M. Forcier et acquis plus récemment.

M. Forcier a tenu à remercier Me Hubert pour son travail. «M. Forcier trouve cependant aberrant que la municipalité de Déléage ait dépensé autant d'argent des contribuables pour un procès qui ne change pratiquement rien à ce qui se faisait auparavant», a souligné Me Hubert.

La municipalité peut cependant faire appel de cette décision. «La municipalité prétendait que M. Forcier n'avait pas le droit de faire le commerce de bois de chauffage sur son terrain, mais la Cour a reconnu qu'il avait le droit. La particularité dans ce jugement est que M. Forcier est propriétaire de deux terrains et qu'il a le droit de faire du commerce de bois de chauffage sur un seul terrain. La municipalité prévoit même que ses droits peuvent être augmentés de 50 %. La municipalité aura beau réglementer tant qu'elle veut, elle ne peut revenir sur le passé», a complété Me Hubert.

Du côté de la municipalité de Déléage, on soutient que le plaignant doit cesser ses activités à caractère industriel sur son deuxième terrain et libérer, dans les 60 jours, ce terrain qui servait pour ses activités forestières. «L'individu peut cependant continuer ses activités qui doivent demeurer à caractère artisanal sur le terrain ou est situé sa résidence. Cela veut dire qu'il a le droit de continuer à faire son bois de chauffage, comme il le faisait antérieurement», a précisé Jacynthe St-Amour, secrétaire-trésorière de la municipalité de Déléage.

Celle-ci constate que les municipalités environnantes auront à vivre avec cette problématique prochainement. «La municipalité de Déléage devra prochainement passer un règlement, à cet effet, en conformité à la réglementation du schéma de la MRC», a indiqué Mme St-Amour.

La municipalité de Déléage dit être intervenue devant les tribunaux pour ne pas permettre qu'une activité artisanale ne devienne une activité industrielle. Mme St-Amour suggère donc «à tous les individus qui ont un projet en tête, de construction ou autres, de consulter le bureau municipal pour vérifier si l'activité est permise dans la zone choisie», a-t-elle conclu.

La police de proximité...
Pour agir ensemble!

Communiquez
avec les policiers de la Sûreté du Québec de votre municipalité

Pour toute demande d'assistance policière ou pour signaler une activité suspecte

Poste de la MRC de la Vallée-de-la-Gatineau.....(819) 449-4333
En cas d'urgence, pour signaler tout suspect ou situation suspecte.....9-1-1
Dans les municipalités où le 9-1-1 n'est pas disponible.....310-4141
Cellulaire.....*4141
Escouade régionale mixte ...1 800 659-GANG (4264)
Info-crime.....1 800 711-1800

En tout anonymat : infocrime 1800 711 1800

Voyages des Laurentides inc.
MANIWAKI
vous propose 3 voyages

La route musicale du sud
- Louisiane
- Texas
- Tenessee
Du 2 au 18 septembre 2005

Las Vegas
22 septembre 2005
Prix pour un ou deux spectacles

Québec
Îles au coudres
21-22-23 octobre 2005
au Théâtre Impérial « Do you Do you Paris »

POUR INFORMATIONS : Lise Ryan au 449-5928

Dodge Caravan 2005

l'événement Dodge Caravan

Achetez à

19 898$*

- Moteur V6 de 3,3 L, 180 ch • Climatiseur • Boucliers assortis
- Régulateur de vitesse • Lève-glaces, rétroviseurs et verrouillage à commande électrique • Habitacle pour 7 passagers
- Radio AM / FM avec lecteur CD • Sacs gonflables avant à déploiement progressif • Antidémarreur Sentry Key MD
- Porte-bagages de toit • Ville : 12,2 L / 100 km, autoroute : 8,2 L / 100 km Δ

Dodge Grand Caravan 2005

★★★★★ *Cote de sécurité **5 ÉTOILES DE LA NHTSA** aux essais de collisions latérales* Ω

Louez à

359$† par mois. Location de 48 MOIS

0$ comptant initial.

Lecteur DVD inclus !

Les mêmes caractéristiques que la Dodge Caravan avec en plus :

- Système de divertissement vidéo avec DVD
- Climatisation tri-zone avec chauffage arrière
- Roues d'aluminium de 16 pouces • 4 sièges capitaine
- Télédéverrouillage • Système de freins antiblocage
- Siège du conducteur à commande électrique
- Empattement plus long de 6 pouces avec espace utilitaire accru (23,3 pieds cubes / 660 litres)

Également disponible avec le système de rangement

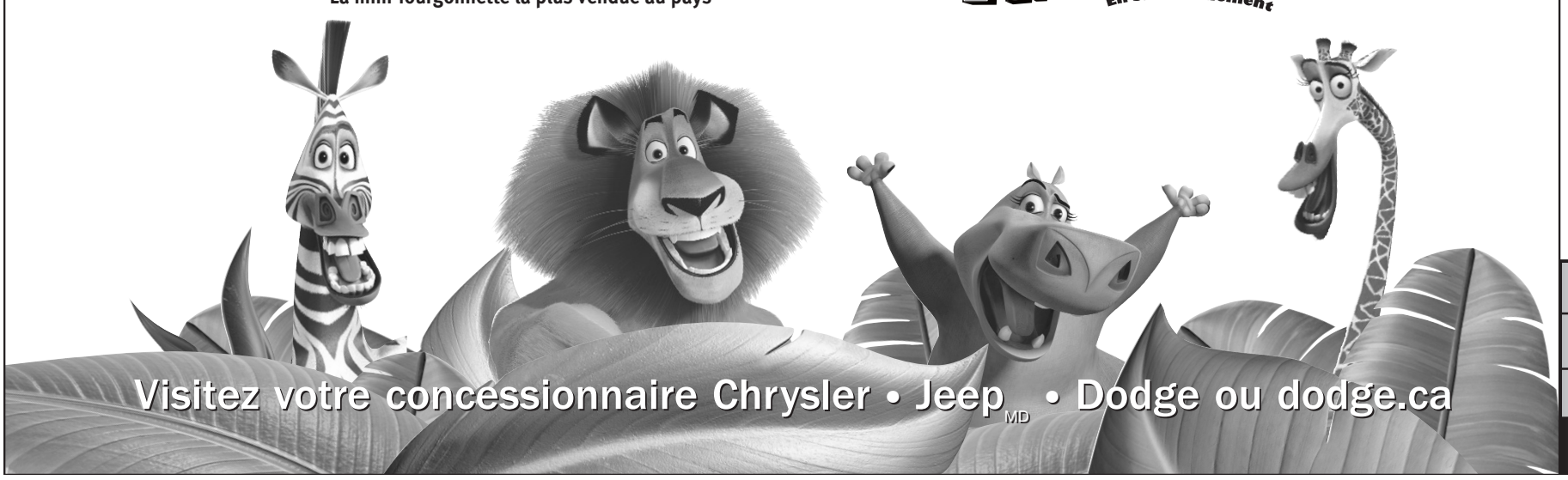
STOW 'N GO

La seule mini-fourgonnette à offrir 2 rangées de sièges complètement rabattables dans le plancher.

Dodge Caravan

La mini-fourgonnette la plus vendue au pays

DREAMWORKS MADAGASCAR En salle seulement



Visitez votre concessionnaire Chrysler • Jeep MD • Dodge ou dodge.ca

FINANCEMENT OFFERT EXCLUSIVEMENT PAR
Services financiers Chrysler

* Le prix comprend les allocations consenties aux concessionnaires et est établi pour la Dodge Caravan 2005 avec l'ensemble 28C + ALW + AT1 + CYS. Le dépôt de sécurité est de 0 $ pour une période de temps limitée seulement et peut changer sans préavis. Premier versement exigé à la livraison. Location pour usage personnel seulement. Aucun rachat requis. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 81 600 km au taux de 15 ¢ le kilomètre. Sous réserve de l'approbation de Services financiers Chrysler Canada. Services financiers Chrysler Canada est un membre du groupe de Services DaimlerChrysler Canada. *, † Transport et taxes sur le climatiseur (lorsque applicables), immatriculation, assurance, droits sur les pneus neufs, frais d'inscription au Registre, frais d'administration des concessionnaires et taxes en sus. Offres exclusives et d'une durée limitée qui ne peuvent être combinées à aucune autre offre, à l'exception du programme d'aide aux handicapés physiques, et qui s'appliquent à la livraison au détail des modèles Dodge Caravan 2005 et Grand Caravan 2005 neufs en stock sélectionnés. Les offres peuvent changer sans préavis. Le concessionnaire peut devoir échanger ou commander un véhicule. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Véhicules à titre indicatif seulement. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et les conditions. Ω Tests de collisions frontales et latérales effectués par l'organisme américain National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA). Δ Basé sur les cotes du guide de consommation de carburant 2005 publié par Ressources naturelles Canada. Madagascar MC et © 2005 Animation Dreamworks L.L.C. MD Jeep est une marque déposée de DaimlerChrysler Corporation, utilisée sous licence par DaimlerChrysler Canada inc., une filiale à propriété entière de DaimlerChrysler Corporation.

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep MD • Dodge du Québec

CHRYSLER
Jeep MD
DODGE
CINQ ÉTOILES

LES ZAPARTISTES

De l'actualité, des corruptions et des dents en chanson

Maniwaki - «Parce que rire est une si jolie façon de montrer les dents!» Voilà le slogan du groupe d'artistes, Les Zapartistes, qui étaient en vedette à la Salle Gilles Carle, le 29 avril dernier.

PAR FABIENNE LACHAPELLE

Et des dents, ils en ont vu. Les rires furent constants tout au long du spectacle «Les Zapartistes en chanson».

Les Zapartistes, dont le nom est un croisement entre le mouvement des Zapatistes mexicains et l'Aparté, le petit café montréalais dans lequel ils ont fait leurs débuts, sont un collectif d'artistes ouvertement de gauche et indépendantistes, qui s'opposent à la corruption. «Ils mordent dans l'actualité politique, convaincus que la résistance s'orchestre mieux dans le rire», est-il inscrit sur leur site Internet.

Le tout débute avec des monologues, genre bulletin de nouvelles, qui parlent de l'actualité d'aujourd'hui. Passant par la Commission Gomery, le gouvernement libéral et les États-Unis, les Zapartistes offrent un regard comique, mais vrai, sur les sujets dont tout le monde parle.

Christian Vanasse. François Parenteau et Frédéric Savard ont éveillé la salle sur les choses politiques et les scandales qui frappent les Québécois. En chanson, ils ont fait découvrir leur multitude talents d'interprètes et de chanteurs.

François Parenteau et Christian Vanasse des Zapartistes. (Source : coupdecoeur.qc.ca)

François Parenteau a su bien interpréter plusieurs chansons, tout en personnifiant des acteurs politiques. Il a, entre autres, chanté du Aznavour, en compagnie de Bernard Landry et a imité Jean Charest et Jean Chrétien, avec brio!

Frédéric Savard nous a montré ses talents de jeunes participants à Star Académie et a réussi à faire rire la foule avec son interprétation de la chanson traduite, «Femme fatale», une première présentation au Québec.

Christian Vanasse débordait d'énergie sur scène avec ses mille et une grimaces et ses gestes plus précis et fous les uns des autres. Il nous a fait comprendre que Paul Martin ne se rappelait pas de rien et que Pierre-Karl Péladeau devait redescendre sur terre. Des sketchs qui ont fait sourire le public.

Les trois humoristes, comédiens, auteurs, ont présenté plusieurs pièces musicales connues où les paroles ont été trafiquées pour coller à l'actualité, ainsi que les meilleures chansons des divers spectacles précédents qui ont évolué avec les événements politiques du jour.

Les spectateurs ont reconnu notamment une pièce du groupe Nirvana ainsi que le classique «Les amoureux» de Brassens, transformé en «Les producteurs qui siphonnent les fonds publics».

«J'ai été agréablement surpris. Ils sont super bons et super drôles. Vraiment un spectacle qui fait rire et réfléchir», a indiqué un spectateur à la fin de la prestation des Zapartistes.

Les acteurs, comédiens et auteurs, ont été très généreux avec la foule et ont offert trois rappels. «Nous avons présenté du

Frédéric Savard des Zapartistes. (Source: coupdecoeur.qc.ca)

matériel que nous avions écrit un peu plus tôt dans la journée. Le public de Maniwaki a eu le droit à plusieurs primeurs», a indiqué après le spectacle, Christian Vanasse.

Ce dernier a adoré le public maniwakien. «La réaction a été excellente. Le public était très énergique», a-t-il noté. «J'avais l'impression qu'il y avait le double de spectateurs dans la salle tellement que la réaction était forte», a renchéri François Parenteau.

Les Zapartistes offrent un spectacle d'actualité qui démontre leurs nombreux talents et qui laisse souriant. Une suggestion : brosser vos dents avant d'assister aux Zapartistes, puisqu'ils ont raison, «rire est une si jolie façon de montrer les dents!»

Comi-Art inc. présente

Salle Gilles-Carle

181, RUE COMMERCIALE, MANIWAKI
INFO-HORAIRE : 449-3066 • «SALLE CLIMATISÉE»

DOLB SURROUND

Accès pour les personnes à mobilité réduite, à l'arrière, près de l'Auberge de la Désert

Fric... Assez

CSHBO

Loisir Sport Outaouais

Culture et Communications Québec

« Une création collective de l'ATM (1973) revisité et interprétée par des jeunes d'aujourd'hui! »

14 et 16 mai à 20h à la Salle Gilles-Carle

(181-A Commerciale, Maniwaki)

Les billets sont en vente à la Maison de la Culture et auprès des comédiens et comédiennes au coût de 15$.

Spectacle du Quintet de Cuivre

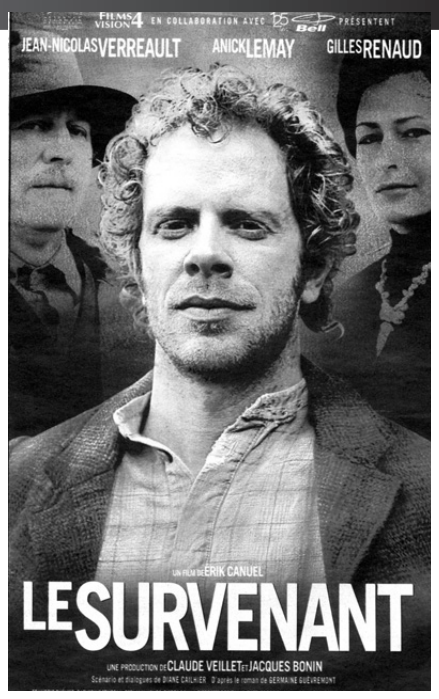
Le 28 mai à 20h à l'église Saint-Patrick

(253 des Oblats, Maniwaki)

Les billets seront en vente à la porte au coût de 15 $

« Un concert intime donné en collaboration avec le Conservatoire de musique de Gatineau. Avec Isabelle Arseneau-Bruneau et Tammy Ménard qui sont originaires de la Vallée-de-la-Gatineau »

LE SURVENANT



20-21-22 et 23 MAI 2005

Billets en pré-vente dès maintenant

DISPONIBLES À LA BILLETERIE DE LA MAISON DE LA CULTURE, 181 A, RUE COMMERCIALE, MANIWAKI

À VENIR

XXX, L'État de l'Union,

les 10-11 et 13 juin, 19h»

PROGRAMMATION : 449-3066

BILLETTERIE : 449-1651 (POSTE 10)

MasterCard VISA

Outaouais Société de diversification économique

Ville de Maniwaki

Culture et Communications Québec

Réseau Scènes

RELÈVE ET VISION DES JEUNES ENTREPRENEURS

La SADC soutient le milieu des affaires

Maniwaki – La Société d'aide au développement des collectivités (SADC) de Maniwaki a tenu deux conférences le 27 avril dernier au Château Logue Hôtel. Deux conférenciers de la banque de développement du Canada étaient sur place pour présenter les deux ateliers à la vingtaine d'entrepreneurs présents.

PAR HUBERT ROY

Le premier atelier portait sur la relève entrepreneuriale et le second sur la vision des jeunes entrepreneurs. «Ces ateliers se sont réalisés dans le cadre de notre mandat de soutien aux entreprises. Nous tenons de tels ateliers lorsque le besoin s'en fait sentier, donc environ une ou deux fois par année», a mentionné Julie Bénard, agente de suivis à la SADC Vallée-de-la-Gatineau

La première rencontre qui avait lieu en après-midi réunissait une dizaine de propriétaires d'entreprises de la Vallée-de-la-Gatineau qui ont été sensibilisés à l'importance, le temps venu, de bien planifier le transfert de leur entreprise. Cela peut se faire à un membre de sa famille, à un employé ou à une personne externe. Les participants ont pu constater que ce processus est d'une durée moyenne de 5 à 10 ans. La notion de planification y prend donc tout son sens», a souligné Pascal Chaussé, agent de développement local à la SADC Vallée-de-la-Gatineau.

Dans un deuxième temps, une dizaine de jeunes entrepreneurs ont profité de leur rencontre afin de réfléchir sur les orientations de leur entreprise respective. «Les participants ont pu s'arrêter pour répondre à diverses questions comme: Où voient-ils leur entreprise dans quelques années? Qui sont leurs clients? Quel est le positionnement de l'entreprise dans le marché? Ce fut un exercice de réflexion fort utile et stimulant pour eux», a indiqué M. Chaussé.

Notons qu'une période de rencontre était également organisée, sous forme de cocktail, dans le but de favoriser l'échange entre les deux groupes. «Cette rencontre intergénérationnelle a permis des discussions intéressantes et tout en favorisant le développement de contacts d'affaires. Toujours à l'écoute des besoins de sa clientèle, cette initiative de la SADC Vallée-de-la-Gatineau a permis d'offrir à de petites entreprises, ces sessions d'informations qui sont souvent difficiles à obtenir sur une base individuelle», a conclu M. Chaussé.

Jean-Claude Gagné (à l'extrême gauche) et Germain Lafleur (à l'extrême droite) utilisaient un discours imagé et vivant pour s'adresser aux entrepreneurs qui ont répondu à l'invitation de la SADC Vallée-de-la-Gatineau.

«LIVRE-TOI À L'AVENTURE»

Darlene Smout gagne un sac à dos

(H.R.) Kazabazua – Darlene Smout, âgée de 11 ans, a gagné un sac à dos le 20 avril dernier à la bibliothèque de Kazabazua, grâce au concours «Livre-toi à l'aventure». «La jeune fille était très contente de gagner ce beau prix», a commenté Marie-Thérèse Kazeef, membre du comité de la bibliothèque de Kazabazua.

Tembec

Usine DAVIDSON Sawmill
79, Rue Thomas Lefebvre
Davidson (Québec) J0X 1R0

ACHÈTE

BILLES - QUALITÉ SCIAGE (Pin blanc & rouge - Bois franc - Épinette
BILLES - QUALITÉ DÉROULAGE (Chêne rouge - Érable à sucre - Bouleau blanc et merisier)
LOTS BOISÉS

Pour des informations supplémentaires : **Benoît Audet** / Téléphone (cellulaire) : **(819) 743-2370**
ou **(819) 683-2711**, ext. 229 / Sans frais : **1-888-239-2711**, ext. 229

Les Assurances **Séguin Sunderland** & Associés inc.
CABINET EN ASSURANCE DE PERSONNES

Téléphone : 449-8080
Sans frais : 1-888-849-3533
robertseguin@ireseau.com

Louis Séguin - Diane Sunderland - Robert Séguin

Assurance-vie - Assurance salaire
Assurance collective - Assurance maladies graves
Soins de longue durée

Groupe Financier Empire	Financière Manuvie
La Maritime	Transamérica
Canada-Vie	Standard Life
Nationale-Vie	AIG
Union-Vie	La Croix-Bleue
RBC Assurances	Desjardins Sécurité Financière
La Great-West	La Survivance
RBC (Unum-Provident)	

Vous avez peut-être l'*illusion* d'être bien assuré...
Contactez-nous pour en être certain.

CCIM Chambre de commerce et d'industrie de Maniwaki

INVITATION

CLD Vallée-de-la-Gatineau
Centre local de développement

MEMBRES ET NON-MEMBRES
SOUPER CONFÉRENCE DE LA CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE DE MANIWAKI

La Chambre de commerce et d'industrie de Maniwaki en collaboration avec le Centre local de développement de la Vallée-de-la-Gatineau est fière de vous présenter son prochain souper conférence.

QUAND : Mercredi le 11 mai 2005 à 18h

OÙ : Château Logue Hôtel-Golf-Resort
Salle Robert Coulombe

SUJET : 2e et 3e Transformation des produits forestiers

CONFÉRENCIER : M. IRENÉE BANVILLE
Conseiller industriel en produits du bois et valeur ajoutée chez Forintek Canada

M. Banville nous entretiendra des différents produits à valeur ajoutée ainsi que du marché potentiel des bois transformés. Il nous parlera plus spécifiquement des bois d'apparences; un marché en plein développement.

PRIX : 25,00 $ pour les membres de la CCIM
30,00 $ pour les non-membres

Réservez vos billets auprès de Mélanie au 449-6627 et ce avant le vendredi 6 mai à 16h00.

«Souvenez-vous que votre Chambre de commerce est aussi forte que l'engagement de ses membres»

CENTRE D'INTERPRÉTATION DE LA PROTECTION CONTRE LE FEU

Treize ans déjà

(F.L.) Maniwaki - La treizième saison du Centre d'interprétation de l'historique de la protection de la forêt contre le feu débutera le 14 mai prochain.

«Que le temps passe vite! De 1992 à aujourd'hui le Centre est devenu une attraction touristique hors-pair et unique en son genre au Québec», a indiqué, dans un communiqué, François Ledoux, directeur du Centre d'interprétation.

Comme à chaque année, la salle d'exposition temporaire, au deuxième étage, accueillera des expositions d'artistes de notre région. Cette année, trois expositions seront au rendez-vous.

La première débutera lors de l'ouverture officielle et sera présentée jusqu'au 3 juillet. «Parler à travers son chapeau», de Roberta Walker, présentera des chapeaux des années 1930 à 1960. Plusieurs chapeaux seront exposés ainsi que des photographies de parades de mode et des documents d'archives de cette époque.

La deuxième exposition «Hier, Aujourd'hui…» de Stella Stutz, de l'Île Bizard et Marguerite Riggles, de Enfield aux États-Unis, présentera des peintures à l'huile et à l'acrylique représentant des paysages des régions respectives des artisanes, et de la Vallée-de-la-Gatineau, où elles passent la saison estivale. Elle sera exposée du 7 juillet au 28 août 2005.

Deux artisans de Sainte-Thérèse-de-la-Gatineau, Cathie Cooper et Réjean Talbot, fermeront le bal avec la troisième et dernière exposition de la saison 2005. Ils présenteront «Mariés dans l'art», une exposition de peinture à l'huile de paysages de notre région, de la Gaspésie et du Parc Algonquin. Elle aura lieu du 1er septembre au 23 octobre.

Le Centre d'interprétation de l'historique de la protection de la forêt contre le feu est ouvert sept jour sur sept, de 10 heures à 17 heures. L'ouverture officielle sera soulignée par un vin et fromage, de 14 heures à 17 heures, le samedi 14 mai.

«Nous vous invitons en grand nombre à venir découvrir ou redécouvrir le Centre d'interprétation», a conclu M. Ledoux.

Le Centre d'interprétation de l'historique de la protection de la forêt contre le feu invite la population pour sa 13e année. Sur la photo : Jean-René Vaillancourt, et Jeannine Logue, vice-président et présidente de la Corporation du Château Logue Inc.dente de la Corporation, accompagnés de François Ledoux, directeur du Centre.

EAU POTABLE

Gracefield donne l'aval aux travaux d'aménagement d'un puits d'essai

Gracefield- Les élus municipaux de Gracefield ont donné le feu vert à l'aménagement d'un puits d'essai de 8 pouces, avec piézomètre, de même qu'à un essai de pompage de cinq jours dans le but d'alimenter les contribuables de la ville en eau potable.

PAR JEAN LACAILLE

Cette résolution a été adoptée unanimement par les membres du conseil lors de la séance ordinaire ajournée du mercredi 27 avril dernier, à la salle de Wright, à laquelle assistaient une quinzaine de citoyens dont la majorité provenaient du chemin de la rivière Gatineau, dans le secteur de Northfield.

Un forage exploratoire a été effectué récemment et le seul puits potentiellement exploitable est situé sur la propriété de Norman Jr. Crites, sur le chemin de la rivière Gatineau, dans le secteur de Northfield.

La firme Qualitas, qui est autorisée par la firme Cima + de Gatineau, effectuera les travaux pratiques de même que les analyses et le rapport hydréologique qui suivra. Tous ces travaux nécessiteront des déboursés de 88 933.87 $ de la part de la ville de Gracefield qui dispose de la largesse financière pour agir à même son fonds d'administration.

Un piézomètre

Un piézomètre (instrument pour mesurer la compressibilité des liquides) sera introduit dans la première couche de sable, à 20 mètres au niveau du sol, afin de vérifier la variation de l'eau. La Ville a prévu un déboursé de 4 000 $ pour cette étape tout en autorisant un budget de 4 025.87 $ (taxes incluses) à la firme Cima + pour assurer la coordination des travaux, en incluant les réunions et les discussions sur le projet. Ces dépenses sont imputables directement au règlement #12-2003.

Le conseiller Roger Éthier a proposé que la Ville de Gracefield vérifie la situation réelle des propriétaires près des puits du secteur Northfield pour s'assurer de l'utilisation qu'ils en font dans le moment. Le maire Réal Rochon a demandé le vote sur cette résolution qui a été rejetée à 5 contre 1.

Le questionnement des contribuables

Certains contribuables du secteur sont inquiets et craignent que leurs pointes soient affectées par le puits d'essai. «Si on devait manquer d'eau, la Ville va-t-elle nous raccorder au réseau d'aqueduc», de lancer une contribuable du secteur. Le maire Réal Rochon a indiqué que si les gens prouvent que c'est à cause des puits, ils seront raccordés au réseau.

Alain Saladzius, du ministère des Affaires municipales et des Régions du Québec, présent à la réunion du mercredi 27 avril dernier à Wright, a informé les citoyens sur les divers travaux qui seront effectués au puits d'essai.

«Il est beaucoup trop tôt pour évaluer le coût des raccordements, si tel devait être le cas», a lancé le maire Réal Rochon à un contribuable qui se questionnait sur le sujet.

Un réservoir en hauteur

L'ingénieur André Mathieu de la firme Cima + affirme qu'un réservoir, sur une hauteur d'environ 50 pieds, sera aménagé tout près du belvedère au centre du village. «Le réservoir sera localisé sur les hauteurs afin, justement, d'assurer une meilleure pression de l'eau qui sera la même que celle que les gens disposent actuellement.»

Bernard Duffy, candidat à la mairie de Gracefield en novembre prochain, se questionne sur les garanties de succès de ce puits d'essai de même que sur sa durée. L'ingénieur André Mathieu a indiqué que l'on ne pouvait rien garantir avant de tester le produit et que le puits qui sera aménagé est d'une durée de 20 ans. Bernard Duffy s'est également interrogé sur la recherche en eau potable. L'estimé du coût du réservoir était-il inclus dans le règlement ? «Dans l'éventualité d'une augmentation des coûts prévus au règlement, est-ce que la Ville serait dans l'obligation de consulter la population», de lancer à nouveau Bernard Duffy. «On a trouvé de l'eau et on continue le processus», de signifer le maire Rochon.

L'ingénieur André Mathieu est alors intervenu pour indiquer que le gouvernement du Québec exige aux municipalités une alimentation en eau potable et il faut explorer d'abord les possibilités d'une alimentation souterraine. «Nous avons trouvé de l'eau en quantité suffisante pour approvisionner toute la ville en eau potable. Nous devrons revérifier les coûts et s'ils sont plus élevés, il faudra consulter la population. Une station de pompage pour l'eau souterraine est, de loin, moins chère, qu'une usine de traitement des eaux.»

La garantie municipale

La ville de Gracefield garantit aux douze contribuables établis sur le chemin de la rivière Gatineau, dans le secteur de Northfield, un raccordement possible au réseau d'aqueduc dans le cas exceptionnel ou une disette en eau potable pour l'ensemble de ces propriétaires, qui serait causée par la construction et la mise en opération du nouveau puits. La garantie s'applique pour les propriétés déjà construites, dans leur état actuel. Le fardeau de la preuve d'une disette en eau potable incomberait alors aux propriétaires concernés.

Le maire Rochon a indiqué que le raccordement et la consommation d'eau ne seront pas gratuits. «Nous avons établi la formule de l'utilisateur-payeur dans ce projet. Je vous le rappelle.»

RECHERCHÉ

POUR SON SERVICE !

Michel Marinier

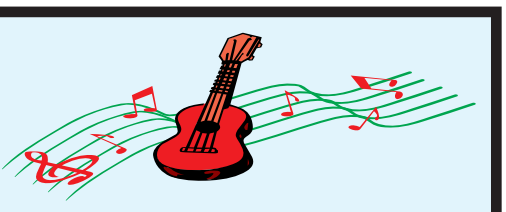
conseiller aux ventes et à la location, entend vous offrir le meilleur service que vous n'ayez jamais eu. Recherchez-le chez Marinier automobile.

CHRYSLER Dodge Jeep — Marinier Auto, MANIWAKI, QC, Depuis 1977! — YAMAHA

Tél.: 449-1544

57, route 105, Maniwaki J9E 3A9

CAMP LE TERRIER

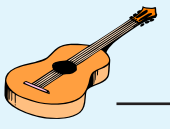


La Fondation le Terrier vous invite à une soirée country qui se tiendra le 14 mai 2005 à 19h. au sous-sol de l'église Christ-Roi

L'animateur de cette soirée sera **Normand Grenier**

Les artistes invités seront :

Liliane Dorion, Julie Maynard, Éric Labelle, Normand Grenier, Marie et Carolane King



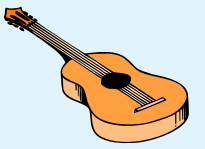
Les chanteurs seront accompagnés par l'orchestre **Dan Gagnon**

Le coût d'entrée est de 10$ par personne

Les portes ouvriront à 18h

Pour informations ou réservation, vous pouvez téléphoner au :
Adrienne au 449-7032 - Denis au 441-1603 - Janique au 441-3225

Aux profits du camp le Terrier, pour les jeunes



Plusieurs prix de présence

Billets vendus chez **Métro Lapointe**, **Garage McConnery**, tous les **membres Optimistes**

!- Salle sans fumée -!

Un gazebo sera installé à l'extérieur pour les fumeurs

Opinion

Réglementation municipale d'abattage d'arbres en forêt privée

Monsieur Pierre Rondeau,

Dans un premier temps, l'OPBG tient à vous remercier, ainsi que M. Claude Beaudoin, d'avoir accepté de participer à notre 45e assemblée générale le 19 avril dernier.

Vous avez sûrement pu constater l'intérêt partagé par l'ensemble de nos propriétairesforestiers présents lors de votre présentation sur les «Normes relatives au déboisement» contenues au chapitre XII du schéma d'aménagement révisé.

Cet intérêt s'explique, entre autres, par le fait que la mise en marché des bois de ces propriétaires dépasse les 10 Millions $ annuellement dont plus de 2 Millions $ sont payés à l'industrie du transport.

De par leurs activités, ces mêmes propriétaires de forêt privée jouent un rôle de premier ordre dans la création des emplois en forêt, dans l'industrie forestière régionale et chez les commerçants et fournisseurs de services. Vous n'êtes pas sans savoir que parmi les quatre MRC de l'Outaouais, la MRC de la Vallée-de-la-Gatineau se caractérise par la plus grande dépendance face à l'industrie de la transformation du bois pour les emplois manufacturiers. Cette dépendance a connu une augmentation importante passant de 67,3 % en 1991 à 93,9 % en 1996 (PPMV Outaouais, 31 mars 2001). Ce qui s'explique par des investissements massifs de l'industrie forestière dans notre MRC alors que la vocation forestière régionale était une forme de sécurité d'approvisionnement à long terme. À ce titre, les propriétaires de forêt privée bénéficient d'un droit de produire sur leurs propriétés dites privées, dont ils assument seuls l'acquittement des taxes et refusent d'être réglementés à outrance sous prétexte de favoriser d'autres vocations, à leurs frais et dépends et sans aucune forme de compensation.

Combien de villégiateurs et de touristes sont disposés à partager leur fonds de retraite avec les propriétaires de boisés de la région? C'est pourtant ce que la MRC demande aux propriétaires de boisés en imposant des restrictions qui vont au-delà de la protection des lacs et des cours d'eau, c'est-à-dire, pour satisfaire l'intolérance aux opérations forestières.

En poursuivant dans la même veine, ces mêmes propriétaires permettent aussi aux clubs de quadistes et de motoneigistes de circuler gratuitement sur leurs terres même si certains inconvénients en découlent. Ces droits de passage constituent en fait une contribution sociale inestimable pour le maintien de ces activités récréatives. Quel autre segment de la population de la MRC donne de sa propre poche une telle contribution pour soutenir le développement régional?

En plus, les propriétaires de boisés privés sont des acteurs prédominants dans le maintien des habitats et des populations fauniques régionales. Et ce, sans qu'aucune réglementation de la MRC ne puisse s'en attribuer le succès. Ils le font depuis toujours et de façon très naturelle, guidés par leur conscience, et non par un certificat de la MRC.

Bien sûr, les propriétaires de boisés ne prétendent pas à la perfection et tout peut s'améliorer, mais ils s'insurgent quand on les pointe du doigt sous prétexte qu'ils contribuent à la pollution des cours d'eau ou qu'ils dérangent certains électeurs. Les vrais pollueurs des lacs sont connus de tous mais les sanctions sont très impopulaires politiquement. Il est plus simple de voter d'autres règles que d'appliquer ceux en place.

Malgré tout, comme gage de notre bonne volonté et pour vous démontrer notre intérêt inconditionnel à la protection des lacs et des cours d'eau de la MRC, nous vous joignons une résolution adoptée lors de notre Assemblée générale. En espérant qu'une norme viable pour nos propriétaires de boisés pourra découler de nos discussions à venir et que les autres bénéficiaires de la forêt et de ses ressources participeront, eux aussi, à l'effort collectif.

Veuillez agréer, Monsieur le préfet, l'expression de mes sentiments les plus distingués.

Raymond Johnson
Président

AVIS DE RÉCOMPENSE

Récompense de plusieurs milliers de dollars pour récupérer le coffre fort qui m'a été dérobé dans la nuit du 7 avril, 2005 et qui contient plusieurs papiers et biens personnels. Discrétion assurée. Papa Fred.
(819) 360-4430 ou (819) 467-3594
P.S. Je ne suis pas assuré.

Succès pour le concert bénéfice d'Albatros

(F.L.) Maniwaki - Le concert bénéfice du groupe Albatros de la Vallée-de-la-Gatineau, qui a eu lieu le 29 avril dernier, à la salle de l'église Christ-Roi de Maniwaki, a été un succès.

Les artistes qui ont participé au spectacle sont la chorale de l'Assomption de Maniwaki, dirigée par Lucille Martel-Morin, la chorale gospel «Les voix du coeur» de Gracefield, dirigée par Lise Grondin, la chorale des jeunes de Sébastien Mc Neil et les artistes Céline Arsenault et l'auteur-compositeur-interprète Pierre Gauthier. Isabelle Bégin a aussi interprété «Albatros» acapella.

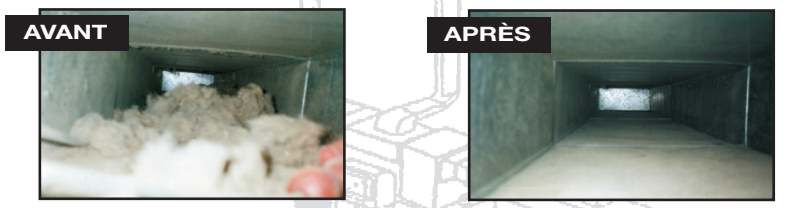
Le spectacle fut un grand succès et les spectateurs ont beaucoup aimé les prestations. «Ils nous ont fait pleurer tellement leurs chansons et leurs interprétations étaient belles», a indiqué Johanne Céré.

La chorale des jeunes de Sébastien Mc Neil a même eu droit à un rappel. Le technicien de son était un jeune de 16 ans, Julien Marois, qui pratique le métier depuis l'âge de trois ans.

La chorale des jeunes de Sébastien Mc Neil.

Delta-Plus
6024351 Canada inc.

LE SPÉCIALISTE DU NETTOYAGE DE CONDUIT D'AIR !



MÉFIEZ-VOUS DES IMITATIONS, CONSULTEZ LE SPÉCIALISTE

- *Conduits de sécheuse*

Résidentiel - Commercial - Industriel
Voir dans les pages jaunes «P. 86»

TÉL. : 438-1957

Un expert à votre service !

À la caisse populaire Desjardins de la Haute-Gatineau, vous avez accès à des stratégies de placement à long terme. L'équipe de conseillers de la caisse travaille en étroite collaboration avec M. Éric Houtart, B.A., conseiller en placement pour Valeurs mobilières Desjardins[1]. Il vous proposera une approche d'investissement globale ajustée à vos besoins, vous permettant de confier à des experts l'optimisation de vos avoirs.

M. Éric Houtart sera disponible le 11 mai 2005 prochain à la caisse populaire Desjardins de la Haute-Gatineau. Pour prendre rendez-vous, communiquez avec M^me^ Ruth Lyrette au (819) 449-1432, poste 262.

Siège social
100, rue Principale Sud
Bureau 29
Maniwaki (Québec) J9E 3L4
(819) 449-1432

Desjardins
Caisse populaire de la Haute-Gatineau

Conjuguer avoirs et êtres

1 Valeurs mobilières Desjardins est membre de l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières et du Fonds canadien de protection des épargnants (FCPE). Nous consacrons nos efforts à la croissance des avoirs en ayant recours à des stratégies et une planification à long terme.

Ça vend 100 bon 100 **449-1725**

Les p'tites annonces classées

Vous avez jusqu'au **mercredi MIDI**

ANIMAUX À VENDRE

CHALET À LOUER

Chalet pour vacancier situé à Bouchette sur lac Roddick, 4 saisons, couche 8 personnes, inclu pédalo, canot, chaloupe. Infos : 819-465-2980

Attention villégiateurs! Le triangle des quatre saisons vous offre un véritable éden situé au Lac Roddick dans la municipalité de Ste-Thérèse-de-la-Gatineau. Deux chalets complètement équipés vous permettront de jouir des plaisirs de l'été; baignade, pêche, bateau, il ne manque que vous! Pour réservation : (819) 465-2286 site web : www.triangledesquatresaisons.com

Beau chalet à louer avec foyer, 2 chambres à coucher sur le bord du lac Blue Sea. infos : 463-3663 Cell : 775-6499

CHAMBRE À LOUER

Chambre à louer, TV et câble inclus. micro-onde et réfrigérateur. 78 Principale Nord, Maniwaki Infos : 449-2576

Chambre à louer près de l'hôpital, stationnement inclus. Fraichement rénové. Prix 75$ par semaine. Infos : 449-5226

Chambres à louer, situées au Centre-Ville, accès au réfrigérateur et micro-ondes. Info : 449-7011.

Chambres à louer avec entrée privée, satellite, chambre de bain et salon avec frigidaire et micro-ondes. Infos : 441-0427 ou 449-0640.

Chambre à louer pour partager une grande maison situé sur le bord du lac Blue Sea. Infos : 463-3663

CONDO À VENDRE

Condo à vendre à Hull, près du cegep, 2 c.c. Tout rénover. Bois-franc, céramique, foyer, cour privé. Pour plus d'infos : 449-5129 ou 819-777-3285

BUREAU À LOUER

Bureau fraichement rénové, salle de conférence, grand stationnement, climatisé, chauffé, éclairé, centre ville, 198, Notre-Dame, Maniwaki. Infos : 819-561-4586 ou 819-441-0200

DIVERS À VENDRE

Piscine 21' avec kit de marche en fibre de verre, chauffe eau sur toît moteur, pompe filtreur inclus. Un été d'usure, doit être démonté. Prix demandé : 1350 $. Infos : 449-1938 438-1918

SON PLUS BEAU CADEAU! -Chiffons Trend "miraculeux" pour vitres et miroirs. Le vrai de vrai! Aucun savon! Aucun détergent! De l'eau chaude seulement et ça brille sans aucun chamarrage. "Cher mais bon et durable".
Comme tous nos clients, vous en serez tellement enchantés que vous l'offrirez en cadeau. Ce sera son plus beau cadeau. Attention aux imitations. Ne se vend pas dans les magasins.
Agathe Grondin, 819-449-1237 représentante Trend pour la région.
455, St-Cécile, Maniwaki.

Section Affaires

SERRURERIE YVES COUSINEAU enr.
SERRURERIE & CORDONNERIE
YVES COUSINEAU ENR.
449-2245
La nuit: **449-5674**

McCONNERY *Depuis... 1927*
Michel Ménard
Représentant des ventes
GARAGE RECOMMANDÉ CAA
BUR.: (819) **449-1632** • RÉS.: (819) **449-1148**
REMORQUAGE (819) **449-3078** • FAX: (819) **449-4266**
105, boul. Desjardins, Maniwaki (Québec) J9E 2C8

SALLE DE RÉCEPTION 60 À 120 PERSONNES
MUSICIENS GRATUITS !!!
Située au sous-sol de la Brasserie.
Possibilité de repas chaud ou froid et bar sur place.
POUR RÉSERVATION : **449-4652**
BRASSERIE LA TABLE RONDE
304, BOUL. DESJARDINS, MANIWAKI

Les couvreurs ROCHON
Nous faisons des toitures de tous genres
• Résidentielles • Commerciales • Industrielles
ESTIMATION GRATUITE
LICENCE RBQ : 2537-2913-00
78F, Route 105, Egan-Sud (819) **449-4976** **Sans frais : 1-888-449-2849**
Kazabazua (819) **467-2849** **FAX : 467-4727**

DUFRESNE & LANIEL FORAGE LTÉE
PUITS ARTÉSIENS
Vente et installation de pompes submersibles
P.F.E. 250
(819) 449-1802
Alain Lapierre, prop.
C.P. 376, Maniwaki (Québec) J9E 3G9
LICENCE R.B.Q. 1687-0511-30

Tél.: (819) **623-3369**
ou (819) **623-3372**
Fax: (819) **623-9551**
MÉTAL GOSSELIN LTÉE
- FER NEUF ET USAGÉ
- VENTE DE CÂBLE D'ACIER
TUYAUX POUR PONCEAUX
Mario & Denis Gosselin, GÉRANTS
1591, boul. Paquette Mont-Laurier J9L 1M8

O O P de solidarité d'aide domestique de la Vallée-de-la-Gatineau
Sans frais : **1-877-441-0227**
- Entretien léger - Entretien lourd
- Répit gardiennage - Travaux extérieurs
198, rue Notre-Dame, Suite 300, Maniwaki (Québec) J9E 2J5
Téléphone : (819)441-0227
Télécopieur : (819)441-0236
Courrier électronique : csadvg@bellnet.ca

Ventilation Dan
ENTREPRENEUR EN VENTILATION RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL
Prop. : DANIEL COURCHESNE
Licence R.B.Q. # 8006-6210-31
Tél. : (819) 463-3290
Tél. : (819) 770-9534

Tél.: (819) **449-6115** Tél.: (819) 449-8404
Télécopieur : (819) 449-3380
Excavation Jean Robillard inc.
Licence RBQ : 8241-4632-12
EXCAVATION AU LASER - EXCAVATION GÉNÉRALE
INSTALLATION DE FOSSES SEPTIQUES
RÉSIDENCE 395, R.R. #1 Déléage (Québec) J9E 3A8
ADRESSE POSTALE C.P. 498 Maniwaki (Québec) J9E 3G9

Ford **HUBERT** Maniwaki Auto STERLING CAMIONS
Gérard Hubert Automobile ltée
VENTES ET SERVICES AUTORISÉS
241, boul. Desjardins, Maniwaki (Québec)
Tél.: (819) **449-2266** • Fax : (819) 449-6217
Sans frais : 1 877 449-2266
Résidence : (819) 441-1424

Robert Robitaille
Représentant

Luc Langevin, prop. **(819) 449-6981**
Fax : (819) 449-7884
Sans frais : 1-800-477-6981
Télécom Multi-Services
T M S
NEQ #2248713762 Lic. RBQ # 8242-9044-58
RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL - INDUSTRIEL
Réparation téléphonique
Câblage informatique
Installation d'antenne satellite
Installation
Entretien

Les Toitures **Denis Rochon**
R.B.Q. 8164-2241-02
Toitures de tous genres
SANS FRAIS 1-866-467-4962
Bureau 467-4962 ***Fax*** 467-4963

TRANSPORT ***branchaud***
SPÉCIALITÉ :
Transport pleine remorque et L.T.L. de tout genre
TERRITOIRES :
Montréal, Québec, Toronto, Ottawa
VÉRONIQUE BRANCHAUD
Présidente
52, Route 105, Maniwaki (Québec) J9E 3A9
Tél. : 819-449-6222
Sans Frais : 866-449-6222
Fax : 819-449-8191

- **ZENITH**
- **LG**
- **SHARP**
- **STAR CHOICE**

GILBERT DAVID TV LTÉE
La Boutique Électronique
273, Notre-Dame Maniwaki (Québec)
Tél.: (819) **449-3545**
Téléc.: (819) **449-6748**

GMP Garage MOTO PRO
Réparation de : Petit moteur - VTT - Motoneige - Etc.
Fabrication de : Pelle à neige (VTT) - Remorque
Entreposage de bateaux
PIÈCES NEUVES ET USAGÉES
MÉCANIQUE MOBILE
Mario Beaudoin (819) **449-1881**
157, Route 107, Déléage (Québec) J9E 3A8

allo EAU DE GAMME *Labrador*
VENTE - SERVICE - LOCATION
REFROIDISSEMENT D'EAU
Peur ceux qui ont la soif de vivre
Salle de démonstration
Boutique La Tourie aux Galeries Maniwaki
Pour informations : Maurice Richard
402, de la Montagne, Maniwaki (Québec) J9E 1K4
449-6047

RBQ 8293-4985-41
Membre CMMTQ
Plomberie Aumond inc.
Philippe Aumond
PRÉSIDENT
ENTREPRENEUR EN PLOMBERIE
RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL
(819) 449-1729
Cel. (819) 441-4573
47 Aqueduc, Déléage (Qc) J9E 3A1 Fax (819) 449-9915

NETTOYAGE - RÉNOVATION - CONSTRUCTION
- RÉCLAMATION D'ASSURANCES
Licence RBQ: 8290-8641-40
Dufran 2003
François P. Lafontaine
54, rue Principale Nord,
Maniwaki J9E 2B3
tél. (819) 449-6202/1 800 453-8535
télécopieur (819) 449-5474
courriel f.lafontaine@ireseau.com

EXCAVATIONS M. AUMONT INC.

DRAINAGE
EXCAVATION
TERRASSEMENT
CHAMPS D'ÉPURATION
MARTEAU HYDRAULIQUE
R.B.Q. 3129-3913-13
68, ch. Rivière Gatineau, Déléage QCJ9 E3A6
Cel. 819-441-4446 Rés. 819-449-3781

Les Constructions Fernand Galipeau

CONTRACTEUR GÉNÉRAL
R.B.Q.: 1910-370427
55, chemin de la Montagne
C.P. 21, Farley, Messines (Québec) J0X 2J0
Tél.: (819) **441-1308**
Cell.: (819) **441-8181**

Ça vend 100 bon 100
449-1725

Les p'tites annonces classées

Vous avez jusqu'au
mercredi MIDI

«MEUBLES USAGÉE» situé au 181 rue King à Maniwaki, achetons, vendons appareils ménagés et meubles usagés. Téléphone : 441-6011

Équipement de garage, compresseur, balanceur de roues, pièces de néon de carosserie pour Néon 1997. 449-7489

Set de salon avec 3 tables, couleur style pêcheur. 1 cuisinière. Infos : 449-5546

Poêle, frigidaire Hotpoint de couleur beige, très propre. 200 $ pour les deux. Jour : 449-3687 Soir : 449-6285

Nous avons plusieurs tondeuses à gazon de tous genre de 3.5 à 6.5 hp. 50$ et plus, très bonne condition, il faut voir pour le croire. J.M Leduc 961 Route 105, Gracefield. Infos : 463-4791

Bois-franc, seché au four à vendre; érable, chêne, merisier, etc. Pour plus d'infos : 465-1939

Fumier de mouton, 20$ pour une boite de pick-up ou trailer. Infos : 465-5330

Rotoculteur pour tracteur de ferme, 7', bonne condition. 2000 $ Infos : 463-2029

---

40 blocs de bois 8"x10"x5' et 8' long. Jamais utilisé pour montage de maison. Prix demandé 600 $. 441-1179

Vente de pièces de camion FORD F150 - plusieurs pneus et roues pièces neuves et usagées. // 1988, pièces et transmissions - 1989, 4x4, moteur et transmission 140 000 km +pièces - 1990, 4x4, 1 cab 1/2, pièces. Pour plus d'informations, contactez Vincent Cloutier au 438-2760

Réfrigérateur commercial 6'. Vitre pour viande fromage ou pâtisserie, prix demandé 1000 $. Infos : Alain 463-4222 jour 463-3235 soir

---

Moteur 93 - 20 forces Johnson, bonne condition pour petit pontom. 1 200 $ ou meilleur offre. Pour infos : 465-2315

Fantasia - Vente à domicile de produits sensuels et lingerie fine. Pour une soirée agréable entre amis. L'hotesse de la soirée aura 10% des ventes + cadeaux. Pour une représentante qualifiée. Appelez Lise 463-2079

Érablière artisanale tout équipé, située chemin de La Plage Lac Quinn. Roger Gagnon 449-5830

Acheterais 4 roues, motoneige ou motomarine. Les véhicules peuvent être en état de marche, avoir besoin de réparations ou être vendus pour les pièces. Infos : 449-2083, demandez Marc.

---

2 pneus avec tube neuf. 750-20. On demande 75$ / chacun. 441-3654

Chariot élévateur de marque Raymond, électrique, capacité de lavage 3 000 livres, la hauteur de levage 15'6'', poids de l'appareil 3 610 livres, chargeur 220 volts inclus dans le prix, sa valeur à neuf est de 35 000 $, prix demandé 6 000 $, parfaite condition. Infos. : 449-1656, Raynald ou Sébastien.

LOCAL À LOUER

MAISONS À VENDRE

Maison spacieuse de quatre chambres située dans un cul-de-sac, au 100 rue Lapointe. Plancher de bois franc, sous-sol moitié fini, four à bois. 700 $ plus sécurité, dépôt et hydro. Donald - (613) 295-8970

Bouchette - PRIX RÉDUIT - Vente rapide, spacieuse maison de campagne, 4 c.c., grande cuisine et grande salle familiale, idéal pour gîte du passant où foyer d'accueil. Prix : 75 900 $. Century 21 / Immo-Nord Jacques Larochelle 449-2173

Maison située sur route 105 à 15 minutes de Gracefield, âgée de 7 ans, 2 chambres, grand salon, grande salle de bain, grand sous-sol semi-fini, garage. Demande 70 000 $, négociable. 463-3275 Pour personne intéressée seulement.

MAISON ET APPARTEMENTS À LOUER

1 garçonière à louer, libre le 1er juin, chauffé, éclairé, meubler. Pas d'animaux. Infos : 449-1934

Logis 1 chambre, livre immédiatement, salle de lavage, stationnement et entrée privés. 350$ par mois, pas chauffé ni éclairé.
Maison à louer 2 chambres à coucher au centre ville, stationnement privé pour 2 voitures, accès à une remise, grande cour arrière. Infos : 449-3435

Bachelor meublé, chauffé, éclairé, près centre ville Maniwaki. Libre immédiatement. 425$ / mois.
Appartement 2 c.c. près du centre ville Maniwaki, 475$/mois pas chauffé ni éclairé. Libre le 1er juin. Infos : 449-4140

Logement à louer, 4 1/2, 2 chambres à coucher. Demi sous-sol, situé sur rue l'Heureux. 405 $ par mois, pas chauffé ni éclairé. Libre le 1er juillet. Pour infos : Robert 449-4652

Logement à louer 2 chambres à coucher, pas chauffé, ni éclairé, 440$ / mois, au 320-B Notre-Dame, Maniwaki. Libre le 1er juillet. Info : 441-0526

Grand appartement deux chambres à coucher situé à Bois-Franc, prises laveuse/sécheuse, inclus satellite de base, tonte d'herbe et cueillette de déchets. Pas chauffé, pas éclairé. 449-4320 entre 9h et 17h. Laisser un message.

Jolie appartement deux chambres à coucher, situé Bois-Franc, coin tranquille, prises laveuse/sécheuse, inclus : satellite de base, tonte d'herbe, cabanon et cueillette de déchets. Pas chauffé ni éclairé. 425$/mois. entre 9h et 17h 449-4320 laisser un message.

Logis à louer, de 2 chambres à coucher. Pour infos : 449-3437

Appartement à Déléage, 2 chambres à coucher, pas chauffé, ni éclairé, libre immédiatement. 360$/mois. 449-4707

Logis à louer, 4 1/2 non chauffé, ni éclairé. Libre 1er juin, juillet. 449-1180

Spacieux bachelor renové, semi-meublé, foyer encastré, entré privé. Pas chauffé ni éclairé, secteur Déléage. 300 $ par mois. Libre le 1er mai. 449-1656 jour 441-2628 soir

---

Appartement à louer de 2 chambres à coucher, secteur Comeauville, libre le 1er juin. // Appartement à louer au centre-ville, 1 chambre à coucher. Pour plus d'infos : On demande Patrice 449-6104 449-7071

Appartement de 1 chambre à coucher, situé dans un unité de logement, secteur Centre-ville. Chauffé et éclairé, un espace de stationnement fourni. Idéal pour personne seule. Demande 395$/mois. Libre le 1er mai. (Poêle et frigidaire peuvent être fournis sur demande)! Tél. : Jour+Soir : 465-1423

Appartement de 1 chambre à coucher, situé dans un unité de logement, secteur Centre-ville. Mi-sous-sol, chauffé et éclairé plus stationnement fourni. Idéal pour couple. Demande 475$/mois. Libre 1er mai. Tél : jour et soir : 465-1423

Logis, 1 chambre à coucher, situé au 147-C, Boul. Desjardins, Maniwaki, 325$ par mois, pas chauffé, ni éclairé, libre le 1er mai 2005. Infos : 449-4231

Appartement à l'étage, 1 chambre à coucher, poêle frigidaire, chauffé et éclairé. 324 Des Oblats, Maniwaki. 420$/mois. Infos : 449-3520

Coopérative de solidarité
Les Ateliers Boirec
136 chemin du Parc Industriel,
Maniwaki (Québec) J9E 3P3
Téléphone: (819) 441-2229 Fax: (819) 441-0752

Avis de convocation
Assemblée générale annuelle

Par la présente, avis est donné aux membres de la coopérative de solidarité Les Ateliers Boirec que l'assemblée générale annuelle se tiendra le
mercredi 15 juin 2005
dans les locaux de la coopérative située au 136, chemin du Parc industriel à Maniwaki.

Pour plus d'information Michel Racine :
819-441-2229

Coopérative Forestière du Nord-Ouest
982, Transcanadienne, Grand-Remous (Québec) J0W 1E0
Tél.: (819) 438-2245 / Fax : (819) 438-2420

OFFRE D'EMPLOI

La Coopérative Forestière du Nord-Ouest est à la recherche de personnel pour ses opérations forestières dans la réserve La Vérendrye.

- Un mécanicien de chantier qui verra à l'entretien des équipements lourds de la Coopérative.

- Un opérateur de niveleuse pour l'entretien et la construction de chemins.

- Un contremaître de mise en forme et construction de chemin.

Pour plus de renseignements, communiquez avec nous au (819) 438-2245.

Tronçonnage GAGNON inc.

OFFRE D'EMPLOI

Tronçonnage Gagnon est à la recherche de :

- Toileur, limeur, journalier, opérateur de machinerie lourde
- Postes permanents ou temps partiels
- Horaire jour, nuit et fin de semaine
- Être autonome, débrouillard, travailleur assidu

Si un de ces postes vous intéressent, faxer votre C.V., en y mentionnant le poste convoité, au 441-0383.

Seulement les candidats retenus seront convoqués à une entrevue.

Section Affaires

Tel: 819-441-0004 Fax: 819-449-6050
sans frais : 877-441-0004
BRODERIE
ExpressPub
ARTICLES PROMOTIONNELS
Claude-Anne, rep. des ventes
Kim, conceptrice graphique
180-A Notre-Dame, Maniwaki, Qc, J9E 2J5
WWW.EXPRESSPUB.COM

Studio Gisèle Cousineau
Massage pour tous
Membre de la Fédération québécoise des massothérapeutes
Massage sur chaise pour entreprise
Service à domicile
Reçus pour assurance
Pagette : (613) 593-2660 - Maison : (819) 463-4963

Livraison Maniwaki Inc.
Service de courrier et de colis
Messenger Service and Parcel Pick-up
Maniwaki–Hull–Ottawa–Gatineau
Mont-Laurier
Tel: (819) 449-1677
1-800-561-4183
Cel: (819) 441-5071
Fax : (819) 463-4073
Alban Cousineau
Prop.
302, chemin Lac Long, Blue Sea (Québec) J0X 1C0

POLUX
le supermarché pour animaux domestiques

236, Notre-Dame, Maniwaki (Québec) J9E 2J8 •
Courriel : info@polux.ca
Télépolux : (819) 449-1738
Nourriture et accessoires

DÉMÉNAGEMENT
TRANSPORT J.V.
Gilles Céré, propriétaire
Résidence 449-5311
Cellulaire 441-4665
DÉMÉNAGEMENT
Résidentiel — Commercial

Plomberie Centrale
905531199 Québec inc.
SPÉCIALISTE EN PLOMBERIE ET CHAUFFAGE
Entretien de brûleur à l'huile
Réparation de pompes à eau
Vente et service
Estimation gratuite
JACQUES ROLLIN, prop.
284, rue Champlain
Maniwaki (Québec) J9E 1L7
Tél. et fax : (819) 449-5128
PAG.: 1 (613) 786-4391

CENTRE DE SERVICE ÉLECTRONIQUE
STAR CHOICE
Électromax Enr.
138A, Route 105
Egan-Sud (Québec) J9E 3A9
L'Électronique au maximum
Démarreur à distance AUTOSTART
François Moreau
Propriétaire
(819) 441-2002
electromax@ireseau.com

Ça vend 100 bon 100
449-1725

Les p'tites annonces

Vous avez jusqu'au
mercredi MIDI

Petite maison située au 429, Ste-Anne, 3 chambres à coucher, 425$/mois. Non chauffé, ni éclairé. Animaux non admis. Infos : 449-7218

Hébergement; idéal pour travailleurs, personnes seules ou couples autonomes, grande propriété à 10 minutes de Maniwaki. 441-2761

Logis 1 chambre, libre le 1er avril, salle de lavage, stationnement et entrée privés, 350$/mois pas chauffé ni éclairé. //// Logis 2 chambres, libre le 1er mai, installation laveuse et sécheuse, remise ext., stationnement pour 2 véhicules, entrée privée, 350$/mois pas chauffé ni éclairé.
Pour infos : 449-3435

App. 1 chambre à couché idéal pour personne âgée ou personne seule. Au 115 rue Laurier, Maniwaki 380$ par mois. Non chauffé ni éclairé. Poêle et réfrigérateur fournis. // App. au 111 Laurier, 385 $ par mois, pas chauffé pas éclairé. Animaux non admis. Infos : 449-1738 ou 449-4092

Bachelor chauffé, éclairé et meublé, situé au Lac Blue Sea, secteur Messines, près de piste cyclable et accès au quai. 465-2542

Briqueteur, réparation de cheminée. Pose de briques, blocs, pierres. Estimation gratuite. Ouvrage guarantie. Infos : Émile 463-2758

OFFRES D'EMPLOI

OFFRES DE SERVICE

COURS D'ARTS STRUCTURÉS : dessin, peinture(huile et acrylique), aquarelle. Services professionnels en art. Studio d'art Rita Godin, Aumond.. Tél : 449-5466. Courriel : rgodin@ireseau.com Voir site www.studioritagodin.com

L'IMPACT-Rivière Gatineau

12ième assemblée générale annuelle de L'Impact-Rivière Gatineau

AVIS DE CONVOCATION

Par la présente, nous vous invitons à participer à l'assemblée publique annuelle de la ressource communautaire de l'Impact-Rivière Gatineau qui se tiendra le 7 juin 2005 à 18h00, dans nos locaux du siège administratif, au 270, rue Notre-Dame, Maniwaki.

Lors de cette assemblée, il y aura présentation du rapport financier et des activités 2004-2005. Les membres procéderont aussi à l'élection des administrateurs et disposeront d'une période de temps pour répondre à vos questions.

Le conseil d'administration, les membres et le personnel de notre organisme seront heureux de vous y rencontrer.

Martin Tessier, *secrétaire*

MOULIN À SCIE WOODMIZER

Disponible pour sciage
à domicile de vos billots
Aussi, vente de bois tel que :
Pruche : 2´x4´, 2´x6´, 2´x8´, 3´x6´, 6´x6´ et planche (idéale pour revêtement de bâtiment extérieur)
Aussi, cèdre : 4´x4´, 6´x6´ et poteau de 8 pieds pour 5 $/unité

Pour nous rejoindre :
463-3663

Activité dans le but de socialiser

VENTE DE GARAGE

Apportez vos vieilles gugusses et venez les vendre

Vous pourrez vendre n'importe quoi, à n'importe quel prix, c'est votre choix.

Date : Samedi le 7 mai 2005
Lieu : Salle des Chevaliers de Colomb
Coût de la table : 10$ par table.
Vous devez réserver une place à l'avance.

Une seule journée, de 9:00 à 17:00
Venez en grand nombre !

Le petit resto sera ouvert pour ceux et celles qui voudront boire ou grignoter. Un kiosque en généalogie sera disponible sur place pour vous.

Invitez vos amis(es) pour acheter vos gugusses

Pour informations :
France Galipeau
Directrice des activités sociales de l'Alliance Autochtone local 018

441-2444 (le jour)
441-7973 (laisser message)

VILLE DE GRACEFIELD

AVIS PUBLIC

La Ville de Gracefield désire aviser les contribuables qu'ils peuvent se procurer des bacs de recyclage au bureau municipal et ce, gratuitement.

Nous vous demandons de placer vos bacs ou sacs de recyclage à l'extérieur des boîtes d'ordures.

Les dépotoirs des secteurs Wright et Northfield seront ouverts le mercredi et samedi à compter du mercredi, 4 mai de 9 h 00 à 16 h 00.

Il y aura collecte spéciale pour les gros objets la 2e semaine du mois de mai ainsi que la 2e semaine du mois de septembre. Les gros objets doivent être au chemin à compter du lundi matin.

Veuillez prendre note que les matériaux suivants ne seront pas ramassés :

- Matériaux de construction
- Pneus
- Carcasses de véhicules
- Résidus de peinture

Pour informations contacter le bureau municipal au (819) 463-3458.

VILLE DE GRACEFIELD

SOUMISSION PUBLIQUE # 003-2005

APPEL D'OFFRES

PROGRAMME DE VIDANGES DES FOSSES SEPTIQUES

La Ville de Gracefield demande des soumissions publiques pour **Le Programme de vidange, de collecte et de transport des boues septiques** à l'intérieur des limites de son territoire, pour une durée de quatre ans (4) soit, une première année nominale débutant le ou vers le 1er juin 2005 et se terminant le 30 avril 2006, une deuxième année débutant le ou vers le 1er mai 2006 et se terminant le 30 avril 2007, une troisième année débutant le ou vers le 1er mai 2007 et se terminant le 30 avril 2008 et une quatrième année débutant le ou vers le 1er mai 2008 et se terminant le 30 avril 2009.

Les documents de soumission peuvent être obtenus, contre un dépôt non remboursable de 50$ en argent comptant ou par chèque certifié, en s'adressant au bureau municipal de la Ville de Gracefield, au 3 rue de la Polyvalente à Gracefield, Province de Québec, téléphone (819) 463-3458, à compter de 13 heures le lundi 2 mai 2005.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé, d'une garantie bancaire ou d'un cautionnement dont le montant doit être équivalent à 10% (dix pour cent) du montant annuel minimum d'honoraire garanti tel que calculé selon le cinquième alinéa de l'item 1.4 pour l'année 2005. Cette garantie devra être incluse **sous peine de rejet de la soumission**.

Les soumissions seront reçues jusqu'au vendredi 20 mai 2005 à 11 heures au bureau municipal de Gracefield , sous enveloppes scellées fournies par la Ville de Gracefield pour être ouvertes à 11 heures 05, en présence des personnes intéressées.

La Ville de Gracefield ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Donné à Gracefield ce 2e jour de mai 2005 .

Jean-Marie Gauthier
Directeur général / greffier

BOWATER
DIVISION CANADIENNE DES PRODUITS FORESTIERS
Exploitations de Maniwaki

Bowater inc., dont le siège social est établi en Caroline du Sud, est un chef de file mondial dans le secteur du papier journal et fabrique également des papiers couchés et non couchés à base de pâte mécanique, de la pâte kraft blanchie et de bois d'œuvre. Un important projet de modernisation d'environ 19 millions a été réalisé en 2004 à la division de **Bowater Produits forestiers du Canada inc.** à Maniwaki, où nous cherchons à combler le poste suivant :

CONTRÔLEUR

DESCRIPTION DU POSTE : Diriger toutes les affaires financières en conformité avec les politiques et procédures comptables pour l'exploitation forestière de Maniwaki ainsi que pour les opérations se rapportant à l'approvisionnement de Gatineau et des terrains privés. La supervision du personnel comptable, l'établissement en temps opportun et de façon précise des résultats et des prévisions financières et la coordination des processus de planification stratégique et de planification des immobilisations. Élaborer, mettre en œuvre et superviser les contrôles financiers internes afin d'assurer l'utilisation appropriée des biens de la Société. Travailler en partenariat avec les gestionnaires des exploitations afin de prendre de saines décisions opérationnelles tant sur une base quotidienne que stratégique. En plus du service Comptabilité, ce poste assure la gestion des systèmes de paie, de l'achat de matières premières et du parc informatique.

EXIGENCES : Un baccalauréat en comptabilité et un titre professionnel (CA, CMA, CGA, etc.). Une combinaison de scolarité et d'expérience pourrait être prise en considération. Cinq années ou plus d'expérience de la comptabilité. Un excellent esprit d'analyse, beaucoup d'entregent et de fortes aptitudes à diriger et à communiquer. Compétence en informatique. Capacité de travailler en équipe. Bonne connaissance du français et de l'anglais. Une bonne connaissance pratique de l'industrie serait un atout.

Si ce poste vous intéresse, veuillez faire parvenir votre CV, avant **le 13 mai 2005**, à :

Madame Sandra Bélanger
Coordonatrice en ressources humaines et santé-sécurité
Bowater Produits forestiers du Canada inc.
200, chemin de Montcerf
Maniwaki (Québec) J9E 1A1
Télécopieur : (819) 449-2578
Courriel : belangerns@bowater.com

Nous désirons remercier à l'avance tous les candidats et candidates, cependant, nous ne communiquerons qu'avec les personnes retenues pour une entrevue.

Ça vend 100 bon 100
449-1725

Les p'tites annonces classées

Vous avez jusqu'au
mercredi MIDI

Cours de peinture Spatule pour tous, jour, soir, samedi, jeunes 12 ans et plus. Infos : Michel 441-3363

Garderais des enfants entre 6 à 12 ans au deux fin de semaine. Je suis diplômée en service de garde. Pour infos : on demande France 441-1036

Scierie Mobile D.A. Richard (Wood-Mizer hydraulique) disponible pour faire le sciage de vos billes de bois. Infos : 449-2007

Platrier et peintre, carte de compétence, plus de 25 ans d'expérience, références sur travaux antérieurs, estimation gratuite. Michel Lafontaine 441-3737

Service d'émondage et d'abattage d'arbres, construction de lignes électriques privées, assurance-responsabilité 1 000 000 $. Pour inf. : Les Entreprises Latourelle 463-4001.

Location création Loufo. Pour mariage, graduation, première communion, baptême, soirées costumées; on vous offre des vêtements médiévaux, comptemporains et autres époques. Fait sur mesure pour tous. www.Loufo.com 463-4157

Formation GPS, bousolle et système U.T.M.; cours théorique seulement 4h, cours théorique et pratique 8h. 465-2542

Rénovation Victor Beaudoin, #9069 8424 Québec inc., construction générale, commerciale et résidentielle, 33 ans d'expérience, estimation gratuite. RBQ: #8229-7813-10. Infos.: 449-2538.

DISCO MOBILE, tout genre de musique, moderne et autres, imitations, spectacle d'humour sur demande, très vaste choix musical : rock'n'roll, rétro, danse, disco, québécois et country américain. Info : 441-0679 après 6h p.m., demandez Serge.

RECHERCHÉ

Recherche co-voiturage de Messines à Ottawa centre-ville ou même à Kazabazua pour autobus (quotidiennement) partage des coûts du transport et possibilité d'une voiture si besoin. Infos : 465-2224 après 18h00.

Recherche Safari AWD, entre 1993 et 1999. On demande Richard 449-4910

À VENDRE !

Emplacement superbe,
superficie de 7000 pi².
Jean Dumas, 56, Route 105,
Gracefield (Québec).
(819) 684-8312 ou (819) 775-2467

Je recherche une débusqueuse Tree Former C-4, moteur à gaz en bonne condition. 819-463-2006

VILLE DE MANIWAKI

GRAND NETTOYAGE PRINTANIER

SEMAINE DE L'EMBELLISSEMENT DU 18 AU 20 MAI 2005

Afin d'aider les contribuables dans leurs activités de grand ménage, la Ville de Maniwaki procédera à l'enlèvement des gros rebuts qui ne peuvent être ramassés dans le cadre des cueillettes régulières.

Tous les déchets doivent être déposés en bordure de la rue au plus tôt 12 heures avant la cueillette et au plus tard à 8h le matin même.

Voici l'horaire des collectes :

Secteur au sud de la Rivière Désert
Mardi le 17 mai

Secteur au nord de la Rivière Désert
Mercredi le 18 mai

Secteur Comeauville
Vendredi le 20 mai

Veuillez noter :

• Qu'il ne sera ramassé qu'une quantité raisonnable de déchets par résidence (quantité maximale = volume d'une boîte de camion 3/4 de tonne). Seules les branches coupées et attachées seront acceptées.

• Aucun tronc d'arbre, pneu et déchet dangereux (batteries, peintures, huiles usées, etc.) ne sera ramassé.

DONNÉ à Maniwaki, ce 6e jour du mois de mai 2005.

Me Andrée Loyer, *greffière*

VILLE DE MANIWAKI

AVIS PUBLIC

ENCAN PUBLIC

Avis public est par la présente donné par la soussignée, greffière de la Ville de Maniwaki que celle-ci procédera à une **vente à l'encan** pour disposer d'objets qu'elle a actuellement en sa possession et qui sont mis en disponibilité par les services municipaux.

CETTE VENTE À L'ENCAN SE DÉROULERA COMME SUIT :

DATE :	13 mai 2005
HEURE :	17h30
ENDROIT :	au garage municipal - 112, chemin Montcerf, Maniwaki
MARCHANDISE :	Environ 40 lots d'articles divers dont, ameublement et équipement de bureau, équipement mécanique, camion 1 tonne, tondeuse etc.
INSPECTIONS :	Ces objets pourront être vus le jour même entre 16h30 et 17h30 avant ladite vente.
CONDITION DE VENTE :	Les marchandises seront vendues au plus offrant des enchérisseurs dans leur état actuel et telles qu'elles sont vues. L'acheteur qui en fait l'acquisition agit à ses propres risques.

L'acheteur devra acquitter le paiement de sa facture au moment de l'achat en **ARGENT COMPTANT OU CHÈQUE VISÉ À L'ORDRE DE LA VILLE DE MANIWAKI.** Il est de plus stipulé expressément que la Ville de Maniwaki ne s'oblige à aucune garantie envers l'acheteur même pour les défauts cachés pouvant affecter lesdites marchandises.

L'acheteur devra prendre possession de sa marchandise immédiatement.
L'acheteur devra payer les taxes de vente applicables selon le cas.

DONNÉ à Maniwaki, ce 6e jour du mois de mai 2005.

Me Andrée Loyer, greffière

Michel Lacroix Construction inc.
R.B.Q. : 1665-491535 • ISO 9001:2000
67, Route 105, Maniwaki (Québec) J9E 3A9
Tél.: **449-3346** / Fax : **449-4044**

OFFRES D'EMPLOI

Michel Lacroix Construction est à la recherche :

- D'opérateurs d'équipements lourds (pelles hydraulique, camions, rouleaux et chargeuses)
- Journaliers

Faire parvenir votre C.V.
par la poste, ou vous
présenter en personne au
67, Route 105
Maniwaki (Québec) J9E 3A9
ou par télécopieur au (819) 449-4046

OUVRIERS SYLVICOLES RECHERCHÉS

Pour éclaircies précommerciales de résineux
PRIX : de **400 $ à 500 $** / hectare
SECTEURS : Parc de la Vérendrye et ZEC Bras-Coupé Désert

Pour éclaircies précommerciales de trembles
PRIX : de **450 $ à 550 $** / hectare
SECTEURS : Parc de la Vérendrye et Mont-Laurier

CONDITIONS : Dépenses payées pour camionnette, VTT et roulottes
Les employés seront nourris et logés au besoin

REER COLLECTIF DISPONIBLE

EXIGENCES : Posséder débrousailleuse, équipements de sécurité et camionnette. Minimum de 1 an d'expérience.

DURÉE : De 20 à 26 semaines, de mai à novembre 2005.

CONTACTEZ : M. Bertrand Quentin
SERVICES FORESTIERS B.Q. INC.
1123, Aristide Massé, Mont-Laurier (Québec) J9L 3N1
Tél.: (819) 623-1146
Fax : (819) 623-1146
Courriel : sfbq@sympatico.ca

VENEZ NOUS RENCONTRER À L'**AUBERGE DU DRAVEUR À MANIWAKI, LUNDI LE 25 AVRIL À 19H30.**

REBOISEURS

RECHERCHÉS POUR PLANTATION DE PEUPLIERS HYBRIDES SECTEUR PARC DE LA VÉRENDRYE

CONDITIONS :
0,25 $ / PLANT REBOISÉ

Employés nourris et logés

Transport fourni

Équipements fournis

DURÉE : **Du 15 MAI au 30 JUIN 2005**

CONTACTER : **M. BERTRAND QUENTIN**
SERVICES FORESTIERS B.Q. INC.
TÉL. : 819-623-1146
FAX : 819-623-1146

Ça vend 100 bon 100
449-1725

Les p'tites annonces classées

Vous avez jusqu'au
mercredi MIDI

Étudiante recherchent co-locataire (fille ou gars) pour partager appartement à Hull, face au cegep. Disponible 1er juin. Pour information. Mélissa : Fin de semaine : 819-449-5913 ou en semaine au 819-595-3649

Avis! Avis! Avis! Avis! Nous sommes à la recherche de contenants de margarine vides, 1/2 lb, 1 lb et 2 lb. Apportez-les au Centre St-Eugène situé au 67, chemin Rivière Gatineau. Ils serviront pour le projet du Pain Quotidien.

RENCONTRE

Homme début soixantaine, 5'9", 150 lbs. Recherche compagne. Infos : Michel 441-3363

Gentleman 42 ans, très belle apparence, 5'6" 150 lbs., avec grand sens de l'humour, travailleurs autonome. Recherche femme d'environ 40 ans. Travaillante, autonome et de belle apparence. Environ 140 livres.Infos : 438-2787

Réunion générale annuelle & élections, dimanche, le 15 mai 2005 à 13h00

Dimanche, le 15 mai 2005 à 13h00, au bureau de la Corporation de Gestion de la Forêt de l'Aigle au 167, rue Lévis à Maniwaki, se tiendra la réunion générale annuelle des Ours Blancs où tous les membres et intervenants du monde la motoneige sont invités.

Votre club a besoin de vous, venez en grand nombre!

Pour informations : (819) 441-1444
ou 1 888-499-1444

ROULOTTES À VENDRE

Camper fait à la main en aluminium isolé pour boîte de 8'. Prix 400 $ Infos : 441-2728 après 18h.

Roulotte 24' Prowler, très propre, roues doubles, 7 500 $. Infos : 449-5386 après 18h.

Roulotte grandeur 10'x32', finition 4 saisons, située au Lac Baskatong (camping). 819-449-1773 Cell 819-441-7092

Fifthwheel, Prowler 1989 - 25½ pieds très propre. Prix demandé 11 000 $. Infos : 449-4302

SANTÉ

Produits Rawleight. Accélérateur de perte de poids. 819-465-2030 ou Sans frais : 1-877-901-2030

Perdez du poids maintenant, ça fonctionne vraiment. Aussi produits pour acné, rides, ridules. Voyez la différence dès les premiers jours. Garantie 30 jours. 1-800-934-9826

Avons besoin de 10 personnes sérieuses pour perdre 10-20-30 livres et plus, suivi personnalisé obtenez votre analyse gratuite. www.mega-nutrition.com - 1-866-771-8586

TERRAINS À VENDRE

Lot avec service sur rue aqueduc. Pour infos : 449-3437

Dans la région de Déléage, 5 à 6 minutes de Maniwaki, pour terrains résidentiels, boisés ou non boisés, 200X200 et plus, infos : 449-3157 après 17 h.

Terrain 200x200 au 242 route 107 Déléage, près des quatre-fourches. Grande remise plancher béton, électricité. Infos : 449-4911

VÉHICULES À VENDRE

Ford F-150 1990 - Mécanique A-1, carrosserie neuve fraîchement peinturée avec pelle à neige. Prix demandé 7 000 $. Infos : Martin 465-1554 ou 449-0727 cell.

Pontiac Sunfire 1997 - 5 vitesses, bonne condition, prix 2 900 $ négociable. Infos : 441-1179

Chevrolet Silverado 2001 - 80 000 km, 2 x 4, moteur 4.8 L - 4 portes avec cruise control, over drive, air climatisé, barrure porte électriques, 2 pneus à neige monté sur roues. Prix : 16 500 $ négociable. Infos : 819-585-4167

Pontiac Sunbird 1992 - En bonne condition. Prix 800 $ Infos : 463-4836

Van Astro 1993 - 4 roues motrices, bonne condition, très propre, prix demandé : 3 100 $. Info : 465-2132

Chevrolet Malibu 2000 LS - Tout équipé, 8 pneus, 8 250 $. Infos : 465-2693
Toyota Corolla CE 2000 - 5 vitesses, 4 portes équipé. 6 950 $ Infos : 465-2693

Jetta 1996 Diesel - 4 portes 5 vitesses air climatisée, bonne condition volet inclinable bonne condition. 4 500 $ négociable. 463-4082

Cadilac Cévil 1990 - Très propre. Prix demandé 4 000 $ démarreur. Infos : 449-1982

Ford Escort familiale 98 - automatique, 98 500 km, air climatisé, excellente condition, pas de rouille. Prix 4995 $ Tél : 465-2610

Mazda Protegé 93 - 5 vitesses, en excellente condition. Prix 1500 $. 441-1179

Pontiac Sunfire 99 - Carrosserie, intérieur et mécanique de bonne condition. Démarreur à distance et 3 pneus d'hiver inclus. Prix : 3 600 $ Pour plus d'informations, téléphonez au 463-2267 le soir, sinon laissez-nous votre message et nous vous rappellerons.

FireFly convertible, toit neuf, peinture neuve, moteur excellente condition, automatique, radio am-fm CD player. À voir! Seulement 3 500 $. Infos : 463-2531

DODGE DAKOTA 1998 - noir, marche pieds et barre sur boîte chromé, «Lift Kit 3». Pneus d'hiver cloué. Avec pneu d'été 32" avec Mag Eagle Chromé. Très propre 14,500 $ nég. Plus d'infos : 441-3654

Hyndai Elantra familial 98 - 129 000 km, manuel, lecteur CD, mags, prix : 3 900 $. infos : 441-1264

VÉHICULES RÉCRÉATIFS À VENDRE

VTT Wolverine 350 1995 - 2 700 $ -Condition A-1
VTT Big Bear 350 1999 - 3 700 $ -Condition A-1
Infos : 449-6885 demander Josée

Harley 883 c.c. + side car - 8 500 $ négociable. Infos : Johanne 449-8050

VTT Honda Rubicon 500 2001 - 2886 km, tout équipé. Prix 7 500 $ négociable. Infos : 819-585-4167

Bâteau en fibre de ver, 2 moteurs Mercury 65 forces, sonar et radio. 1200 $ 449-7489

Almax Construction
483, Ste-Anne
Maniwaki (Québec)
J9E 1J8

OFFRE D'EMPLOI

Nous sommes à la recherche de personnes dans le domaine de la construction de charpente.

- Expérience demandée
- Salaire à discuter
- Emploi temps plein
- Lieu de travail, Ottawa

S.V.P. faire parvenir votre C.V. à :
483, Ste-Anne
Maniwaki (Québec)
J9E 1J8
ou par courriel :
johanne.cere@sympatico.ca
ou téléphoner au 819-449-0063

Entreprise oeuvrant dans des domaines diversifiés recherche un(e) :

COMPTABLE

- Poste à Gatineau et aux États-Unis
- CA, CGA ou CMA
- Minimum 3 ans d'expérience
- Bilingue
- Connaissance des logiciels; *AccPacc et QuickBook*, un atout.

Télécopiez votre curriculum vitae au

(819) 568-3099

Restaurant Peaceful Valley

OFFRE D'EMPLOI

Aide cuisinière demandée

Horaire : 30 heures semaine ou plus

Salaire : à discuter

Expérience requise

Téléphone : 438-2610
Demande Nicole ou Marcel

Maison de la Culture de la Vallée-de-la-Gatineau

AVIS DE CONVOCATION

Aux assemblées générales annuelles de Comi-Art Inc. et de la MCVG

Comi-Art Inc. et la MCVG invitent la population à participer à leurs assemblées générales annuelles qui auront lieu le mercredi 11 mai 2005, à 18 h 30, au 181 A rue Commerciale à Maniwaki.

Projet d'ordre du jour

1. Ouverture de l'assemblée
2. Adoption de l'ordre du jour
3. Adoption du procès-verbal de l'assemblée générale annuelle 2004
4. Présentation et dépôt des rapports annuels :
   -Présidence
   -États financiers
5. Quittance des administrateurs
6. Nomination de l'expert comptable
7. Prolongation du mandat des administrateurs
8. Questions diverses
9. Parole au public
10. Levée de l'assemblée

AVIS DE CONVOCATION

À l'assemblée spéciale de Comi-Art Inc. et de la MCVG

Comi-Art Inc. et la MCVG invitent la population à participer à son assemblée spéciale qui aura lieu le mercredi 11 mai 2005, à 19 h 00, au 181 A rue Commerciale à Maniwaki.

Projet d'ordre du jour

1. Ouverture de l'assemblée
2. Adoption de l'ordre du jour
3. Adoption de l'acte de fusion
4. Parole au public
5. Levée de l'assemblée

OFFRE D'EMPLOI

ANIMATEUR
en Maison de Jeunes

Début de l'emploi : IMMÉDIATEMENT

FONCTION DE L'EMPLOI :
- Animer des activités pour groupes d'ados de 12 à 17 ans;
- Participer activement au projet d'une Maison de Jeunes;
- Bilingue serait un atout.

EXIGENCES :
- Posséder un diplôme d'étude ou domaine connexe;
- Avoir une expérience pertinente auprès des adolescents;
- Avoir de la facilité à travailler en équipe;
- Avoir une expérience des logiciels Word et Excel.

CONDITIONS DE TRAVAIL :
Poste en animation :
- Ce poste est de 30 heures semaine;
- Heures variables, horaire de soir et fin de semaine;
- Vous devez posséder une voiture et permis de conduire valide;
- Le salaire est de 10 $ de l'heure.

Le candidat doit être admissible au programme de centre local emploi.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur C.V. à l'adresse suivante :
Mani-Jeunes inc.
86, rue Roy, C.P. 513, Maniwaki (Québec) J9E 3G9

Pour plus d'informations, de 9h à 15h aux numéros suivants et demandez Suzanne Milone :
Téléphone : (819) 449-6609
Télécopieur : (819) 449-5950
Courriel : mani-jeunes@bellnet.ca

Ça vend 100 bon 100
449-1725

Les p'tites annonces classées

Vous avez jusqu'au
mercredi MIDI

MUNICIPALITÉ DE MESSINES

APPEL D'OFFRES

Construction d'un nouveau chemin municipal «Chemin Latourelle»

La municipalité de Messines demande des soumissions pour la réalisation de travaux de construction d'un nouveau chemin municipal. Les travaux consistent à des travaux de déboisement et de construction d'un nouveau chemin municipal et ce selon les normes établies par la municipalité.

Les personnes et entreprises intéressées par ce contrat peuvent se procurer les documents de soumission, contre un dépôt non-remboursable de 30$ en argent comptant ou par chèque certifié, en s'adressant au bureau municipal de Messines situé au 3, chemin de la Ferme, Messines (Québec), téléphone (819) 465-2323, **à compter de 13h00, le 10 mai 2005.**

Pour être considérée, toute soumission devra être présentée sur les formulaires spécialement préparés à cette fin et accompagnée d'un chèque visé ou d'un cautionnement d'une valeur de 10 % du montant total de la soumission.

Chaque soumission doit être insérée dans une enveloppe cachetée et portant l'identification suivante :

Soumission 2005
Construction nouveau
chemin Latourelle

Les soumissions seront reçues au bureau municipal, sis au 3, chemin de la Ferme, C.P. 69, Messines (Québec), J0X 2J0, jusqu'à **14h00, le vendredi 3 juin 2005**.

Les soumissions reçues seront ouvertes publiquement, immédiatement après l'expiration du délai fixé pour leur présentation au bureau municipal, sis au 3, chemin de la Ferme, Messines et toute personne intéressée peut assister à cette ouverture de soumission.

La municipalité de Messines ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir à aucune obligation, ni aucun frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

DONNÉ À MESSINES, ce 6e jour de mai 2005

Jim Smith
Directeur général / secrétaire-trésorier

Bâteau Starcraft 1989 - Open deck, 17' en fibre de verre, moteur 115 forces. Beaucoup d'extra, entreposer à Grand-Remous. Infos : 450-430-4339

MUNICIPALITÉ DE MESSINES

OFFRE D'EMPLOI

Secrétaire - réceptionniste

Type de poste
Temps plein / poste de remplacement pour une période de un an
37,5 heures / semaine

Responsabilités
- Le titulaire du poste exécute diverses tâches de secrétariat ainsi que certaines tâches administratives;
- Il reçoit les appels téléphoniques, accueille les clients ou contribuables et les dirige vers qui de droit, donne les ren seignements d'ordre général;
- Il exécute un travail général de bureau, complète et rédige certains documents et correspondance;
- Il reçoit et enregistre dans la caisse les paiements des diverses taxes et autres revenus de la municipalité et émet un reçu pour chaque encaissement;
- Il effectue toutes autre tâches connexes.

Exigences
- Posséder une excellente connaissance du français écrit et parlé;
- Maîtrise des logiciels Microsoft;
- Connaissance du système informatique PG mensys serait un atout;
- Expérience dans le monde municipal serait un atout;
- Sens de la communication et de l'organisation;
- Bilinguisme serait souhaitable

Conditions salariales
La rémunération sera déterminée en fonction des qualifications de la personne retenue.

Les candidats(es) qui désirent soumettre leur candidature sont priés(es) de faire parvenir leur curriculum vitae ainsi que tout autre document pertinent sous cachet plié avant le vendredi 13 mai 2005 et ce à l'adresse mentionnée ci-dessous. Vous pouvez également acheminer votre curriculum vitae par télécopieur au (819) 465-2943 ou par courriel : mun.messines@ireseau.com

Offre d'emploi : Secrétaire - réceptionniste
Municipalité de Messines
3, chemin de la Ferme C.P. 69
Messines (Québec) J0X 2J0

Bâteau maison 34 pieds avec trailer. Intérieur refait à neuf, moteur V6 Mercruiser génératrice intégrée, 6 500 Watts. Infos : 440-2414 soir 449-7293 jour

Bâteau 15 pieds de marque Sunray en fibre de verre avec moteur 115 forces. Marques marinier avec remorque. Prix 4 000 $ négociable. Infos : 449-1415

Canot Chestnut 1945, 18' freithor, 41" largeur, 16" profondeur, canot refait à neuf en canvas et en cèdre. Prix à discuter 449-4912

Bâteau Mercruiser 1976 Inbord 19 1/2 pieds. Moteur 4 cylindres 140 HP. Coque en aluminium, toile neuve, intérieur refait, peinture neuve, remorque incluse. Faut voir. 465-2542 demandez André après 17h00.

Bâteau SP175 Princecraft 1998 avec remorque. Moteur : Johnson 115hp 2000 Ocean Pro. Équiper pour la pêche, voile de transport, toile de console, poteau de ski nautique. Infos : 819-463-1388.

Prix réduit - à voir! Juste à temps pour la nouvelle saison de camping! **Motorisé** Dodge Champion 1981, classe A, 25 pieds, 51 000 milles, moteur 440, rénové, inspection mécanique faite. Possède génératrice Onan, poêle à gaz, frigidaire, micro-onde, air, toilette, auvent, porte conducteur en plus de la porte de droite. Vente rapide, seulement 8 000 $. Infos : Oneil Grondin (819) 449-1237. Photos disponibles par courriel.

Moteur 2 forces OMC 1979, 400 $ // Moteur 6 forces 1971, 350 $ // Moteur 9.9 4 temps électrique 1996, 1000 $ Infos : 449-1881

Moteur 93 - 20 forces Johnson bonne condition pour petit ponton, 1200 $ ou meilleur offre. Pour infos : 465-2315

Motoneige 2003 Indy 500, moteur se refroidi au liquide, démarreur, reculons, 900 km. Très bonne condition. 5500$ négociable. Pour infos : 449-2000 441-4881 on demande Marc 441-0741

BANSHEE, 350 Twin, 2000 - Bleu, kit graphique Flame blanc. Filtreur KNN. Moteur Boffer. Très propre. 4700$ sans pipe FMF. ou 5100$ pour le tout. 819-441-3654

Deux nouvelles politiques à la CSHBO

(H.R.) Maniwaki - Les commissaires de la Commission scolaire des Hauts-Bois de l'Outaouais (CSHBO) ont adopté deux nouvelles politiques, à leur dernier conseil, le 27 avril dernier.

«La première politique a pour but d'encadrer les initiatives de la commission scolaire dans le domaine de ses communications internes et externes, alors que la seconde vise à résoudre et prévenir les difficultés suscitées par la problématique de la violence et du harcèlement», a expliqué Charles Millar, agent d'administration à la CSHBO.

Les commissaires ont également adopté un projet de règlement concernant la tenue d'assemblées à distance lors des mois hivernaux, de novembre à mars. «Ce projet de règlement vise à permettre la tenue simultanée de rencontres du conseil, à Maniwaki et à Fort-Coulonge. Nous misons sur les équipements informatiques installés à la nouvelle salle des commissaires, la salle des Hauts-Bois, au siège administratif et sur le réseau de fibres optiques dont la construction doit débuter bientôt (projet Villages branchés). Des équipements spécialisés seront mis en place à l'école secondaire Sieur-de-Coulonge, de Fort-Coulonge, pour créer une salle pouvant être mise en communication instantanée avec la salle des Hauts-Bois. Les commissaires du Pontiac et ceux de la Vallée-de-la Gatineau pourront donc tenir leurs réunions hivernales en se réunissant dans deux endroits séparés, sans qu'il y ait nécessité de circuler sur des routes enneigées», a indiqué M. Millar.

Marlène Thonnard, directrice générale de la CSHBO, a aussi donné des informations aux commissaires au sujet des propositions budgétaires du ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport (MÉLS). «Le gouvernement provincial se propose d'assumer les coûts de système, soit la hausse naturelle des coûts d'opération du réseau, ce qui permettrait d'éviter des compressions au niveau de la fourniture des services éducatifs. Le ministère allouerait également un montant de 10 M $ pour les élèves en difficulté, à travers le réseau provincial. Par ailleurs, un réinvestissement massif sera entrepris au niveau du parc immobilier, d'un montant global de 520 M $, en vue de rénover et retaper les bâtiments (écoles, centres et autres), dont certains sont relativement âgés», a-t-elle conclu.

ON PARLE DE NOUS...

FAITES PARLER DE VOUS !

PARCE QUE...

- Promutuel est une entreprise d'ici, reconnue pour son réseau bien établi et la richesse de ses ressources.
- Promutuel offre des produits compétitifs et des services distinctifs.
- Promutuel s'implique activement dans sa communauté.
- Promutuel adhère à des valeurs basées sur l'écoute, l'excellence et la confiance.

Nous respectons l'équité en matière d'emploi.

Devenez **agent en assurance de dommages** à Promutuel La Vallée.

Vos idées et vos initiatives font de vous une valeur distinctive…
Vous êtes la valeur ajoutée dont nous avons besoin…

On veut entendre parler de vous...

Faites parvenir votre c.v. avant le **9 mai 2005**. Pour obtenir plus de renseignements sur cette opportunité, consultez la section Carrières au **www.promutuel.ca**.

Joignez l'équipe et faites la différence !

PROMUTUEL LA VALLÉE

ASSURANCE ET SERVICES FINANCIERS

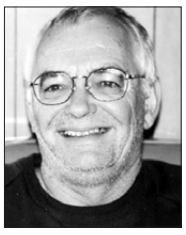
Tout commence par la confiance

Nécrologie

M. DENIS CHARBONNEAU

De Maniwaki est décédé le 29 avril 2005 au C.S.V.G. de Maniwaki, à l'âge de 43 ans. Il était l'époux de Louise Lacroix, le fils de Jeannine Larivière de Bouchette et de feu Adélard Charbonneau. Outre son épouse et sa mère, il laisse dans le deuil sa fille Karine (Michel Cormier), ses frères et soeurs; Pauline (Raymond Carrière), Paul (Aline Lafrenière), Lise (Jean-Paul Lecompte), Jean (Raymonde Champagne), Marc (Cécile Charette), Sylvie, Luc (Diane Lévesque), Adèle (Jean-Claude Bériault), Sandrine (Pierre Thibodeau) et Rock, son beau-père Patrick Lacroix (feu Aline Lyrette), ses beaux-frères et belles-soeurs; Jean-Luc, Bernise (Danny Francoeur), Sylvie (Denis Ethier) et Yves, ainsi que plusieurs neveux, nièces, oncles, tantes, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s, dont ses collègues de travail du Métro de Maniwaki. Il fût prédécédé par sa petite soeur Marie. La direction des funérailles a été confiée à la **Maison funéraire McConnery de Maniwaki**. Le service religieux a eu lieu le lundi 2 mai 2005 à 10h30 en l'église Assomption de Maniwaki. Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.

M. PIERRE LEDOUX



Est décédé à Montréal le vendredi 29 avril 2005, à l'âge de 61 ans, après une courageuse lutte contre le cancer. Il fût à l'emploi de Air Canada pendant 35 ans. Il était le fils de feu Gilles Ledoux et de feue Emilienne Hébert. Il laisse dans le deuil son amie Hélène Gagnon, ses enfants; Luc et Martine (Kevin Gravel) de St-Eustache, ainsi que la mère de ses enfants Marielle Dussault. Il laisse également ses frères; Jocelyn (Nicole Roberge), Henri (Ginette Larche) et sa soeur Mariette (André Charron), ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. La direction des funérailles a été confiée à la **Maison funéraire Guay de Rosemère**. La famille invite parents et ami(e)s à se joindre à elle le samedi 7 mai 2005 à 13h00 pour un service religieux en présence des cendres. Pour vos messages de sympathie par courriel : lesmaisonsfunerairesguay.com

---

M. LÉONARD LEFEBVRE

Le 27 avril 2005, à son domicile, à l'âge de 84 ans, est décédé monsieur Léonard Lefebvre de Maniwaki. Il était le fils de feu Joseph Lefebvre et feue Florence St-Denis. Il laisse dans le deuil une soeur; Jeanne ainsi qu'une tante; Elisa Gravelle. Il laisse également plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. La direction des funérailles a été confiée à la **Coopérative funéraire Brunet, Maniwaki**. Le service funèbre aura lieu en présence des cendres en l'église l'Assomption de Maniwaki à une date ultérieure.

4e Anniversaire

Roger Pelletier

Déjà 4 ans que tu nous as quitté pour ce long voyage. Le Seigneur a répondu à ton appel et a mis fin à tes souffrances. Mais pourra-t-Il jamais guérir nos coeurs blessés. De ton coin de paradis, veille sur nous, protège-nous de tout ce qu'il y a sur la terre. Nous t'aimons !

Ta mère, tes frères,
tes soeurs et tes enfants

Maison Funéraire McConnery
449-2626
206, Cartier
Maniwaki

Remerciements

Georgette Gauthier Brown

Les membres de la famille désirent remercier sincèrement tous les parents et ami(e)s qui lors du décès de Georgette survenu le 13 avril 2005, leur ont témoigné des marques de sympathies soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, messages de condoléances, dons ou assistance aux funérailles.
Un remerciement très spécial au chaleureux personnel du Foyer d'Accueil de Gracefield, dont les soins prodigués à Georgette ont été grandement appréciés.

La famille

Coopérative Funéraire Brunet
Denis Soucy
Une approche responsable
Tél.: 449-6082
155, rue Principale Nord Fax : 449-7669
Maniwaki (Québec) J9E 2B7 coopfunerairebrunet@ireseau.com

Anniversaire

Un poème pour toi en cette fête spéciale

M aman et grand-mère
A ccorde-nous ta protection
R este près de nous
G rand le vide de ton absence
U n regard en haut pour te parler
E ternelle dans nos coeurs et pensées
R epose en paix
I mmense était ton coeur et ta patience
T iens nous encore la main
E nsemble nous serons réunie

Bonne Fête Maman !

Simon et Georgette et la famille

Remerciements

Cécile Crytes

Alors que nous étions très peinés par le décès de notre mère, madame Cécile Crytes Généreux, votre sympathique présence, vos paroles d'encouragement, nous ont apporté réconfort et soutien. Pour ce témoignage d'amitié et de fraternité nous vous disons un merci ému et sincère.

La famille Généreux

À LA FIN DU MOIS DE MARS

Des élèves de la CÉHG ont visité La Havane

Maniwaki – Seize élèves de secondaire IV de la Cité étudiante de la Haute-Gatineau (CÉHG) ont participé à un voyage d'intégration culturelle à La Havane, capitale de Cuba, à la fin du mois de mars dernier.

PAR HUBERT ROY

«Ce projet existe depuis 1992. Cette année, nous avons mis l'emphase sur la correspondance, ce qui ne se faisait pas les années auparavant. Chaque élève correspondait donc avec un jeune Cubain, qui accueillait l'élève lors de ce voyage», a expliqué Gérald Ferland, enseignant à la CÉHG.

Les 16 jeunes de la CÉHG ont donc pu vivre pendant une semaine la réalité cubaine. «L'emphase était vraiment mise sur la relation avec un jeune de leur âge pour voir leur réalité et pour mieux connaître leur mode de vie, ainsi que leur culture. Une des surprises de nos jeunes a été de voir que les jeunes Cubains sont plus à l'aise qu'on le pense. Ils ont donc pu comprendre la réalité cubaine. Ça a permis d'objectiver leur point de vue et de renforcer leur vision de Cuba», a mentionné M. Ferland.

Les jeunes de la CÉHG ont préparé un spectacle pour les jeunes Cubains et ont donné des cadeaux à leur famille. «Les Cubains nous avaient préparé un spectacle folklorique et nous avons fait de même, avec de la musique country et autres. Nous avons aussi amené des cadeaux aux familles des jeunes. En correspondant avec eux, nos jeunes savaient ce qui pouvait leur faire plaisir ou leur être utile. Par exemple, un étudiant a amené du linge pour bébé, car la sœur d'un des jeunes Cubains était enceinte», a souligné M. Ferland.

Les étudiants de la CÉHG continuent d'ailleurs à correspondre avec les jeunes Cubains. «C'est libre à chacun de le faire, mais plusieurs continuent à correspondre selon leurs affinités. C'est à chacun de continuer à entretenir ce lien», a complété M. Ferland.

Les jeunes de la CÉHG ont participé à des activités touristiques et communautaires. Ils ont pu profiter de la plage, faire de la randonnée pédestre, de l'écotourisme et de la préservation de l'environnement. Ils ont aussi effectué du travail communautaire dans une école de La Havane, ont réparé des livres et ont aidé à diverses autres tâches avec des élèves de l'école St-Joseph de Gracefield, qui participaient aussi au voyage.

Les 16 élèves de secondaire IV de la CÉHG qui ont participé au voyage d'intégration culturelle à Cuba.

Jenny Haché aux Fantastiques

(H.R.) Maniwaki – Jenny Haché, candidate pour participer à la grande finale de Star Académie, sera du spectacle «Les Fantastiques», présenté à l'auditorium de la Cité étudiante de la Haute-Gatineau (CÉHG) le mercredi 11 mai prochain, à 19h30.

Le spectacle regroupera des jeunes artistes de la CÉHG, qui présenteront des numéros d'humour, de chant et de danse. Alex Landry, un jeune de Grand-Remous, monte le spectacle et sera aussi un des animateurs de celui-ci.

DÉFI SPORTIF 2005

La Vallée-de-la-Gatineau à l'honneur

Maniwaki – Les étudiants du Groupe de formation pratique de la Cité étudiante de la Haute-Gatineau (CÉHG) ont fièrement porté les couleurs de la Vallée-de-la-Gatineau lors du Défi sportif 2005, qui s'est déroulé à Montréal du 27 avril au 1er mai.

PAR HUBERT ROY

Les 13 élèves de ce groupe ont pris part à des épreuves de soccer, d'athlétisme et de volleyball adapté. Dany Langevin-Lajeunesse a fort bien performé en gagnant deux médailles d'or en athlétisme dans les épreuves du 60 mètres en fauteuil roulant et du lancer du poids. Les treize jeunes ont également participé à la cérémonie d'ouverture de l'événement.

«Le Défi sportif s'adresse aux jeunes vivant avec un handicap physique ou intellectuel. C'était la deuxième fois que la CÉHG y participait et les élèves ont fièrement porté leur chandail de la Vallée-de-la-Gatineau. Ils ont participé au volet scolaire du Défi», a précisé Norman Besner, un des éducateurs du Groupe.

Dany Langevin-Lajeunesse a ramené deux médailles d'or de Montréal.

Sur cette photo, on voit les élèves jouer au volleyball adapté, avec un plus gros ballon qu'au volleyball traditionnel.

Les 13 élèves du Groupe de formation pratique de la CÉHG pratiquent différents sports après l'école le soir. «En plus des trois sports auxquels ils ont participé au Défi sportif, ils font aussi du karaté. Le Défi permet aussi de promouvoir l'activité physique pour les handicapés. C'est sûr que nous avons toujours besoin de financement, mais nous voulons toujours maintenir ces activités et en créer d'autres pour ces élèves», a expliqué M. Besner.

Celui-ci affirme que ces activités sportives amènent des effets très bénéfiques pour ces treize jeunes. «Ils ont terminé sixième sur huit équipes dans le volleyball adapté et ont remporté une victoire. Ils avaient participé au Défi en 2002 et on a vu une nette amélioration cette fois-ci. C'était toujours des matchs serrés. Ils ont également bien performé au soccer. En pratiquant régulièrement ces sports, on voit qu'ils connaissent mieux les règles de ceux-ci. C'est pour cela qu'il est important de continuer ce projet pour qu'ils continuent leur développement», a souligné M. Besner.

Les élèves du Groupe de formation pratique de la CÉHG portent fièrement leurs chandails aux couleurs de la Vallée-de-la-Gatineau.

Lors de leur voyage à Montréal, les élèves ont pu visiter différents attraits touristiques à Montréal. Ils ont entre autres visité le Jardin botanique, l'Insectarium et plusieurs ont vécu leur baptême du métro. Les jeunes ont aussi pu rencontré deux porte-parole du Défi sportif, l'athlète en fauteuil roulant Chantal Petitclerc et le comédien Jean-Marie Lapointe, qui leur ont signé des autographes.

Les 13 jeunes qui ont participé au Défi sportif à Montréal sont Shiba Thusky, Robert Guérette, Mélissa Éthier, Dany Langevin-Lajeunesse, Sébastien Humbert, Kevin Turnbull, Jonathan Poulin, Isabelle Meunier, Phillippe Lafrenière, Pamela Monette, Billy Lacroix, Sylvain Cullens et Marc-André Charron. Ils étaient accompagnés des éducateurs Norman Besner et Alex Clément, des préposées à la CÉHG Sylvie Nault et Lisette Crites, de Pascale Coggins, de Sébastien Vachon et de deux personnes du Pavillon du parc.

La saison de soccer est commencée

(H.R.) Maniwaki – Les jeunes de la Vallée-de-la-Gatineau ont pu taper dans leurs premiers ballons alors que la saison de soccer a débuté mardi dernier sur les terrains de la Cité étudiante de la Haute-Gatineau.

Près de 250 jeunes de Maniwaki joueront au soccer jusqu'à la fin du mois de juin, en plus de ceux des autres municipalités. Des équipes sont donc formées également à Lac-Sainte-Marie, Blue Sea, Gracefield, Messines et Bouchette. Dix-sept équipes ont aussi été formées à Maniwaki. Les jeunes de toute la Vallée-de-la-Gatineau joueront dans les catégories U-8, U-10, U-12, U-14 et U-17. Une trentaine de joueurs plus jeunes s'amusent également dans la catégorie «poussins».

À Maniwaki, le soccer est en pleine expansion. «Nous avons 250 jeunes inscrits cette année, alors que l'an dernier nous en avions 180. C'est donc une bonne augmentation», a précisé Pascal Chaussé, responsable de l'Association de soccer à Maniwaki.

Le tournoi de fin de saison aura lieu cette année à Gracefield, du 17 au 19 juin.

Remerciements

Suite à mon hospitalisation, je désire remercier sincèrement tous les employés(es) du 2e étage du Centre hospitalier de Maniwaki. Merci pour votre accueil, votre professionnalisme, pour la rapidité d'exécution lors d'une demande par un(e) patient(e) malgré la lourdeur de votre tâche et surtout, toujours dans la bonne humeur. Un merci spécial aux médecins : Dr. Jean-René Pierre, Dr. Régimbald, Dr. Forest, chirurgien.

Mon épouse se joint à moi pour vous dire toute sa gratitude.

- Aurélien Céré, Messines

Centre hospitalier de Maniwaki

À tout le personnel médical, aux infirmières et infirmiers, CLSC, aux préposées un profond merci, pour les soins professionnels, que j'ai reçu lors de mon séjour. Continuez votre beau travail. Merci beaucoup

- Marc Ledoux

hélices PIRAMAX

NOUVEAU

- Reconditionnement d'hélices de bateau
- Aluminium ou acier inoxydable
- Balancement d'hélice et changement de pitch
- Installation de coeur d'hélice
- Installation de diffuseur de gaz

Service de soudure de tous genres

Yan Labelle à votre service

Hélices Piramax

210-B Chemin Marks, Gracefield, Qc. J0X 1W0
Tél. : (819) 463-1911 Cell. : (819) 441-8918
Fax : 819-463-0489

Route 105, Messines
Pour réservation :
449-2554

ALGONQUIN
CLUB DE GOLF • GOLF CLUB

vous présente la saison de
GOLF

C'est un départ pour le Club de Golf Algonquin.

COLLABORATION SPÉCIALE MICHEL MARTEL

C'est samedi le 7 mai prochain, qu'aura lieu le tournoi d'ouverture pour la saison 2005, au Club de Golf Algonquin de Messines. Tous les golfeurs membres et non-membres sont les bienvenus et doivent s'inscrire au club (449-2554). Pour l'occasion, les golfeurs non-membres, s'inscriront et paieront leur droit de joute et recevront un droit de joute gratuite pour une prochaine partie. Les frais d'inscription pour cette journée sont de 20$ pour les membres et 35$ pour les non-membres. Un excellent repas sera servi et 1500$ en cadeaux seront remis lors de cette soirée. La formule utilisée pour ce tournoi est une partie individuelle pour les femmes, hommes et juniors. Bernadette Blais et André Barbre perdront-ils leurs titres cette année?

Déjà des golfeurs!

Voilà le mois de mai qui arrive à grand pas. Ce temps de l'année signifie pour beaucoup de gens le début d'une nouvelle saison de golf, après un hiver assez difficile, passé au chaud près du poêle. Le terrain de golf a encore une fois assez bien survécu à ce torride froid et a accueilli les premiers mordus de golf le 30 avril dernier.

Nouveau, nouveau, nouveau

En 2005, notre Club de golf a subit de gros changement. Tous d'abord Madeleine et Robert se sont retirés après 20 ans de dur labeur à titre de proprio du Club. Ils ont passé le flambeau, avec fierté, a leur fils Dominic qui malgré son jeune âge a déjà 15 ans d'expérience dans le domaine. Le nouveau propriétaire a su bien s'entourer; Sonia Cronier, contrôleur des finances, Michel Martel, au service à la clientèle, et le comité de golf pour la saison 2005 est formé de Robert Boisvert, Claude Daprato, Gaetan Riel, Huguette Martel et le propriétaire Dominic Morin.

Les potins à mon'oncle

- Le propriétaire Dominic Morin a un sérieux casse-tête à résoudre; six employés ayant pour prénom Michel (le)

- Y paraît que Roland Marenger, nouveau retraité, commence déjà a ramasser les 25 cents pour mettre dans son petit pot

- Les premiers mordus à prendre le départ samedi dernier, était Marc Beaudoin, Jean Carrière et Bruce Huneault

- Pete McConnery, responsable du tournoi des Paroisses, vous invitent à vous inscrire le plus tôt possible, y paraît que vous pourriez

recevoir une passe gratuite pour...le ciel. Me Gérard Desjardins, président d'honneur, vous attend en grand nombre

- N'oubliez pas, golfeurs seniors, de vous inscrire pour le défi seniors car le repêchage se fait dimanche le 8 mai à 13:30.

Activités

7 mai	Journée d'ouverture
8 mai	Repêchage senior
11 mai	Journée senior
14 mai	Défi des champions
15 mai	Rencontre P.G.A.
17 mai	Soirée des hommes *(commandite Golf Algonquin)*
18 mai	Journée seniors
24 mai	Soirée des hommes
25 mai	Tournoi des Paroisses
28-29 mai	Invitation double Écossais
31 mai	Soirée des hommes

ACADÉMIE DE KARATÉ CHITO-KAN

4 médaillés à Val d'Or

(H.R.) Maniwaki – Les karatékas de l'Académie de karaté Chito-kan de Maniwaki ont ramené quatre médailles du dernier championnat national de Val d'Or, qui s'est déroulé le 30 avril dernier.
Onze élèves de l'Académie ont pris part à la 22e édition de cette compétition qui regroupait plus de 400 compétiteurs. Les quatre médailles de l'Académie sont Kevin Riel (3e en kata), Émile Laperrière (3e en combat), Marc-Antoine Clément (2e en combat) et Jess Lafontaine (3e en combat et 4e en kata). Ils sont photographiés avec leur instructeur Soke Pierre Myre.

Pascale Coggins grande championne à Val d'Or!

(H.R.) Gracefield - Les élèves du Sensei Stéphane Lachapelle ont bien performé lors de la 22e édition du tournoi national de Val d'Or. Deux karatékas de Gracefield, Rhéal Clément et Pascale Coggins, se sont particulièrement démarqués au niveau des ceintures noires. «Rhéal Clément s'est qualifié pour le titre de grand champion en kata et en combat, ce qui est tout à fait exceptionnel. Quant à Pascale Coggins, après avoir affronté plusieurs adversaires, elle est revenue avec la coupe de grande championne en combat. Une autre ceinture noire, cette fois chez les juniors, a fait fureur. Jenny Labelle est parvenue au premier rang en combat et en kata. Il faut également souligner l'excellente performance de Ron Rice qui a raflé la première place en combat, en kata et en kata d'armes. Plusieurs autres élèves ont fait honneur au Dojo de Gracefield», a relaté Sensei Lachapelle.

LE SUPER GALA DE BOXE DU 7 MAI À L'ARÉNA DE MANIWAKI

Nos boxeurs sont prêts! Avez-vous votre billet?

Maniwaki - Une douzaine de combats époustouflants sont prévus pour demain (samedi), à 19h30, et les meilleurs boxeurs du Québec ont répondu «Présents!» à l'appel de l'entraîneur-chef Pierre Myre assisté de l'entraîneure Stéphanie Charette qui a «brassé» ses hommes toute la semaine en leur imposant un entraînement non seulement en endurance (effort sous-maximal durant une longue période de temps), mais surtout en résistance (effort maximal durant une courte période, même si on tente de la prolonger le plus longtemps possible).

PAR DENIS LECLERC, membre de l'Association Canadienne des Entraîneurs

Pour sa part, Pierre Myre, en prévision de cet important gala sanctionné par la Fédération québécoise de boxe olympique, a insisté toute la semaine non seulement sur la technique (succession de coordination motrices idéales qui, tout en conservant ses caractères gestuels, peut subir des modifications permettant de l'adapter aux caractères de la personnalité individuelle), mais il a également appuyé sur la maîtrise technique (domination parfaite des structures motrices, les plus économiques, permettant d'atteindre le résultat maximal dans les conditions de compétition les plus dures). Durant toute la semaine, Pierre Myre et Stéphanie Charette ont également fait plusieurs démonstrations de tactiques (Stratégie, comportement rationnel réglé sur la propre capacité de performance du boxeur et sur celle de son adversaire, ainsi que sur les conditions extérieures, pour se placer en position avantageuse et obtenir le résultat voulu). Le boxeur professionnel Martin Desjardins a également participé à la mise au point de l'entraînement des pugilistes.

(Crédit-photo Estelle Lacasse) : Le boxeur professionnel Martin Desjardins, qui sera honoré samedi soir et Denis Leclerc, de l'Association canadienne des entraîneurs sont venus encourager les pugilistes De gauche à droite : Jimmy Desjardins, frère cadet de Martin, Stéphanie Charette, Martin Desjardins boxeur professionnel chez Interbox d'Éric Lucas et chez GYM (Groupe Yvon Michel), ainsi que Denis Leclerc de l'Association canadienne des entraîneurs.

(Photo Estelle Lacasse) On apperçoit les 8 boxeurs sélectionnés pour représenter la région de Maniwaki lors du super gala de demain soir : Sébastien «Sébas» Lafrenière, Patrick «Marteau» Guérette, Sébastien Langevin, Stéphanie «panthère» Charette, Jimmy «Beau brumme»' Desjardins, Jonathan Gauthier, Michaël «Danseur» Buckshot, et Francis Tremblay.

À la suite de l'évaluation des différentes performances individuelles du groupe, huit boxeurs ont été sélectionnés pour réprésenter la région de Maniwaki, savoir: Patrick «Marteau» Guérette, qui fera les frais de la finale, Stéphanie «panthère» Charette, la super caissière de Maxi qui fera la semi-finale et qui est la soeur de deux autres boxeurs connus, soient Alain et Éric Charette dont la mère Claire pratique le Thai-Bo. On applaudira également Sébastien «Sébass» Lafrenière, Sébastien Langevin, Jimmy Desjardins, Jonathan Gauthier, Michaël «danseur» Buckshot de Kitigan-Zibi, ainsi que Francis Tremblay. Le promoteur Pierre Myre a également bâclé un autre combat féminin dont les deux concurrentes ont bien l'intention de nous démontrer que le sexe faible n'est plus du tout celui qu'on pensait. Bref, une soirée essouflante en perspective…mais le Dr. Serge Chartrand sera là au cas où…

Les jeunes au billard

(H.R.) Maniwaki – Le Bar-billard le Triangle a tenu plusieurs activités pour les jeunes au cours des derniers jours.

Tout d'abord, les jeunes joueurs de billard ont pu participér à une clinique d'information, le 23 avril dernier, sur les règlements et l'étiquette du billard. Une semaine plus tard, le 30 avril, les jeunes ont pu participer à un tournoi junior réservé au 11 à 17 ans. Todd Gauthier a gagné les honneurs du tournoi et s'est mérité une plaque souvenir. Une quinzaine de jeunes ont participé à ces activités.

«Nous avons eu une bonne participation. Ça montre que le billard est une belle activité saine au lieu de traîner dans la rue», a affirmé Anik Lachapelle, du Bar-billard le Triangle.

Le Triangle a d'ailleurs un nouveau permis de centre sportif, qui fait que les jeunes âgés de moins de 18 ans pourront jouer au billard au Triangle jusqu'à 18 heures. Le Triangle reste cependant un bar pour les adultes en soirée.

CLUB DE BOXE MANIWAKI et BRONZAGE AU SOLEIL

vous présentent un

SUPER GALA DE BOXE

SAMEDI 7 MAI 2005 À 19:30

Centre des loisirs de Maniwaki

PERMIS DE LA RÉGIE DU QUÉBEC

12 COMBATS

DEMAIN SOIR!

PATRICK GUÉRETTE - RICHARD CARRIÈRE
STÉPHANIE CHARETTE - JIMMY DESJARDINS
MICHAËL BUCKSHOT - SÉBASTIEN LANGEVIN
SÉBASTIEN LAFRENIÈRE - FRANCIS TREMBLAY
JONATHAN GAUTHIER

BILLETS EN VENTE :
ACADÉMIE DE KARATÉ : 449-6647
BRONZAGE AU SOLEIL : 441-2003
5$/ÉTUDIANT - 10$/GÉNÉRAL - 15$/PARTERRE

Malgré le vent et la pluie, le Trois Clochers débute en grand

Collaboration spéciale Claude Courchesne

PARTICIPATION «RECORD» À L'OUVERTURE DES 3 CLOCHERS!

Quatre-vingt-huit (88) golfeurs et golfeuses ont défié la pluie et le froid pour venir participer au premier tournoi de la saison aux 3 Clochers. Une telle participation s'avère très stimulante pour les organisateurs en ce début de saison. Merci à tous les participants(es) et espérons une meilleures collaboration de «Dame nature» pour les prochaines activités

ANDRÉ BARBE ET ÉRIC LANDREVILLE; CHAMPIONS, CLASSE A

Le duo Barbe-Landreville a fait fi du vent et de la pluie pour présenter une carte de 63 (-7). Les champions ont devancé, par un seul coup, l'équipe de Roland Marenger et Yves Cousineau.

MARTHE HILLIKER ET MUGUETTE CÉRÉ CONSERVENT LEUR TITRE

En présentant une carte de 77, Marthe et Muguette ont défendu leur titre de championnes pour une 3ième année consécutive. Elles ont devancé leurs plus proches poursuivantes Lucie Laforest et Claudette St-Amour par 4 coups.

ALEXANDRE HOULE ET JÉRÉMIE MARCIL-BLAIS: CHAMPIONS CHEZ LES JUNIORS

Alexandre et Jérémie ont détrôné le duo Guillaume Saumure et Mathieu Hubert qui règne depuis 2 ans. Les champions l'ont emporté par 2 coups.

NORMAN ET THÉRÈSE GORMAN: CHAMPION DANS LE MIXTE

C'est par une marge de 3 coups que Norman et Thérèse l'ont emporté devant Sylvie Cusson et Claude Daprato (75). En troisième position, on retrouve le duo Prudent Jolivette et Christiane Langevin avec une carte de 77

ÉRIC GAUTHIER ET PATRICK TELLIER L'EMPORTENT DANS LA CLASSE «B»

Une bonne performance de 67 a permis à Éric et Patrick de sortir gagnants devant l'équipe de Marc Dupuis et André Auger qui a bouclé leur ronde avec 70.

HORS-LIMITES

- *L'équipe de Yves Cousineau et Roland Marenger a remporté le concours le plus près du trou (2ième coup) avec un 25 pouces. Bravo!*
- *Benoit Champagne est celui qui a logé sa balle le plus près du trou au #1.*
- *Les équipes de Marc Dupuis et André Auger, Jean-Pierre Gaudreau et Nico Hubert ont été les seules a réussir un birdie au #8.*
- *Les responsables songent à engager Louise Martel et Gina St-Jacques pour mesurer les balles le plus près de la coupe!*
- *Les meilleures performances pour un 9 trous ont été enregistrées par Marthe et Muguette et Karine avec Ann (38) et chez les hommes par André et Éric (30).*

SOIRÉE DES HOMMES

Quatorze «mordus» se sont présentés à la première soirée des hommes, malgré (encore!) le froid et la pluie. La formule «match-play» (par trou) était en vigueur. Soulignons que François Lafontaine a défait Daniel Weber de même qu'Yvon Richard sur Jean-Maurice Lafontaine, Martin Deguire sur Roland Marenger, Éric Gauthier sur Rock Marenger, Roger Clément sur Michel «Médé» Breton et Nelson sur Benoit Richard.
La prochaine soirée se tiendra lundi le 9 mai à 18h.

LIGUE INTER-ENTREPRISES

Une rencontre des responsables des équipes de chaque entreprise se tiendra au Chalet des 3 Clochers mercredi le 11 mai, à 19h30.

DÉFI-MIXTE

La formation des équipes pour le Défi-mixte aura lieu vendredi le 13 mai, 19h au Chalet des 3 Clochers. Tous les intéressés(es) sont invités(es) à ce rendez-vous.

LES «P'TITS TIGERS»

Les cliniques pour les jeunes ont débuté jeudi le 5 mai de 16 à 18h. La prochaine se tiendra à la même heure jeudi 12 mai. Bienvenue à tous et toutes.

BRAD HICKS aux 3 Clochers

L'excellent golfeur Brad Hicks fait désormais partie du personnel du Club aux 3 Clochers. Connaissant ses compétences de technicien et d'enseignant le club est très fier d'accueillir Brad dans ses rangs. Félicitations, Brad et nous sommes assurés que les golfeurs(euses) et les jeunes profiteront de tes bons services.

Bonne fête des mères

Dimanche aux Trois clochers, les mamans jouent gratuitement! Avis à toutes les golfeuses et futures golfeuses qui désirent passer une fête des mères santé.

TOURNOI DE DARDS DE FIN D'ANNÉE FRED LAPRATTE

1RE POSITION
ALVIN WALLINGFORD
ROBERT FOURNIER
MICHEL CHATELAIN
MICHEL LAFOND

2E POSITION
DANIEL CAMERON
JIM BEAUDOIN
ABRAHAM STEVENS
MARIETTE LAFOND

3E POSITION
PAUL RACINE
ANDRÉ PAUL
DENISE LAFOND
FRANCE CHATELAIN

4E POSITION
GILLES CLÉMENT
MARY JANE STEVENS
SUZANNE CYR
RACHELLE CHATELAIN

5E POSITION
MAURICE RACINE
MADO CARPENTIER
GAÉTAN RIEL
CHARLES FOURNIER

De gauche à droite : Michel Lafond, Michel Chatelain, Richard Carpentier, Alvin Wallingford et Robert Fournier.

MERCI !

À tous les commanditaires du Tournoi de fin d'année Fred Lapratte

ROBERT GUILBAULT - JIM GUILBAULT - GAÉTANNE LYRETTE - SUPER MARCHÉ MÉTRO ANDRÉ LAPOINTE - CENTRE PLEIN AIR LAC GRENON - ENTREPRISES THIBAULT ÉLECTRIQUE - BOUTIQUE CLERIO - GARAGE McCONNERY - MANIWAKI FLEURISTE - HOME HARDWARE - TABAGIE EXPRESS WANDA THURSKY - KZ FRESHMART - LES SPORTS DAULT & FRÈRES - KZ BAND OFFICE - MARINIER AUTOS - LE CISEAU - MARTEL & FILS - MOTEL CENTRAL - J.E. GENDRON AUTOS - IMPRIMAK - STATION SERVICE HILLIKER - S.A.Q. SIMON CYR - FRED COMTOIS - CHEVALIERS DE COLOMB 3063 - MICHEL CYR - BOUCHERIE À L'ANCIENNE - MANI-PIÈCES PLUS - NETTOYEUR UNIQUE - ALGONQUIN TRIBAL NATION - PNEUS PIERRE LAVOIE - ONEIL GRONDIN - MERCIER ALUMINIUM - LOCATION S.C.M. - ÉQUIPE MEL - TENUE DE LIVRES MADO CARPENTIER - RÉSIDENCE DANIEL CAMERON

Tirage d'un porc au profit du Corps de Cadets 2855 de Maniwaki en collaboration avec la Boucherie à l'Ancienne.

Le gagnant est M. RÉJEAN LOYER DE PERKINS

Steve Gorman, propriétaire de la boucherie, Réjean Loyer, sa conjointe Anne Connely et Sylvie Cusson, Présidente du comité de parents du CC 2855 de Maniwaki.

Golf aux 3 Clochers
GOLF AUX 3 CLOCHERS
441-2222
274, des Oblats, Maniwaki

Pendant le mois de mai, on vous le donne !!!

PROFITEZ DE CETTE OFFRE ! ELLE NE DURERA PAS TOUJOURS !

ExpressVu 3120

Prix du système	**99 $**
Rabais IDV	**99 $**
Prix en magasin	**0 $**

INSTALLATION COMPRISE !

AVEC EXPRESSVU[MC], DÉCOUVREZ LE PLAISIR TÉLÉVISUEL À L'ÉTAT PUR.

UN SIGNAL ENTIÈREMENT NUMÉRIQUE POUR UNE IMAGE
ET UN SON DE QUALITÉ EXCEPTIONNEL
CHOISISSEZ PARMI PLUS DE 400 CANAUX !

* Pour un nouvel abonnement. Voir détails en magasin.

Bell

informatique DL

SERVICE INFORMATIQUE D.L. INC.

149, boul. Desjardins, Maniwaki

Dumoulin

Toujours branché sur l'informatique

Tél.: 449-6161 • Fax: 449-7335

COMPAREZ ET VOUS CHOISIREZ McCONNERY.

Jean-Guy Séguin | Larry McConnery | Michel Ménard | Luc Morin | Pierre Séguin | Justin Larivière

En vedette cette semaine...

2004 VENTURE

• 17 000 KM

Spécial : 17 995$

Comptant	Location	Achat
0	355,33 $	385,38 $
1 000,00	333,29 $	366,93 $
2 000,00	311,24 $	348,48 $

2003 IMPALA

• V6 - TOUT ÉQUIPÉ

Spécial : 14 995$

Comptant	Location	Achat
0	299,88 $	321,72 $
1 000,00	277,98 $	303,26 $
2 000,00	255,94 $	284,82 $

2002 ALERO

• TOUT ÉQUIPÉ

Spécial : 11 995$

Comptant	Location	Achat
0	253,78 $	258,05 $
1 000,00	231,71 $	239,59 $
2 000,00	209,67 $	226,31 $

2002 SILVERADO

• 4X4 • CABINE ALLONGÉE

Spécial : 19 995$

Comptant	Achat
0	427,83 $
1 000,00	409,37 $
2 000,00	390,92 $

** Les prix et les mensualités n'incluent pas les taxes en vigueur.*
*** Location 20 000 km/année, achat 60 mois, taux bancaires.*

Optimum
VÉHICULES D'OCCASION

Les véhicules d'occasion Optimum incluent :

1- Une garantie d'un manufacturier
2- Un privilège d'échange de 30 jours / 2 500 km sans tracas
3- Une inspection en plus de 150 points
4- L'assistance routière 24 heures

McCONNERY
Depuis... 1927

105, boul. Desjardins,
Maniwaki **449-1632**

GARAGE RECOMMANDÉ CAA

SERVICE DE REMORQUAGE 24H
449-3078